



Supra
opompa

Incun. 203 ~ 206.

Bibl. Jag.

Incun. Intra ...

ANNOTUS

[Faint handwritten text and scribbles]

[Faint handwritten text]


203-206
Inc.

Joannis de Garlandia Aquilana et Syracana
Composita Barbara Joanni Salsore

24

Sum. Martini a. bo. noma
1208 9

Sancti Martini
1208 9

Inven. 203

Textus equiuoco rū cū commento

Textus equiuoco
1208 9



Ioannes de garlan
dia cū discipulis

Sancti
Martini
1208 9

Sann martin a posnania

M P
* * *
*



Joannes de garlandia

a Nomen signat trahit profertur vtriusq;

Colligit autorat inspirat progrediturq;

Concludit priuat disponit separat infert

Principium causam loca tem pus signat et ortum

Quesens liter cuius subiectum est variarum dictionum tam declinabilium q̄ etiam indeclinabilium equiuocatio. et earūdem fm ordinem alphabeti explicatio. **O**uiditur in tot partes quot autor ponit hic dictionū equiuocationes. **E**t primo ponit equiuocationem istius littere a. dicens q̄ **l**y. **Q**uandoq; est nomē neutri generis indeclinabile z materialiter positum. et sic equiuocatur ad tria. **P**rimo trahitur. id est illa littera a significat p̄tractionem litteralem. **I**sto em modo dicimus q̄ a est figura triangularis. **S**ecūdo modo profertur. id est prolationem representat. z sic dicimus q̄ illa dicitio rhoma terminatur in a. **T**ercio modo colligit vt runq;. id est simul importat prolationem et protractionem. **T**el colligit vt runq;. id est illa littera a quandoq; in oratione geminatur. vt ibi **D**ixi a a a domine puer suz nescio loqui. **T**unc ibi (**A**utorat) **A**utor subdit equiuocationem istius dictionis a in quantum est prepositio. vnde vt sic equiuocatur ad multa. **P**rimo em modo illa littera a autorat. id est importat autoritatem. vt ibi **O**mnis sapientia a deo est. id est autoritate dei est. **S**imiliter ibi. **A** domi no factum est istud. id est autoritate domini factum est istud. **S**ecūdo modo inspirat. id est importat inspirationem. vt ibi **R**esponsum accepit **S**y meon a spiritu sancto. id est ab inspiratione spiritus sancti. **T**ercio modo progreditur. id est importat progressionem vnius rei ab alia. vt ibi **S**piritus sanctus a patre z filio non factus nec creatus nec genitus sed procedēs zē. **Q**uarto concludit. id est est nota conclusionis. vt **I**ste arguit a simili. id est concludit. **T**el cum dicitur. vnde locus. **R**espōdetur a simili. **Q**uinto priuat. id est est nota priuationis vel ablationis. vt **I**ste homo aufert a me togam. **E**t sepe contingit quando a componitur cum alijs dictionib; vt amens id est sine mente. vel acephalus. id est sine capite. **S**exto disponit. id est est nota dispositionis ordinalis. vt iste sedet secundus a iohanne. **S**eptimo illa littera a separat. id est separationem importat. vt logis ca discernit verum a falso. **O**ctauo infert. id est importat illationem alijs cuius passionis ab extrinseco illato. vt scholaris corrigitur a magistro. **N**ono notat principium. vt **P**etrus hyspanus incipit primo librum suuz a sono. **D**ecimo significat causam. vt a voce tonitruū cui formidabant id est vox tonitruū cui est causa formidinis. **U**ndecimo significat locum et hoc dupliciter. **U**no modo cum motu. vt **L**ucas in passione domini. **H**ic subuertit populum incipiens a galilea vsq; huc. **A**lio mō feat locū sine motu siue pmanentiā in loco. vt sede a dextris meis. **D**uodecimo feat tēpus. vt ps. **A** seculo z in seculū tu es. i. a tēpib; seculi. **T**redecimo feat ortuz seu origine rei. vñ **M**athews **O**mnes generationes vsq; ad trāsmigratōez babilonis a dauid ortum habent

Equiuoca

Turba. superstitio. protectio gratia vana

Actio pars hominis. pars aliti s bec notat ala

¶ Nec auctor ponit equiuocatōem huius nominis ala dicens q̄ ala p̄mo fecit turbā in anteriori pte acutā ita q̄ p̄mo ordinat̄ vnus deinde duo. zc. **¶** In de alexandro magno legit̄. Improuisus adest hostis z explicat alas. Secūdo fecit superstitiōē. i. vanā religiōē vel falsam sanctitatē. **¶** In legit̄ de ypocritis z phariseis. Cum tempus habent extendit̄ alas suas. id est falsam sanctitatem ipsorum. Tercio modo significat protectiōem. vñ in ps̄. Sub vmbra alarum tuarum protege me dñe. id est sub munimento tue protectiōnis. Quarto significat gratiā promouentē ad statum felicitatis. vñ Bernardus. Quāuis homo prosper virtutū si caret alis. Ad celi patriā nō habet vnde volat. id est quāuis homo fuerit diues si nō habuerit gratias dei nō veniet ad celum. Quinto fecit vanam actionē. Unde Ecce mulieres egredientes in ala. id est supbia in alis ipsarū. id est in vanis operibz. Sexto ala est pars hominis per quā fit amplexus. vt in deuteronomio. Assumpsit eū dominus in alas suas. Septimo dicitur pars auis mediante qua volat. vt patet in his versibz. Qui caret alis z sine scalis tendit in altum. Non dubitem quin p̄petem dat ad infima saltum. Item extra litteram hoc nomen ala significat festinationē. vt ibi Timor addit pedibus alas. Timor id est formido addit alas. id est festinationes pedibus supple pigri. Notandum q̄ alo as are. idem est quod volare. Inde ala de quo in littera. Vel dicitur ab alo alis alere. id est nutrire. quia mediantibz alis aues nutriūt se. Ab ala venit ales. id est velox. z sic est p̄muni generis. Ab ala dicit̄ alatus a um. id est habens alas. Item in textu ponitur aliti huius nominis ales. femini generis prout est idem q̄ auis

Na

Prm

Alte

Distinguit differt p̄format sicq; refertur

Aut confert aut non partitur diuidit vnit

Alterat atq; modum variat de nomine transit

¶ Nec auctor ponit equiuocatōem huius nominis alter dicens. q̄ alter aliqui ponitur distinctiue. i. importat diuersitatē accidentales. vt fortes comedens est alter a seipso nō comedere. Secūdo differt. i. significat differentiā vel diuersitates essentialē. vt fortes est alter q̄ plaro. id est alius ab eo. Tercio modo p̄format id est significat p̄formatē siue similitudinē. vt ille est alter p̄hs in dictis suis. i. p̄parat̄ p̄ho. vel ille est alter catho. id est sapiens quēadmoduz catho. Quarto ponitur relatiue. vt vnus istorū currit et alter feribit. Quinto confert. i. importat comparatōem. et hoc dupliciter. qz vel notat p̄p̄iam comparationem. vt fortes est alter q̄ plaro. vel improp̄iam vt fortes est alter q̄ asinus. Unde p̄paratio p̄p̄ia fit inter illa que sunt eiusdem speciei. sed cōparatio improp̄ia fit inter illa que sunt diuersarū sp̄erum. Sexto non confert. id est nō importat comparationem. vt asinus est alter a leone. Septis

at

Joannis de garlandia

mo fecit partitōem. z vt sic est signū partitiū. vt alter illoꝝ currit. Octauo diuidit. i. importat diuisionē. vñ in epla Nam deus a nobis alter z alter erit id est diuisus. Nonno vnit. i. fecit vniōnē. vñ Paulus Alter alterius onera portare. i. sitis pcorde z inuicē ppatientes. Decimo alterat. i. fecit altera tionem. scz mutarōem accidentalem. vt vsus est altera natura. i. imutat et alterat naturam. z sic sepe ponit ly alius. In Job. Quem visurus sum ego ipse z nō alius. id ē nō alteratus. qz in nouissimo die videbimus chriſtū in corpore reassumpo. Undecimo variat modū. i. importat varietatē mos di. vt tu es alter q̄ estimabam. i. alterius modi. Duodecimo de noīe trans it. i. tenetur aduerbialiter. vt iste est alter q̄ p̄sumpſissem. i. habet se aliter. z ponit pro aliter. Notandū q̄ alter z alius pueniūt z differunt. Conueniūt q̄dem in hoc q̄ ambo pnotant diuersitatem. Differūt autē. qz alter pro prie facit diuersitatē accidentalem. alius vero pprie facit diuersitatē essentialem. vel ad minus psonalem. Exemplum secūdi in symbalo anastasiū vbi dicitur. Alia est persona patris. alia filij zc. Item ab alter venit alternus a um. id est vicissitudinarius. a quo alternare verbus actiū. i. variare. vel al ternatim. i. vicissim dare. Ab alter venit altero as are. i. alterz facere.

Anima

Est simplex anima. vegetabile. vitaz. sanguis

Compositū. demon. intentio. gula. voluptas

¶ Hic auctor equiuocat hoc nomen anima dicēs q̄ aīa p̄mo modo est substancia simplex z incorporea. Exemplū. aīa creando infundit. et infundens do creatur. Secūdo modo ponitur pro anima vegetatiua que est in arboribus z plantis. Tercio modo est idem quod vita. vt bonus pastor animaz id est vitam pro ouibus suis ponit. Quarto modo est idem quod sanguis vt in libro regum vbi dicitur. Interfice me. quia angustie tenent me vndiqz et anima in me adhuc est. id est sanguis. Quinto modo ponitur anima p toto composito ex corpore z anima. scz pro homine. vt in Benef. vbi legitur q̄ in archa noe erant octo anime. id est octo homines. Sexto est ides quod demon. vt de Salomone legitur q̄ ipse per coniurationes p̄clusit animas in vase vitreo. Septimo dicitur intentio. Exemplū. vt anima mea in manibus meis. id est intentio mea. Octauo sumitur pro gula seu pro voracitate. vnde Isa. Infernus dilatauit animā. i. aperuit voracitatez. Ultimo est idem qd̄ volūtas. vñ Iacob patriarcha. In p̄silio impioꝝ non venit anima mea. i. volūtas mea. Itē extra litteraz fecit mentē. vt quousqz aīas nostras dubitare facies. i. mentes nostras. ¶ Notādū q̄ ab aīa d̄r animo as are. i. cō fortare. In p̄ p̄pōnem exanimare. i. debilitare. In etiaz aīal. et est hoc qd̄ est aīatum aīa sensitiua. In aīalis adiectiū. i. ad aīal vel ad aīam p̄tines. Et d̄r aīa ab a qd̄ est sine. et mente defectus. quasi sine defectu

at

Res viuens animal brutū. supponere tantum

Aur habet ad homines. animalqz vocatur imago

A iij

Equiuoca

Hic autor equiuocat hoc nomen animal dicens. q̄ animal p̄mo modo dicit res viuens. i. subst̄tia animata sensibilis. ⁊ sic dicit̄ in logica q̄ animal est genus subalternus. Secūdo modo sumitur pro b̄uto. id est pro anima / si irrationali. Unde Theodolus. Res miranda nimis laxatur vox anima / lis. id est a fini. Tercio est terminus supponens materialiter vel simpliciter. vt dicendo animal est genus. homo est species. Quarto sumitur pro ho / mine. vnde psalmista. Et implet omne animal benedictione. id est omnem hominem. Quinto modo sumitur pro imagine vel figura animalis viuē / tis. vnde in Apocal. Quattuor animalia ibant ⁊ reuertebantur. id est q̄tu / or euangeliste habentes imagines animalium. Unde figure quattuor euā / gelistarum patent in his versibus. Est lucas vitulus. leo marcus. auiq̄ iō / hannes. Est homo matheus. quattuor ista deus. Est homo nascendo. vi / tul⁹ morit̄ patiendo. Est leo surgēdo. volucris quoq̄ summa petēdo.

Est animus ratio. sapientia. vita. voluntas

Sit virtus anima. spes. dispositio. cura

Impetus. ingenium. proponit. s̄sult. audet

Logitat. et sufflat. preconcepit. atq̄ figurat

Hic autor equiuocat hoc nomen animus dicens. q̄ animus p̄mo mo / do est idem quod ratio siue discretio. Exemplum. vt animus meus dicitur hoc. id est ratio mea. Secūdo modo est sapientia. vt animus impiorum pe / ribit. id est sapiētia. Tercio modo est vita. vt Sustinet hec animus cui spes sit sola tributa. Animus id est vita sustinet hec supple inferiora. cui spes sup / plē vite eterne est tributa. Quarto modo est idem quod voluntas. Unde In bono animo iusti probra tulerunt. Quinto modo est virtus moralis. vnde Latho. Impedit ira animum. Sexto modo est idem qd̄ anima. et sic quidam exponūt illud dictum Lathonis. Si deus est animus. id est ani / ma nostra rationalis est deo comparabilis. Septimo est idē qd̄ species. vt animum nostrū figere debemus in deo. Octauo est bona dispositio in men / te preconcepta. Exemplum. Esto forti animo cum sis damnatus inique. Nono est cura. vnde Quidius. Impedit ingenium reddit corpus quoq̄ fessum. Anxietas animi continuusq̄ labor. Decimo est idem quod impe / tus seu impetuosa voluntas. vnde Boetius. Qui se volet esse potentem animos domet ille feroces. Undecimo modo est ingenium. Exempluz vt Non licet exiguis animos submittere curis. Duodecimo est idem quod propositum. Exemplum vt iste firmum habet animū intrandi religionem. Tredecimo modo significat cōsiliū. Exemplum. Ne spernas animum sapientis vndiq̄ totum. Decimoquarto modo significat audaciā Unde Oratius. Uires dant animū sed sepe ruūt animosi. id est audaces. Decis / moquinto modo est idem qd̄ cogitatio. vt in Lathone. Rebus in aduer / sis animum submittere noli. Decimosexto modo significat flatum vel an

Primo

alibi

Secundo

Joannis de garlandia

delitum. vt animus exit a corpore. vel ille habet animū malū. id est feridum
anhelitū. Decimoseptimo est preconceptio mētis. vt animus meus docu
it me benefacere. Ultimo figurat. i. fecit y deam vel formam p roducendaz
in mente artificis preconceptam. ¶ Hora q anima z animus differunt ra
tione sed non re. Dicitur em anima inq̄trum viuificat z vegetat membra
Sed dicitur animus inq̄trum sapit z vult. Ab animus venit animosus
a um. id est audax superbi vel fortis. Inde animositas. id est audacia seu for
tudo Ab animus p ppositionem deriuatur hic z hec vnanimis z h me.
vel vnanimus a um. id est p̄cors quasi habens vnū animuz cum alio. Inde
vnanimitas. id est p̄cordia. Ab animus d̄ etiam magnanimis z hoc me.
vel magnanimus a um. id est magnum habens animū. Inde magnanimi
tas id est magnitudo animi. Ab animus etiam d̄ hic z hec pusillanimitis z
hoc me. vel pusillanimus a um. i. pusillū seu parū habēs animū. Inde pusil
lanimitas. i. paruitas animi

Altum sublime pontus subtile profundum

Virtutum cumulus nutritum nobile fastus

altu ¶ Hic autor equiuocat hoc nomen altū dicens. q̄ altum p̄mo mō est sub
lime. z sic est adiectiuū. vt altus a um. z sic dicimus hoc edificium est valde
altum. Secūdo est idem q̄ mare. vnde Ebrardus. Dicitur hinc altum
quia vix tanges ibi fundum. z sic est substantiuū. Tercio modo est subtile
vnde ps. Accedat homo ad cor altum id est ad subtilitatem ingenij. z sic ite
rum est adiectiuū. Quarto modo idem est q̄ profundum. vt iste puteus
est altus. et sic etiam est adiectiuū. Quinto significat p̄gregatōem virtutū
vnde Isa. Ascende in altum tu qui euangelizas z cō predicator diuini vers
bi ascende de virtute in virtutem. Sexto significat nutritum. et sic venit ab
hoc verbo alo alis alere. quod habet altum vel alicum in supino. z sic dicit
mus. Istud animal est bene altum id est nutritum. Septimo est idēz quod
nominabile. vnde. Alci rhomani nā sunt de sanguine nati. Octauo est idē
quod fastus. id est superbus. vnde metrista. Non re exalta quoniam q̄ tens
dit ad alta. Nam sic mul rotiens de dominante cliens. id est seruus. Item
ab altus venit alto. id est altum facere. sed in simplici non est vsitatu
sed bene in composito. vt exalto

arundo **Lanna stilus lignum vir mobilis hec dat arūdo**

¶ Hic autor equiuocat hoc nomen arundo dicens q̄ primo modo significat
cannam crescentem in paludibus. Exemplum. Dum spirat ventus
fit tunc in arundine motus. Secūdo modo dicitur stilus siue motus scribē
di. Exemplū. vt arūdo sophistarum despicit vbiq̄. Tercio modo significat
lignū quod mittitur in hostes cui in anteriori parte plumbum est infusum
vnde Oratius. Quod fugat obrusum z habet in arūdine plumbū. Quar
to fecit virum instabilem. vnde in euāgelio. Quid existis in desertū videre
arundinem vento agitaram. i. virū inconstantē. Extra litterā fecit fistulā de

Equiuoca

causa factam. vt patet in hoc versu. Pastor inequali modulatur arundine
carmen. Item notandum q arūdo dicitur ab arceo es ere eo q cito arcer. In
arūdineus a um id est de arūdine factus. Inde arūdinetum. locus vbi cres
cit arūdo. Itē differit arūdo. irūdo. z erugo. Unde. Crescit arūdo. cātat
irūdo. sugit erugo.

Est argumentum dubie res quando probantur

Coniicit atq; probat preit ac historia fictum

¶ Hic auctor equocat hoc nomen argumentū dicens q argumentū primo
est idem qd confirmatio facta p orationem de re dubia. z sic sumit a logico vbi
dicit q argumentū est rō rei dubie faciens fidem. Secūdo est opinio pbabi
lis vel pecturatio de aliqua re. vñ Amb. Habitus viri religiosi est argu
mentū intrinsece deuotionis. Tercio dicit esse mediū pbans aliquā pclusio
nem. et sic p munitur dicimus hec ppositio p̄ pbari multis argumētis id ē
medijs seu rōnib. Quarto est idem qd p̄hemū in quo tota materia subs
equentis opis p̄libat. Exēplū. Circa initū libroz op̄ter poni argumen
ta. i. p̄hemia. Quinto est idē qd historia. vt in quadā sequētia vbi canit qd
se p̄buit viūū resurgens in multis argumētis. Ultimo est idē qd fabula.
vt p̄munitur dicimus. poete p̄ferūt argumēta. i. fabulas. Et dicit argumētuz
ab hoc p̄bo arguo is ere qd est increpare. z hz argutū in supino. In argut
a um. qd tria fecit. vñ Est breuis argutus. est callidus atq; sonorus. In ar
gus gi. qdā vir qui rōne discretiōis sue dicit habuisse centū oculos. qnquagin
ta ante z qnquaginta retro. sed nō fuit ita in re. sed p̄pter discretiōnem mag
nā quā habuit. Ab argumēto dicit argutor aris. i. arguere vel disputare

Est boreas demon regio venti laterales

¶ Hic auctor equocat hoc nomen aq̄lo dicens q p̄mo est ventus septentri
onalis qui alio noie dicit boreas. Et dicit a aquilo quasi aquā ligans. nā frigidit
tas huius venti aquā facit p̄gelari. Secūdo est regio septentrionalis. vt ab aq̄
lone pandet omne malū. Tercio fecit demonem. i. tentatōem diabolicam. vt
ibi Surge aquilo z veni auster zc. Aquilo. id est tentatio diabolica surge. z
auster. i. gratia spūs sancti veni. Quarto fecit ventū collateralē qui est inter
aq̄lonē z occidentē. In Boe. de cō. p̄hie. Et aq̄lonib; camp⁹ abhorruit

Tela iacit. celū distinguit. litora curuat

Atq; senes. pontesq; minatur. sitq; vigellans

¶ Hic auctor equiuocat hoc nomen arcus dicens q arcus primo modo sig
nificat instrumentū sagittandi. vñ ps. Arcum suū terendit z parauit illum
Secūdo est idē qd iris. i. signū future pluuię. vt ponā arcū meū in nubib; celi.
Tercio modo dicitur curuatura litoris. et sic dicit q aque p̄funde faciūt
magnum arcum. id est curuaturas magnas. Quarto dicitur incuruatio q̄
dam hominis adueniens ei in senectute. vt Senes frequenter habent corz

Joannis de garlandia

pop arcus. Quinto dicitur esse ps pontis. i. sustentamentum pontis. et alio nomine dicitur testudo. Exemplum ut pons iste ples hinc arcus. Sexto fecit hominem minantem ut non se feriat quoniam minabit arcus. Et ponitur quoniam minatur per minatur causa metri. Septimo vigellat. i. fecit instrumentum quod corde vigelle tangitur ut faciat resonantiam. et hoc est factum de ligno et crinibus equorum. Octavo fecit sacra scripturam. vii ps. Deditis timoribus te signum ut fugiat a facie arcus tui. i. sacre scripture. Nono fecit cellam equo suppositam. ut iste sedet in arcu. i. cella. Et de rivatur arcus ab arceo esse quod est equocum. vii Arcet qui remouet et cogere dicitur arcens.

Est balans christus mens simplex atque beatus

Quattuor hec agnus significare solet

Dignus Hic auctor equocat hoc nomen agnus dicens quod primo modo est balans. i. ouis vii Theodolus. Sponte ferens agnum talis decet hostia christi. Secundo est idem quod christus. vii Joannes baptista demans christum digito dixit. Ecce agnus dei. Tercio est mens immaculata simplex et pura. vii in euangelio. Pasce oves meas et agnos meos. i. simplices et immaculatos. Quarto est homo predestinatus ad beatitudinem. vii in euangelio. Cum venerit filius hominis in sede maiestatis sue ponet agnos a dextris et hedos a sinistris. Agnos. i. homines bonos. hedos. i. peccatores. Et dicitur agnus ab agnoscere. quia balatu cognoscit matrem. Et est sciendum quod christus dicitur agnus similitudinarie. quia sicut agnus tempore occisionis obmutescit. ita et christus absque ulla clamore contradictionis patienter mortem sustinuit.

Est auster ventus plaga gratia feruor amoris.

Auster Hic auctor equocat hoc nomen auster dicens. quod auster primo modo dicitur ventus meridionalis. ut nubibus assiduis tellus madescit ab austro. i. a tali vento. Secundo dicitur plaga vel regio a qua puenit talis ventus. vii legitur quod regina austri veniebat ex longinquis partibus ad regem Salomonem. Tercio dicitur gratia spiritus sancti. i. ubi Surge aqilo et auster. Sicut de beata maria magdalene legitur. Flauit auster et fugauit aquilonem. Quarto dicitur feruor charitatis seu amoris. unde ps. Deus ab austro veniet de austro. i. ex feruore charitatis. Et dicitur auster ab augeo esse. quod talis ventus cum pluuia auget fructus.

Azima sit festum pasche sit et azima panis

Non fermentatus. sit et azimus azima dictum

Azima Hic auctor equocat hoc nomen azima. vel secundum alios ponit dicitur inter azima sui generis primum declinatōis. et azima neutri generis plis numeri secunde declinatōis. et inter azimus a um adiectiuum. dicens quod azima sui generis primum declinatōis fecit festum pasche. ut in euangelio. Erit azima post biduum. i. festum pasche. Secundo modo est generis neutri secunde declinatōis plis numeri. et sic fecit panes non fermentatos. ut preceptum erat iudeis quod in eorum pascha comederent azima. i. panes

Equiuoca

hō fermētatos Tercio mō est adiectiuū. z dicim⁹ azimus a utm. z sic est idē quod nō fermētatus seu absqz fermēto. vñ in *Leuitico*. Et comedetis azi mos panes cū agrestis z lactucis. Item p̄ter p̄dicta extra lrām azim⁹ fecit idē quod iustus. *Exemplū* habet ibi. *Expurgate* vetus fermētū vt sitis no ua p̄persio sicut estis azimi. i. iusti. *Notandū* q̄ diuersi diuersimode loquūtur de genere declinatōe z beatōne istorum noim azima z azim⁹. vñ q̄dam Azima plarale panes dicunt habere. *Festum* paschale p̄me sit azima vere *Adiectiuatur* pro iusto quādo locatur. Item aliq̄ aliter Azimus est festum pasce. sunt azima festi. Azima vel panes. azimi sunt azima dicta. Et dicitur azima ab a q̄d est sine. z zima fermentū quasi sine fermento. vnde Est zima fermentum dic azimus inde venire.

Aula domus regis. templum designat z vsus

Hic autor equocat hoc nomē aula. Vñ p̄mo mō dicitur domus regia. vñ *Ursus* z mappa peluis ponunt in aula. *Secūdo* mō est tēplum seu eccia. vñ ps. Adorate dñm in aula sancta eius. i. in eccia. *Tercio* mō dicitur vsuado vel vsus cōis. vñ In carta caula nō est. sed cessat ab aula. i. ab vsu. Ab aula venit hic z hec aularis z hoc re. i. ad aulam p̄tinens. In etiā aulicus a ū. id est continue manens in aula seu custodiens aulam. In auleū ei. vestis p̄tiosa pendens in aula propter ornatum

Aula

Est annus spacium. pars anni dicitur annus

Eternum mensis. tamen anno transio lune.

Hic autor equocat hoc nomē annus dicens q̄ ann⁹ est spacū p̄ quod sol meat p̄ torum zodiacum. z p̄tinet illud spacū trescētos sexagintaquinqz dies et sex horas. vñ ps. Quā mille anni ante oculos tuos tanqz dies hesterni q̄ preterit. *Secūdo* mō dicitur pars anni. vt dicitur cōiter q̄ christus vixerat sup terras triginta tribz annis. cū tū solū vixerat triginta duobz ānis z tribz mensibz. vbi tres mēses ponunt p̄ vno anno p̄ figurā q̄ dicitur synechoche hñs fieri qñ ps ponit p̄ toto vl casus. *Tercio* mō dicitur eternitas. vñ ps. Et anni tui nō deficient id est eternitates tue sine nō claudunt. *Quarto* dicitur mēsis. vñ legitur q̄ nabucho donosor rex babilonis septē annis mutar⁹ fuit in testiaz. q̄d sancti p̄res sic exponūt q̄ ipse septem mensibz fuit alienate mētis testialiter viuendo. *Ultimo* dicitur annus lunaris. i. spacū r̄gis in quo luna p̄plet cursum suum in p̄pria spera. Et dicitur annus ab an q̄d est circū z no nas nare. qz annus nat. i. fluit de vno puncto in aliud. Ab annus venit hic z hec annualis z hoc le. i. ad annū p̄tinens. Inde etiā annona annone. z fecit blada q̄ colligunt q̄ter anno In etiā anniuersarium. i. p̄memozatio defunctorū. In etiā annus fei gñis. id est vetula. qz multos habet annos. Inde hic z hec annilis z hoc le. i. vetust⁹ Itē annus cū per. z dicitur perennis. i. perpetuus. Etiam componitur cum bis vt hic z hec biennis z hoc ne. i. duorum annorum. Inde biennium id est spacium duorum annorum Et conformiter dicitur triennis septennis. z sic de alijs. Item annus componitur etiam cum quot. z dicitur quotennis. et est

Annus

Annus

Joannis de garlandia

interrogatum eratis. Nam querendo quotennis est frater tuus. bñ res
ponderetur: septennis octennis ꝛc.

Argutum subtile notat. resonat. breuiatq;

Argutus

Hic auctor equocat hoc nomē argutus a um. Dices p̄mo mō q̄ argutus idē est qd̄ subtile. ꝛ d̄ argutus q̄si argi virtutē tenens. de q̄ prius patet it. Sic scribit̄ in salutatōibus **A**rgo arguto. i. subtile. Secūdo est idem quod breuis. vnde **C**orpoꝝ arguti vires tu despice nunq̄. Tercio est idem qd̄ sonorus. vt iste cantat arguta voce. i. sonora. Et patet predicta equiuocatio etiam alibi. vñ? Est breuis argutus. est callidus atq; sonorus. Ab argutus venit arguria argutie. i. versuria

Possidet est proprium. dat nobile varicinatum

Augustus mensisq; notat de cesare dictum.

Augustus

Hic auctor equocat hoc nomē augustus dices Augustus p̄mo est nomē adiectiuū deriuatū ab augeo es ere. ꝛ est idem qd̄ augens bona t̄palia laborib; ꝛ mercimonijs. Secūdo est p̄mū nomē cesaris q̄ suis t̄pibus maxime auxit republicam. vt **E**xijt edictum a cesare augusto ꝛc. Tercio est nomen appellatiuū indiriter dictū ad omēs impatoꝝ rhomanos. ꝛ vt sic impoztat nobilitatem. vt cōiter scribit̄ in litteris. **S**y gismūdo rhomanoz regi sp̄ augusto. vnde ql̄iter imperator tenetur augere ꝛ maiorare rempublicam. ꝛ ideo ql̄ibet talis vocari pōt̄ augustus. Quatro est diuinatoꝝ p̄dicens futura ex garritu animum. ꝛ sic venit ab isto noie auis. Quinto est mensis. i. octauus in ordine mensium in q̄ august⁹ cesar fuit nar⁹. vel p̄dictus mēsis ideo dicit̄ august⁹. qz̄ in eo fruct⁹ terre augent. Item equuocatio p̄dicta p̄ in alijs metris. **A**ugust⁹ ti to cesar vel mēsis habero Augustus tus tui vult diuinitatio dici. **A**ugeo dat p̄mum. dat gustus auisq; secūdum.

Albus olor color est albus. vel alba tabella

Est albus splendens. hispania dirigit album

Albus

Hic equocat hoc nomē albi dices. q̄ albi p̄mo mō dicit̄ de cigno. i. dicit̄ res alba a q̄ albedo separi nō pōt̄. Secūdo d̄ color disgregās visus. vnde **Q**ui color albi erat nūc est p̄ius albo. Tercio fecit puritate vocis seu claritate vocis. ꝛ sic d̄ vox illius est alba. i. sonora. Quatro fecit tabulā dealbatā in q̄ pueri discunt depingere. ꝛ sic est subm̄ fei gn̄is. vt alba albe. ꝛ vt sic etiā fecit quādā vestē sacerdotale quā sacerdos celebratur⁹ induit. Quinto est idē qd̄ splēdidus. vt ista p̄go albā h̄z faciē. Sexto est qd̄ color q̄ facies mulierū pungunt. ꝛ repit̄ in hispania. ꝛ d̄ apud pictoꝝ albū hispanicū p̄f̄ ei⁹ excellentiā. **N**ā p̄ illū colorē omēs alij colores efficiunt cādidi. Ab albo d̄ albo as are. i. albū facere. **I**n p̄ p̄p̄dem dealbare. i. valde albare. **I**n etiā albeo esse ere. i. esse vel fieri. a q̄ albeo inchoatiū. **I**n etiā albumen inis. i. albedo q̄ est in ovo. **I**n etiā albugo inis. i. albedo in oculis.

Equiuoca

Articulo greci gaudent z tempora stringit

Designatq; genus instat punctum dat et ortum

Autor equocat hoc nomē articulus dicens. q; articulus p̄mo mō est sp̄ca
lis ps orōis apud grecos distincta ab alijs p̄tib; p̄ quā ip̄i greci p̄gnoscūt
genus numerū z casum. z hāc prem orōis latini nō h̄nt. sed. p̄ ea tria h̄bet
p̄noia articularia. vñ Florista. Articulus greci ponūt caruere latini. Sed
ponūt pres pro talib; articulares. Secō mō stringit tempora. i. fecit opoz/
tunitatē t̄pis. vt in articulo necessitatis vera p̄bat dilectio. Tercio mō im̄
portat genus. i. d̄r dicitio p̄ quā p̄gnoscit genus illi? nois cui adiungit Isto
mō dicim? q; tres s̄t articuli seu p̄noia articularia. s̄. hic z hec z hoc Quar
to mō d̄r instātia seu angustia. Exemplū T̄pis articulo fit notus amicus
amico. Quinō mō notat p̄ctum catholice fidei. Isto mō dicim? q; duos
decim sunt articuli fidei. Sexto fecit artū. i. memb; breue. z sic est diminuti
uū istius nois art? a um. Notandū q; articulus extra lrām etiam d̄r q̄dam
color rhetoricus h̄bēs fieri qñ plura supposita reducunt ad vnū appositū;
absq; iunctōe. Exemplū vt homo rōnalis prudens iustus est optimū aia
lium Etā extra lrām d̄r numerus q̄dam diuisibilis p̄ decē. z pz de illis du
obus significatis in hoc versu. Utitur articulis rhetor sic z numerat. Et
d̄r articulus ab isto noie artus a um. i. strict? q̄d̄ deriuat ab arceo es ere de q̄
paruit in compositis.

Armis bellatur. acies scindit specular.

Hic autor equocat hoc nomē acies dicens. q; acies p̄mo mō d̄r turba hos
minū ad bellandū disposita. vnde in Lanticis. Terribilis vt castror; acies
ordinata. i. turba p̄parata ad bellum. Secō modo scindit. i. fecit acutiē cul
telli vel gladij. z sic dicimus. Ille gladius h̄z bonā aciem. Tercio mō spes
cular. i. dicit illud mediū in oculo in quo p̄sistit virtus visua Et d̄r p̄mittit
b; significatis a verbo acuo. is ere. i. acutum facere. qz acies in omni sua sig
nificatōe fecit illud quod tendit ad acutiem in vna parte. Item equocatio
istius nomis acies pz in alio versu. vnde Est acies telli. cultelli. visus ocelli

Nomen verbale. dat quartum. significatq;.

Hic autor equiuocat hoc nomen acceptio dicens. q; acceptio p̄mo mo
do est nomen verbale. z sic significat tria. sicut omne nomen verbale in cio
terminatum. Primo significat actionem accipientis. secundo passionem rei
accepte. z tertio rem acceptam. Secundo modo dat gratum. i. notat gratui
tatem. vnde in actibus apostolorum Non est p̄sonarum acceptio apud de
um. Inde hic z hec acceptabilis z hoc le. i. gratus. Tercio modo fecit signi
ficatōem p̄ aliquam dictionem importatam. sic dicimus cōiter. Illa dicitio
diuersas h̄bet acceptiones. i. multa significata. Itē extra lrām est idem q̄d̄
delectatio. Unde de Maria magdalena legit. Fidelis sermo z omni accep
tōe dignus. i. delectatōe. Et venit li acceptio ab isto p̄bo accipio quod ē cō
positum ab ad z capio zc.

Joannis de garlandia

Rem triplicat verbale necat regimen veniam dat

Non eget. et remouet victuram mobilis a se

Non regit obliquum. non euocat et regimento

Abolutio **Hic** autor equiuocat hoc nomē abolutio. vñ pmo mō est nomē verbale & sic triplicat eius significatū sicut quodlibet nomē verbale in io terminatū. Significat em̄ rei absoluentis actionē. Scdo rei absolute passio nem & mediu inter rem absoluentē & rem absolutam. Scdo negat regimē id est p̄prietates dictionis in oratione posite que nō regit ab alia dictione vt dicendo deus in celo sedes eius. Tercio dat veniā. i. remissionē peccatorū vt sacerdos aud ita p̄fessione alicui⁹ dicit. Absolutem oim pctōrū tuorū tribuat tibi. &c. Quarto nō regit obliquū. id ē dicit p̄prieras alicui⁹ verbi nō potētis regere accm casū p̄ter accm p̄prie fcatōis. vt cū dicim⁹ flo curro. & sic de alijs sunt verba absoluta. Quinto euocat. i. d̄ p̄prietas dictionis nō potētis facere euocatōem. vt ponit Palscian⁹ dices q obliq̄ p̄noim respectu verbi p̄sonalis sunt absoluti. i. euocatōem facere nō possunt. Sexto nō eget regimento. i. est p̄prietas dictionū in orōne positarū que nō regunt ab aliquo regente expresso. vt dicim⁹ cōiter q ablatiui in designatōne p̄sequētie positi sunt absoluti. Septimo remouet a se iuncturā mobilis. i. d̄ p̄prietas nomis substantiui qd nō indiget adiectiualē determinatōe. vt dicim⁹ q ista noia deus pax guerra iusticia. & sic de alijs sunt absoluta hoc est non perunt additōne nois adiectiui. Nō em̄ oportet dicere bonus deus vel malus dyabol⁹. q̄a deus vel pax in se includit bonitatem. Similiter dyabolus & guerra maliciam.

Est membrū cartilago. strepit atq; repensat

Auris **Hic** autor equiuocat h̄ nomē auris dices q auris pmo mō ē ps capit⁹ vbi p̄seruat virr⁹ auditua. vñ In p̄bis fatuos alinos cognosce p aures Scdo mō d̄ mollicies ossis exites in aure. vñ in veteri testamēto p̄cep̄tū erat iudeis q si iudaicus puer fuerit femina pforat auris & circul⁹ im̄ponet. Tercio mō d̄ ps auris pendens ab extremitate. Quarto strepit. i. facit eques strepere. & sic corrigia existens in freno puniens & torquēs aures equi. Quinto fcat recōpensam factā. p aliqua re data seu amicitia cōcessa. Auris venit ab haurio is ire. put ē audire. q̄a auris haurit in se auditū. Ab auris venit inauris nomē femi ḡ. i. ornamentū qd fert auris bus vt faciunt mulieres hebreorum.

Ethera splendorem. flatum donatq; fauorem

Aura **Hic** autor equiuocat hoc nomē aura di. q aura primo fcat aerē in sūma regione. vñ Quidē? Comit secū penas & se dimisit in auras. Scdo fcat splendore. vt aura refulget in siluis p ramos. Tercio fcat dispositionē aeris. vt dicendo cras erit bona aura. Quarto fcat fauore. vt ille exhibet nob aurā. i. fauore. Ab aura venit auroza & h̄ p̄mā p̄te diei clarescentem

Est aqua tormentum. doctrinaq; plebs. elementum

B i

Equiuoca

Hic autor equocat hoc nomē aqua dicens. q̄ aqua p̄mo mō fecit tor-
mentū suae penā. vñ ps. Saluū me fac deus qm̄ intrauerūt aque. i. tribu-
lationes vsq; ad aiām meā. Sc̄do ē doctrina. vt a iua sapientie potauit.
eos. Tercio fit pplm̄. vñ in sacra scriptura Aque multe circūdantes circū
dederunt me. Quarto ē elementū purū cui⁹ qlitates sūt frigiditas ⁊ hu-
miditas. ⁊ dicit̄ aqua a p̄bo equo as are. q̄ equalem habet superficiem

Extat anus vetula. postremaq; corporis est pars

Preteriti federis descriptio dicitur esse

Hic autor equocat hoc nomē anus dicens. q̄ anus p̄mo mō ē antiqua
vetula vel mulier. ⁊ sic ē p̄ma breuis. Sc̄do ē posterior ps corporis. ⁊ sic est
p̄ma longa. vñ Oū se curuat anus. retro sibi sibilat anus. Tercio dicit̄ esse
descriptio alicui⁹ p̄teriti vel antiq̄ federis. vt scriptura de antiqua pace.
vel antiq̄ federe. vel ē scriptura expensay. In Antigraphus. i. antiquorū
descriptio. ⁊ antigraphia. i. talis descriptio.

Colligit informat. ars decipit. ac operatur

Hic autor equocat hoc nomen ars di. q̄ p̄mo colligit. i. sc̄at collectōes
multarū regularū. et describit sic Ars est collectio plurimū p̄ceptorū. ad vñū
finē tendentū. Sc̄do informat. i. est idē qd̄ sc̄ia. ⁊ sic nō distinguit sc̄ia ab
arte. vñ ibi Dialectica ē ars artū rē. Tercio ē idē qd̄ astutia vel decep-
tio. vñ Latho. Tu quoq; facile sic ars deludit arte. Quarto s̄git opus
manuale. ⁊ sic aliq̄ ē ars fabul. In venit artifex. i. q̄ h̄z arte l̄ artista. p̄ eodē

Efficat immutat. dubitat. soluit. patiturq;

Pereminet. et ducit. dicitur atq; regit

Hic autor equocat h̄ p̄bū ago di. q̄ p̄mo idē ē qd̄ facio. vñ. Quicqd̄
agas prudēter agas ⁊ respice finē. Sc̄do imutat. i. ipoztat trāsmutatōnē
Exemplū in p̄mo de generatōne ⁊ corruptōne dicit̄. q̄ elementa inter se agūt
et patiūtur. i. ad inuicē trāsmutat̄ur. Tercio dubitat. i. notat dubiū seu
periculū. vt tūc tua res agitur. paries dum primus ardet. Tua res agit̄.
id ē in dubio seu in periculo stat. Quarto soluit. i. sc̄at reddere debitū vel
soluere. vñ B̄ras agam⁹ dño deo n̄ro. Quinto fit pati tribulatōnes. vt
Nō qd̄ volo ago s̄ qd̄ p̄r me⁹. Sexto p̄eminet. i. notat p̄eminentiā seu ex-
cellentiā. ⁊ sic ē vñū de decē p̄dicamentis. Septio ē idē qd̄ ducere. vt Hic
agit vt pastor p̄ deuia rura capellas. i. puas capras. Octauo ē dicere. vñ
ps. Linguis suis dolose agebāt. i. dicebāt. Nono fit regere. vñ Paulus.
Quis p̄ dei agūt. regūt. legi dei subiecti sunt. Ire ex tra s̄ram s̄git viuere
vt Joānes agit vicelīmū annū. i. vixit viginti ānos. Et patet etiam equi-
uocatio eius in his versibus. Actor agit libros. pastor pecudes. puer an-
nos. Hic facit. hic ducit. hic euo tempore transit.

Substrahit ascendo. presens dat opes vel honores

Joannis de garlandia

Alta petit. signatq; gradus. tumet. auget. amicat

Ascendo
Hic equocat h̄ p̄bū ascendo. vñ p̄mo fr̄ p̄sentia auferre. vñ Ascendit deus i iubilatōne. i. subtraxit nobis corp̄ale p̄ntia. Sec̄do dat opes. i. fr̄ acq̄quire diuitias. vt **Del^o** ē nō ascendere q̄ post ascēsus retrogradi. i. mēsius ē hoīem nō ditari q̄ post diuitias fieri paupere. Tercio dat honores id ē fr̄ honores acq̄rere. vñ Salomon. **Fili^o** cū ascēderit letificat p̄rem. Quarto petit alta. i. fr̄ morū locale ad sup̄iora. vt Ascendit zacheus i ar̄boze cychamoz. vt videret ih̄m. Quinto siḡt gradualē ascēsus seu p̄cessum in dignitate. vt in tali collegio vnus canonicus ascendit post alium. Sexto tumet. id ē fr̄cat p̄gressum in sup̄bia. vt de lucifero legit. **Ascensum** ad aquilonē z ero s̄ilis altissimo. Septio auget. i. importat augmenratōnem. vt habet in euāgelio. Quid ascendit cogitatōnes in corda v̄ra. Ultimo amicat. id est fr̄cat amicitie exhibitiōnem. vñ in euāgelio. **Amisite** ascēde superi^o. Et ascendo est cōpositū ab ad z scando. de q̄ i p̄positis.

Ardet comburit. includit verba. nitescit

Ardeo
Hic auroz equiuocat hoc verbum ardeo es ere. dicens. q̄ ardere cōburit bis. i. q̄nq; fr̄cat cōburere actiue. vt ignis ardet. q̄nq; fr̄cat comburi passiue. vt domus ardet. id est cōburit. Secūdo includit verba. id est. inclusit in se transitiuū verbum virtute cuius potest regere accusatiuū a parte post. vt bonus hō ardet deū. id ē ardenter amat deū. Tercio nitescit. id ē idem est q̄s splendere. vt clipeus ardet. id est splendet. Notandū q̄ eq̄s uocato istius p̄bit etiā patet in alijs v̄sibus. vñ **Ardet** mens. ardet clipeus. ardet z ignis. Hec amat. hic splendet. hic vit. z vit̄ illa. **Ab ardeo** d̄ ardor ozis. id est estus seu splendor. seu amor. Inde ardelio. onis. id ē secur̄ra vel leccator. Inde arduus a um. id est altus. Inde ardea. id est quedaz auis sic dicta. quia ardua petit. **Ab ardeo** dicitur assus a um quasi ar̄sus. Inde ass̄o as are verbū actiū. a quo assatura. Unde assatura macra de qua nil pingue resultat.

Uens auris audit. sic exaudit notat audit

Audit sermones significatq; preces

Audio
Hic auroz equocat hoc verbū audio is ire. vñ **Primo** modo est am̄bus p̄cipere. vnde metrista. Audio sic dici dādo retinetur amici. Secūdo modo est exaudire seu p̄cib̄ alicui^o acquiescere. vt audi nos. nam te fili^o n̄hil negans honozat. Tercio modo est idem quod intelligere. Unde in euāgelio. Durus est hic sermo quis potest eum audire. id est intelligere. Item alibi. **Ues mee** vocem meam audiunt. id est intelligunt. Et de isto verbo audio patet satis in cōpositis.

Preterit et mentem retrahit. fauet. et loca mutat

Abeo
Hic auroz equiuocat hoc verbum abeo is ire. dicens. q̄ p̄mo modo est preterire. vnde in canticis. **Yā** enim h̄yemps̄ abest. id ē preterit̄. Secūdo modo retrahit mentem. id est significat mentem. seu cor̄dis intentiōnē

Synonoma

ab aliquo proposito retrahere seu reuocare. vt habetur in quodam euang^o gelio. et multi abierunt retrorsum. Tercio significat fauere seu consentire. Exemplum Beatus vir qui non abiit. id est fauit in consilio impiorum. Quarto mutat loca. id est fecit motum localem cum recessu. vt et abeuntes pharisei consilium quesierunt et de isto verbo patet in copositione.

Dat latriam. dulciamque notat. rogat. et veneratur

Nic autor equocat h^o pbu adoro as are. dices q^o adoro pmo dat latriam. i. fecit deo seruitium seu hoiez exhibere. vt Adorate dnm oes angeli ei^o Secdo dat dulcia. i. fr seruitium seu honore exhibere hoⁱ vt legit de Iacob q^o dixit filiis suis. Tollite vobiscum munera eutes ad dnm terre et dnm veneris adorat eu. Tercio est idem q^o rogare cum humilitate. vt consuloz adorat psultuz id est cum humilitate petit. Quarto venerat. i. fr aliqd venerari no gra sui p^o sed gra alteri. vt ibi. Crucem tuam adoram^o dne. Crux em no adorat p^o sed h^o p^o p^o q^o pepedit in ea Nota du q^o dulcia et latria dne. vñ Doro talis dulcia. latria die oportetis Coueniens idolis idolatria d^o esse. Tres adoro est copositum ab ad et oro as are. de quo paruit in copositione.

Annuat accedo. placitum considerat adit

Accessum fidei. denotat atq^{ue} locum

Nic autor equocat h^o pbu accedo is ere. di. q^o pmo annuit. i. idem est q^o fauco. vñ cōter dicim^o. facia hoc si p^o sensu parerū meoz accesserit. Se cūdo dat placitū. i. fr placere. vt iste sp accessit in p^o spectu regis. Tercio cō siderat. i. fr p^o siderare seu intelligere. vñ ps. Accedat h^o ad cor altrū. id est p^o sideratōem habeat ad subtilitatē. Quarto adit. i. fr adire. vñ in euāge lio. Accessit ad pedes iesu mulier peccatrix. Quito notat accessum fidei vñ ps. Accedite ad iesum et illuminabimini. i. fidē ad deū habeatis. Sex to fr accessus loci. i. importat motum ad locum. vt Accesserunt ad ibim scribe et pharisei. et pponit accedo ab ad et cedo is ere. q^o d^o hater cessi in preterito.

Confert auxilium. tempus. loca. signat obedit

Nic autor equocat h^o pbu assum di. q^o pmo p^o fert auxilium. i. fr auxiliuz dare. vt adesto nūc eccle. i. adesto penitētie. Secdo fr tps. i. p^o p^o nq^o tate i re pore. Exēplū. Adest nāq^o festiuitas et dies venerabilis in q^o celū p^o meris cis Laurentius ingressus est. Tercio fr loca. i. fr p^o munitatē in loco vel p^o sentia p^o sonatē. vñ de scō Nicolao. Ecce assum q^o vocastis me. Quarto o bedit. i. si fr p^o munitudinē obediētie. vñ in Bn. Tepraui deus abzahaz q^o rñdit ecce assum Scie dū q^o assum pponit ab ad et sum murādo d^o i et h^o afful i p^o terito absq^{ue} supio. Et scie dū q^o oia p^o posita a sū carē p^o cied p^o is p^o nctis eptis exceptis tribus. vñ psus Assum coposita tria sunt absuz facit ab lens. Et p^o tēsum p^o tēsum die potuisse potens.

Addo paro signat apponit voce sub vna

Nic autor equocat h^o pbu appono is ere. di. q^o pmo est addere. vt iste ap

Joannis de garlandia

ponit iniquitatem super iniquitatem. Secundo est idem quod parare seu intendere. ut heros desapposuit apponere petrum. id est intendebat. Et extra scripturas significat applicare et sic dicitur. Nauta apponit naues litoz. id est applicat. Et coponit ab ad et pono is ere. id est in simplici plura fecit. ut postea patebit.

Applicat apponit. adhibet. portumque subintrat

Hic auctor equocat hunc verbum applico as are. Unum primum est apponere. ut bos in parces applicat filios suos ad studia. Secundo significat diligentiam adhibere. Exemplum. ut bonus scholaris applicat se studio. Tercio subintrat portum. id est significat nauem ad portum deducere. Unum in actibus apostolorum legitur. Applicuerunt nauem plenam piscibus. id est duxerunt ad portum et apponit ab ad et plico mutando d in p

Afficit informat. punit. cupit. hec tria signat

Hic auctor equocat hunc verbum afficio is ere. Unum primum est informare. id est dare formam accidentalem. ut partes iste afficit albedine. Secundo est punire. ut iste mirabiliter afficit corpus suum ieiunio et vigiliis. Tercio est cupere vel desiderare. Omne imperfectum afficit perfici. Unde affectus. id est desiderium. Ista equo uocatio patet etiam in alio versu. unde Afficit insugit. desiderat atque colat. et est compositum ab ad et facio mutando d in f et a in i.

Hoc animaduertit contemplatur. quocumque punit

Hic auctor equocat hoc verbum animaduerto is ere. Unum primum est contemplari. id est fecit mente aliquid considerare. Unde Catho. Cum animaduertere. id est considerare. Secundo est idem quod punire. ut lex animaduertit maleficos. id est punit facientes mala. Ista equo uocatio etiam patet in alijs verbis. Unde Hoc animaduertis quod precipit tibi mente. Alit animaduertis in eum que verbere punitis. Et est animaduerto compositum ab animus seu anima. et verto is ere. ut patet in compositis.

Denorat allego causos confirmo. iuuoque

Hic auctor equocat hunc verbum allego as are. Unum primum fecit causari. id est causas defendere. ut iste allegauit in iudicio causam meam. id est defendit. Secundo est idem quod confirmare. ut ille angustinus in dicitis suis allegauit. id est dicta sua per augustinum confirmauit. Tercio est iuuare. ut in necessitatis articulo amicus amicum allegabit. id est iuuabit. Quarta est idem quod proponere. ut iste scit bene allegare iura sua. Et est compositum ab ad et lego as are. mutando d in l. quod est equiuocum. Unde. Qui mittit legat moriens dando sua legat.

Signat idem loca. personas autenticat. heret

Personas varias. continet atque probat

Hic auctor equocat hanc propositionem apud dices. quod primum fecit idem. id est importat idem prout essentia. ut in ipso. Apud dominum misericordiam eius. misericordia eadem est cum domino. Secundo importat circumstantiam localem. et sic ponit per iuxta. ut apud villam. Tercio importat circumstantiam personalem. ut apud iacobum. Quarto autenticat. id est importat

Equiuora

autoritatē. vt in psal. Apud dominū egressus hominis dirigent. id est auctoritate domini. Quinto heret. id est nota adhesionis. vt apud illum hominē est bonū consiliū. id est sibi adheret bonum consiliū. Sexto varias personas describit. id est importat diuersitatē personarū. vt in euangelio In principio erat verbū et verbū erat apud deū ibi apud est nota diuersarum personarū in eadem essentia. Septimo continet. id est importat continentiam. vt nulla iniquitas ē apud deū. Ultimo modo probat. i. importat probationē alicuius. Exēplū. hec regula hz veritatem apud grāmaticos

Ordinat atq; refert. et prefert. hec notat ante

Eternū presens tempus. dignū loca signat

Ante

Hic auctor equiuocat hanc ppositōem ante dicēs. q̄ p̄mo modo ē nota ordinis. vt abbas est ante monachū. id est maior in ordine. Secūdo mō est nota relatiōis. vt in Apoc. Quattuor animalia erant plena oculis ante et retro. Tercio est nota circumstantie loci. vt iste stat ante hostium. Quarto est nota circumstantie t̄p̄is. vt ille venit ante ortū solis. Quinto est nota prelatiōis seu excellentie. vt sacerdos est ante dyaconū. id est excellit dyaconū. Sexto est nota eternitatis. vnde Ante luciferū genui te. id est ab eterno. Septimo est nota presentialitatis. vñ psal. Ante conspectum gentiū reuelauit iusticiā tuā. Octauo est nota dignitatis. vt ibi qui post me venit ante me factus est. Et sunt verba Joannis baptiste ad legatos iudeorum. Ultimo est vna differentia loci que sunt sex. scz ante retro sursum deorsum dextrum et sinistrum.

Amphi compositum circuit et dubitat

Amphi

Hic auctor equiuocat hanc dictionē grecā amphi dicēs. q̄ amphi i cōi positione p̄mo ponit pro circū. vt patet in hac dictione amphitrix quod ē idem q̄ mare. ab amphi qd̄ est circum. et tero is ere. quasi circū quaq; terram terens. vnde Ebrardus. Dic amphitricem qd̄ totum circuit orbem. Secūdo amphi notat dubiū seu obscuritatem. vt patet in hac dictione amphibologia. et est oratio dubiosam sententiā continens in se. vt vellem troianos vincere romanos. et dicitur ab amphi quod est dubiosum. et bolos sententiā quasi dubiosa sententiā.

Copulat aduersum. notat affectumq; petentis

Explet et affirmat. continuata ligat

Ante

Hic auctor equiuocat hanc dictionē autē. Tñ p̄mo ponit copulatiue. vt ibi Dixit autē Maria ad angelū. Secūdo importat aduersitatē. vt in ps. Ego autē cū mihi molesti essent induebar silentio. Tercio notat affectū petentis vt legit. Tu autē dñe miserere nr̄i. Quarto explet. i. ē cōiunctio expletiva. et ponit i orōne p̄pter solū ornatū dicēdo. Ego autē speraui in te dñe. Quinta to affirmat. i. ponit affirmatiue dicēdo. Nolum⁹ autē vos ignorare de doz

Joannis de garlandia

mentibus. Sexto ligat continuata id est importat continuationem illorum que sequuntur ad ea que precedunt. vt dicendo. Postq̄ dictum est de regimine. Nu ne autem dicendū est de constructione.

Perficit adiungit. numerum. loca. tempora. causam

Designat. recollit. excludit. compat. addit

Designat simile sic contra versus et ante

Notum mental em dat iuxta dirigit equat

Hic autor equocat hāc p̄pōnē ad p̄ appositōnē positā. Vñ p̄mo^o p̄ficit. id ē ipoztat p̄fectōez. vt i Boerio de disciplina scholarū ibi. Ebrietas n̄ si castiget ad vngūē. i. p̄fecte multos inducit errores. Secōdo^o ipoztat ad iunctōem. vt ille ocīas ad damnuū suū. i. ex ocio ad iungit damno. Tercio^o designat numerū. i. ipoztat circūstāriā nūerale. vt valor istius libri extēdit se ad tres solidos. Quarto ipoztat circūstāriā locale. z hoc dupliciter q̄a vel cū motu v̄l sine motu. Exēplū p̄mi vt iste currit ad eccliam. Exēplū secūdi. vt sacerdos stat ad altare. Quinto mō designat rpa. i. ipoztat circūstāriā r̄pis. vt Ad vesperū demorabit̄ fletus zc. Sexto ipoztat circūstāriā cause vt i euāgelio Amice ad qd̄ venisti. i. p̄pter quā cām venisti. Septimo recollit. i. ipoztat recordatōem seu memoriā. vt neglecta nō facit̄ recurrunt ad mentē. Octauo excludit id ē ipoztat̄ exclusōnē z hoc p̄m magis et minus. Exēplū p̄mi. Iste ad magis habet decē floz. Exēplū secūdi. vt iste ad min^o hz tres denarios. Nonō cōpar. i. importat cōparatōnē. vt Non sunt cōdigne hui^o r̄pis passionēs ad futurā gloriā. Decimo addit. i. importat additōnem. vt Iste dicit multa noua ad p̄missa. Undecimo desiḡt s̄ilit. i. ipoztat s̄ilitudinē. vñ In genesi. Faciam^o hōmīnē ad imaginē nostrā. i. ad s̄ilitudinē nostrā. Duodecimo desiḡt contra id ē ponit̄ p̄ cōtra. Unde paul^o. Frustra pugnant ad bestias. i. cōtra bestiales. Decimotercio desiḡt p̄sus. i. ponit̄ p̄ ista antiqua p̄positione p̄sus vt vbi. Nonā sedē meā ad aquilonē. i. p̄sus aquilonē. Decimoq̄rto ponit̄ tur pro ante. vt in euāgelio Petrus foris stabat ad hostiū. id est an̄ hostiū. Decimoq̄nto notat motū mērale. vñ ps. Ad dñm cū tribularer clāmaui zc. Decimosexto ponit̄ p̄ iuxta vt maria mag. sedit ad pedes. Decimoséptimo dirigit. id ē importat directōnē sermonis ad aliū. vt locut^o est dñs ad moysen. Decimo octauo equat id est importat equalitatem vt ibi. Qui sedes ad dexterā p̄ris. i. qui sedes coequalis patri.

Dirigit accessum dat compositum quater auget

Hic autor equiuocat istam p̄positionem ad per compositionem positam dicens. Primo modo dirigit id ē importat directōnē sermonis ad aliū vel alios. z hoc patet in his duobus p̄bis alloquor z affor. Secūdo modo importat accessū et hoc quadrupliciter. Vno modo importat accessum in loco dicēdo. Aduenisti desiderabilis. Tercio mō importat

B iij

Equiuoca

accessum in tpe dicēdo. Adest nāq; festiuitas gl'iose & g'is marie. Tercio
ipoztat accessuz i desiderio. vr dicēdo pius medic⁹ affludet egris. i. ex affe
ctu intēdit sanare egros. Quarto ipoztat accessuz i similitudie vr talis affl
det. i. afflilat infano. i. furētī. Tercio⁹ ista ppō ad i ppōne auget. i. ipoztat
augmētatoz seu additōnem. vr patet in his p'bis Ad do a diungo.

Lopulat affirmat ac donat principiumq;

Hic autor equocat hāc dictōne ar dicēs q; p'mo mō ponit copulatiue
vr in euāgelio. At illa dixit vtrq; dñe. Secdo mō tenet affirmatiue vel af
ferriue. vr in Boetio de solatōne p'bie. At hoim stolidissimoz. Tercio⁹
ponit p' sed vr oēs isti studēt ar ioānes nō. Quarto ipoztat p'ncipiū vr in
choatōne. vr; in euāgelio. At regina graui iam dudum saucia cura.

Longe ponit a po priuando deficit auget

Preeminat propriat dat re retro quoq; negat

Hic autor equocat hāc deōez grecā. s. apo fm q; p' ppōne addit alijs di
erionib;. P'imo⁹ i ppōne idē ē q; lōgū. In apolog⁹ z ē bmo fict⁹ de brus
tis aialib; ad instructōez hūane vite introduce⁹. Secdo⁹ p'uar. i. notat p'
uatoz. In apoplexia. i. infirmitas p'uās hoiez rōe. Tercio⁹ deficit. i. ipoz
tat defectū. In apostapalis z ē q'dā figura hñs fieri qñ orō patit defectu
alicui⁹ deōis req'site ad er⁹ sniam. vr dicēdo gl'ia tibi dñe. Quarto auget
id ē ipoztat augmētatoem. In apostema z d' ab apos. i. augere z cauma
id est incendiū seu calor qñ augēs calorē. In qlibet em apostemate mag⁹
no dñat calor z ē apostema magnū vlcus. Quinto p'eminar. i. notat p'em
nentiā. In apostol⁹ z d' ab apos. i. p'emines z stolon missio seu nunci⁹ qñ
nūcius p'emines seu excellent missus. Sexto notat p'pinq'tatē z ponit pro
iuxta. In aporesis z d' diuina cōreplatio ab apos q; ē iuxta z theos deus
qñ cōreplatio iuxta deū. Septio ponit p' re in cōpositōne. In aporeca z ē
dom⁹ in q' spēs aromaticē ponit. z d' ab apos q; ē re z thelis positio qñ
repositio diuersaz speciez. Octauo ponit p' retro. In apostora z ē aliq's
postponēs religionē quā acceptauit. z d' ab apos q; ē retro z sto as are q
si retro stans a statu quē acceptauit. Ultimo importat negatōnem. In
apophrasis id ē negatiua locutio z d' ab apos. i. negās. z a phrasis locutio.

Est flectens a posterius rectum paritatem

Sursum signat ana solet et re retro notare

Hic autor equocat hāc deōez grecā ana i ppōne veniēte di. q; p'mo mō
est nota posteritaz. In anastrophia z ē figura hñs fieri qñ debet⁹ ordo p'
uertit vr cū p'ponit suo casuali vr dicēdo tecū p' cū te. Secdo⁹ notat rectū
anathēa. i. excoicatio z d' ab ana q; ē rectū z thomos diuisio qñ diuisio a re
critudie. s. a xp'i fidelū excoicatioe. Tercio⁹ notat paritatē seu eq'itatē sic
ec' p' dici anathēa. Quarto notat sursū. In anachorica. i. heremita seu re
ligio⁹ z d' ab ana. i. sursū. Quinto ē idē q; re. In d' anapest⁹ ab ana q; ē re

Joannis de garlandia

et pestin pectio quasi repectio dattuli. Sexto est idem qd retro. z sic etiam inde venit anathema. Et dz ab ana qd est retro z theos qd est deus z mas neo es ere quasi manens retro deum.

Est aduerqz bium nomen verbum simul amen

¶ Hic autor equiuocat amen dicens q pmo modo est aduerbiū affirmādi. z est idem qd vere vel veraciter. vt in euāgelio. Amen dico vobis. i. vere. Secūdo modo est nomen indeclinabile z est idem qd christus vel deus. vt in euāgelio. Ego sum amen. i. sincera veritas. Tercio mō est verbū desectūū terciē psonē. z est idem qd fiat. vt Sed libera nos a malo amen. i. f. Ista equiuocatio etiā patet in alijs versibz. vñ Amen pro vere tibi sit aduer qualitatis. Sed tibi sit nomen dico notare deum. Si fiat significat tibi verbum deficiens est.

An bis distinguit partem precligit vnam

Bis querit sed non debet coniunctio dici

¶ Hic autor equiuocat hanc dictionē An. dicens q pmo est pūctio distūctiua. z sic duobz modis distūgit. vno mō distūgit inter duo verba vel plura sub eodē actu. vt An tu legis an plato legit. Alio mō distūgit inter duo vel plura verba sub diuersis actibz. vt An tu legis an plato disputat. z quāly an isto mō distūgit tūc sepe elegit vnaz partem z ponit pro velis. Secūdo mō an est aduerbiū interrogandi ita q ponit interrogatiue. z hoc duobz modis. Vno mō ponit interrogatiue z importat dubiū circa actū importatū p verbum. vt Tu es qui venturus es an alius expectamus. Secūdo mō ponit interrogatiue affirmādo veritatē ita q nō importat dubium. vt in euāgelio An oculus tuus neqz est. Itē extra literā capis vt est ppositio inseparabilis. z valet tantū sicut circū. vt dicendo amplector.

Eminet et floret dat contra pro notat anthi

Anthi greca vices et dicta vicaria supplet

¶ Hic autor equiuocat hanc grecā dictionē Anthi dicens. q pmo mō notat eminentiā seu excellentiā. vt patz in hac dictione anthonomasia. vñ Anthonomasia est sententia habēs fieri quā hoc qd est commune pluribz attribuit vni recte si esset ppiū eius. z sic istud nomē apostolus p anthonomasiā. i. per excellentiā attribuit beato paulo. cū em dz apostolus dicit hoc. i. designat beatus paulus. Consimiliter istud nomen pphera p excellentiam attribuit ipsi dauid. Et hoc nomen philosophus attribuit aristoteli. et dicit ab anthi. i. excellere seu peminere. z onoma nomen. quasi nomen p excellentiam alicui attribuit. Secūdo modo floret. i. notat prioritatē seu dignitatem in statu. vt patet in hac dictione antistes. Et est antistes idem qd presul. quasi pre alio stans in dignitate. Tercio significat contra. vt patet in hac dictione Anthi christus. Et dicitur anthichristus ab anthi qd est contra. quasi cōtra xpm

Equiuoca

Similiter in hac dictione antiphrasis. que est figura hñs fieri quādo aliqd̄
deriuat̄ ab alio p̄ p̄trariū. et sic d̄r q̄ mons dicit̄ a moueo es ere p̄ antiphr̄a
sim. id est p̄ p̄trariū. Et dicitur ab anti quod est p̄tra z pharasis locutio q̄nt̄
p̄traria locutio. Similiter in hac dictione antiphona que est cantus qui finit̄
tis psalmis canrat̄ Et dicit̄ ab anti qd̄ est cōtra z phanos sonus. quasi so-
nus contra psalmum

Tr bonus est solusq; deus negat et notat vsum

Principiū inuat est occasio datq; peritum

Efficens signū risum notat atq; saporem

Nic incipit scdm capitulum. In quo postq̄ autor determinauit de equis
uocationib; dictionū incipientiū ab a. Sic p̄sequer̄ fm̄ ordinem alphabeti
in isto capitulo determinabit de dictionib; equocis a b incipientib;. et p̄ litte-
ra diuidi in tot partes quot ponit dictiones equocas. partes patebūt in pro-
cessu. Primo ergo equocat hoc nomen bonus. qz p̄mo est nomen adiecti-
uū importās qualitatē alicui subiecto inherente. et sic caput cū d̄r. Iste est bo-
nus hō. i. virtuosus. Secdo ponit pro solo deo. z negat ab alijs rebus. Ter-
cio mō ponit p̄ negatōem a p̄trario sensu. vt in passione dñi christus dixit
de iuda. bonū erit ei si natus non fuisset hō ille. bonū. i. non malū. Quarto
est vtile. exemplū vt bonū est sperare in dño. Quinto notat principiū boni-
tatis. vt vidit deus cūcta que fecerat z erant valde bona. Sexto inuat. id ē
importat delectōem. vt in psalmo ibi. Ecce q̄ bonū. Septimo ponit occasi-
onaliter. vñ Auḡ. Qui summe bonus esset nunq̄ mala fieri sineret nisi
ex malis bona sugeret. bona. i. occasione bonoz eliciat. Octauo est peritus
seu sapiens. z sic p̄muniter dicimus. Iste est bonus pater. i. peritus. Nono
est idem qd̄ efficit. vt Medicina que cito curat infirmitatē est bona. i. effi-
cat. Decimo ponit derisorie. p̄ suo p̄trario. vt cum dicimus Tu es bonis
hō notādo eius oppositū. scz q̄ malus z neq̄. Ultimo notat sapore. vt. Ista
cibaria sunt bona. i. bonū saporem habent

Pastorū regimen demon terrena potestas

Solatur baculus sustinet et comedit

Hic autor equocat hoc nomē baculus. Cū p̄mo d̄r instrumentū meditan-
te quo pastores regūt oues. z ponit indr̄iter p̄ regimine spūali vel seculari
ouū. De p̄mo vt pastores mināt oues baculo. et epi portāt baculū in sig-
nū regiminis eoz. Secdo caput p̄ demone. Unde ysaias. dñs p̄teret baculū
culū impioz. i. demone maloz. Tercio caput p̄ terrena potestate. Cū ysaias
Te vobis q̄ gloriāmini in baculo arūdineo. i. in terrena potestate. Quarto
caput pro consolatōe. vt in Tobia. heu mi fili vt quid te misimus peregrinū
nari baculum senectutis nostre. non habentem baculum. id est consolatiōem
Quinto modo dicitur sustentamentum quo infirmus et debilis se sustē-
tat. Isto em̄ modo fungit baculus de se loqui sic. Sum decore manib; susten-

Joannis de garlandia

to senē. rego gressus. Sum terror canibus. habeat me pro duce fessus. Se-
cro modo importat paupertatem. vnde in Job. In baculo trāsiui iordanem
Ultimo importat comestione. vt baculus vespertin? sine spacio ē nociuus

Aduena crudelis grecum negat atq; latinum

Impudens rhomam denegat atq; fidem.

Barbarus Hic autor equocat hoc nomē barbarus. Vñ pmo mō est aduena. id ē
hō extraneus & ignotus. vt Dūmo do sit diues barbarus ipse placet. Se-
cūdo mō dicitur homo crudelis. vt Felix colonia iuxta cuius mema barbaro
rū rabies. Tercio fecit hōiem q̄ nec est hebreus nec grecus nec latinus. vñ
Exceptis grecis hebreis atq; latinis. Jure potest dici barbarus omnis ho-
mo. Quarto est impudens vel stultus. vnde Paulus ad Corinthios.
Homo iste barbarus est. i. non intelligens vel infensatus. Quinto notat
hōiem nō obediētem rhomano imperio. vt in die parasceues. Oramus p
imperatore nostro. vt dominus sibi subiciat omnes barbaras nationes. id
est homines rhomano imperio non obediētes. Sexto est infidelis seu he-
reticus. vnde psalmista. In exitu israel de egypto dominus iacob de pos-
pulo barbaro rē.

Est animal letale sathan notat hec basiliscus

Basiliscus Hic autor equocat hoc nomē basiliscus dicens. q̄ pmo mō fecit animal
venenosum interficiens solo visu homines & aues circumvolantes solo flatu
Et dicitur a basilios grece quod est rex latine. quia huiusmodi animal propter ei-
us nimiam venenositatem vocat rex venenosorum animalium. Secundo modo ba-
siliscus dicitur demon. vt in psalmo. Sup̄ aspidem & basiliscum ambulab.
Et hanc fecit dē hāet sim quādam similitudinem. Nā sicut basiliscus hos-
minem & cetera animalia inficiendo occidit. ita etiam dyabolus aīas hōim su-
is prauis temptatōibus inficit & occidit.

Consensus. patria. mundus. doctrina beatus

Respicit. et dicitur curas mouet. atq; moratur

Beatus Hic autor equocat hoc nomē beatus. Vñ pmo mō est cōsensus. i. hō cō-
sentiosus seu bonam cōsciam hās. vt ibi Beati q̄rum remisse sūt iniquitates
et peccā. Secūdo mō fecit patriā. i. fecit felicitatē eterne vite. vt ibi Beati q̄ hās
bitant in domo tua dñe. Tercio dicitur mundus. i. fecit felicitatē huius mundi. vt
ibi Beati immaculati in via. Quarto dicitur doctrina. i. fecit teatitudinē sciētie
& doctrine. vt ibi. Bñs vir q̄ in sapia morabitur. Quinto respicit. i. fecit respe-
ctū ad aliquod opus bonū. vt ibi Bñs q̄ intelligit sup̄ egenū & pauperem
Sexto modo dicitur. i. fecit diuitias. vñ in psalmo. Beati dixerunt populū
cui hec sunt. Septimo mouet curam. i. fecit remotionē curarū. & sic hō q̄ est
liter & sine omni cura dicitur bñs. Ultimo moratur. i. importat perseverantiam
in aliquo rpe. vt ibi. Beati q̄ p̄secutionem patiuntur

Equiuora

Bestia mente notat raptum ratione carentem

Leuiathan heresim sathanam tibi brutaq; signat

bestia

Hic autor equocat hoc nome bestia. Unde pmo modo capif p aliquo mutato in bestia. z hoc mente z no corpe. sicut legit q nabuchodonosor rex miratus fuit septe annis in bestiam. no aut corpore sed mente. Secdo modo capif pro homine bestialiter viuente. vnde Paulus. Frustra laboraui ptra bestias. i. homines bestialiter viuētes. Tercio modo capif p antichristo. vnde in apocalipsi. Vidi bestia septe cornua habērem. Quarto modo capitur pro dyabolo. vñ legitur de sancto Martino q in extremis dicit dyabolo sibi apparēti. Quid hic astas bestia cruenta. Quinto capif pro heresi seu secta hereticor. vnde in Apoc. Egrediebat bestia de abisso que denozasuit omnia. i. surgit heretica prauitas z destruit totā fidem. Sexto capif pro bruto aiali. z sic capitur simplr. vnde in Genesi. Creauit deus reptilia z bestias terre. z dicit bestia qñ vastia a vasto as are. qd est annihilare. A bestia venit h z hec bestialis z hoc le. i. ad bestias ptingens.

Oprat. vera refert. dat materiam. bona dicit

Multiplicat. celebremq; facit. bona dat. mala dicit

Consecrat et laudat. gratesq; refert. benedicit

benedico

Hic autor equocat hoc pbum benedico dicēs. Benedico pmo modo est benedictioem optare. vnde in Esaya legitur q ysac bñdixit filio suo iacob cū dixit. **Oer tibi deus zc.** Secūdo modo capitur vt est vera dicere. vñ **Isa. iacob cum senio grauaret dicit bñdixisse. i. vera p spm pphetici p dixisse.** Tercio dat materiam. i. fecit materiam ad laudem dei assignare. vt in psalmo. bñdixit sol z luna dño. Quarto modo est bona verba dicere super cibū. Quinto ē multiplicare. vnde in Genesi. bene dicit deus a de z eue. i. multiplicatioem dedit eis dicēs. **cresecite z multiplicamini zc.** Sicut cum dicit. bñdic domine dona tua. id est multiplica. Sexto est diem solemne z celebrem instituire. vñ in Genesi. **Benedixitq; de^o diei septimo. i. die septimū celebrare instituit.** Septimo capitur pro collatione bonor. z sic est dare bona. vt bñdicat tibi deus. **Octauo capif pro maledicere ex cōtrario sensu. vt legit q yroz Job dixit ad eū bñdic dominum.** Nono est consecrare. vt presbiter bñdicit sal. Decimo est laudare. vnde benedicamus patrem z filius zc. Ultimo mudo fecit grates referre. vt benedicamus domino.

Pars hominis. christus. protectio siue potestas.

brachij

Hic autor equiuocat hoc nomen brachium. Unde pmo modo dicit pars corporis humani. pcedēs a manibus vsq; ad scapulas. Secundo capitur. pro christo seu filio dei. vt in Genesi. **Et brachium domini tibi reuelatur est.** id est filius dei appuit tibi. Tercio dicit protectio. vt **Ego brachiū meū in te**

Joannis de garlandia

tribulatiois. Quarto dicit potestas tamen iusta quam iniusta. ut de primo. *Litra nos dicit in brachio tuo. de secundo. Conteret brachium domini petrorum*

Instruitur reficit potat patitur retinetque

Bibo **¶** Hic auctor equocat hoc verbum bibo is ere. Nam fecit addiscere seu instrui ut legitur de sancto georgio. Bibit in pueritia quod postea eructavit. Secundo reficit id est fecit refectum spirituale. unde in euangelio. Qui biberit ex aqua non sitiet in eternum. Tercio potat. id est potare. et ita comiter accipit. ut ibi *Ex veteri more sel mel bibis absque pudore* Si bis terque bibit nisi soluat turpiter ibit. Quarto est pati. ut in euangelio. *Potestis biberere calicem quem ego bibiturus sum.* Ultimo est retinere sciam vel verba alicuius. ut in *Alexandro.* *Vigili bibit aure magistrum. id est cum diligentia retinet verba magistrum.* *Norandus quod a bibo venit bibulus. id est multum biberens. vel attrahens multum de humore. et sic arena dicitur bibula*

Erui principium finis suggestio sponsus

Christus defensor exoriturque caput

caput **¶** Hic determinat secundum ordinem litterarum de decem a et incipientibus. Et dividit in tot pres quos sunt decem equoeca et incipientes. Et primo equivoocat hoc nomen caput. Unde primo dicitur cervix. id est quod pars corporis principalior. Et dicitur a capio is ere. quod huiusmodi pars corporis capit in se quosque sensus. Isto modo accipitur ibi. *Utrum caput egrotat. cetera membra dolent.* Secundo est principium seu initium. et sic dicimus *In capite ieiunij.* Tercio est finis seu terminus. Et isto modo caput in lamentationibus hieremie. ibi dicitur. *Dispersi sunt lapides sanctuarum in capite omnium platearum.* Quarto est suggestio diabolica. et sic capitur in *Beati.* ubi dicitur. *Ponam inimicitias inter te et mulierem. et ipsa conteret caput tuum.* id est suggestio tuam. Quinto est idem quod sponsus. Unde apostolus. *Caput mulieris est vir.* Sexto est christus seu filius dei. Unde idem apostolus. *Nos sumus membra christus pro caput nostrum.* Septimo est defensor. Isto modo dicimus. *Cesar est caput christianitatis.* Ultimo est idem quod origo. Isto modo dicimus quod huiusmodi est caput huius nominis homo. Et ab hoc verbo capio plura descendunt. ut patet in propositis verborum

Corpus homo fragilis iustus corruptio sensus

Panis cognatus femina carnis opus

Caro **¶** Hic auctor equivoocat hoc nomen caro dicens quod primo est quedam pars corporis animalis distincta a ossa. et sic capit ibi. *Pelle et carne vestisti me.* Secundo est homo. ut *Verbum. id est filius dei factum est caro. id est homo.* Tercio est fragilis et sic capit in *Genesi.* ubi. *Non permanebit spiritus meus in homine quia caro est. id est fragilis.* Quarto est idem quod iustus. et sic capit ibi. *Ad te omnis caro veniet.* Quinto est idem quod corruptibilis. et sic capit ibi. *Recordatus est quia caro sumus. id est corruptibiles.* Sexto capit per cupiditatem carnali. et sic capit ibi. *Caro concupiscentia*

Equiuoca

cupiscit aduersus spiritū z spūs aduersus carnem. Septimo ponit pro pasne. i. pro corpore christi. et sic capit ibi. Qui manducat carnem meaz z bibit sanguinē meū uiuēt in eternū. Octauo ponit p cognato. i. fratre. Nono ponit p femina seu muliere. vñ in euāgelio Jo. Qui nō ex sanguinibz neqz ex uoluntate carnis zc. Ultimo ponit pro opere carnali. ut ibi. z erūt duo in carne vna. Itē caro dicitur a creos grece qd est caro latine. Inde carno as are. in simplici nō est in usu. In p pōnem Incarno as are. i. carnē inducere. Et sic dicitur christus incarnatus. qz induit carnē qñ factus est homo

Latrat et amittit humilis vilis negat heret

Est celeste canis sydus. in amne natus

Canis

Hic auctor equocat hoc nomen canis. Un pmo est animal latrabile. z sic capitur aprie. Un In cane laudanda sunt quatuor atqz pbanda. Est lingua medicus. dñoz fidelis amicus. Eadem custodit. furem latrandoz pdit. Sed cūdo amittit. i. fecit raxillū mediāte quo homines amittūt bona sua. Unde Quisquis hō caueat canibz bene ne sua pdat. Tercio est idē qd humilis. z sic capit ibi. Quid psequeris rex iherusalē pulicē uiuū z canē mortuū. z sic pba dauid ad saul. Quarto est idē qd vilis seu ignobilis ut ibi. Goliath dixit ad dauid. Nūquid ego canis sum. qz cū baculo ad me uenis. Quin to negat. i. dicit apostora qui cessat a bonis operibz inceptis. vñ Isa. Tanquā canes reuersi sunt. Sexto heret. i. fecit hereticū z infidelē. vñ in euāgelio Nō est bonū sumere panē filioz z mittere canibz ad manducandū. i. hereticis et infidelibz. Septimo est sydus celeste seu stella qdam. Et inde dicitur runc dies caniculares qñ scz illa stella habet dominū. Ultimo natus in equore. id ē ponit p pisce marino. vñ Latrat in ede canis. natus in equore splēdet in astris. Et uenit canis originaliter a cano is ere

Vas sacramenti cibus et scriptura uolūtas

Passio datqz calix eterni premia regni

calix

Hic auctor equocat hoc nomē calix. Unde pmo est uas in quo officit corpus christi. z sic capit in Raymūdo cū dicit. Quā para s calicē zc. Secūdo dicitur cibus ex quo aliqz potest bibere. Tercio ponit pro sacra scriptura. vñ ps. Calix in manu dñi zc. Quarto capit pro uolūtate seu carnali delectatione et sic capit ibi. Calix babilonis aureus quo oēs gentes inebriant. Quinto capitur p passionē dñi. ut in passionē dñi. Pater si fieri potest trāseat a me calix iste. Ultimo ponit p pmo eterne uite. et sic capit ibi. Calicem salutariis accipiam z nomen dñi inuocabo

Aer celestis. sanctus. deus. ether. et ignis

Uel firmamentū. scriptura dei calodemon

Joānis de garlādia

Immensum . missus . ecclesia . vita pennis

re **Hic** autor equocat hoc nomen celū. Unde pmo ponit p aere. vt in ps. Volucres celi z pisces maris. Secūdo ponit pro sancto. z sic capit in illa sequentia. Celi enarrant. vbi dicit de terra fecit celū. Tercio ponit p deo. z sic capit in ps. ibi. Posuerūt os suū in celū. i. ptra deū. Quarto est ether. vt euz dicit. Sydera splendent in celo z ita pmuter accipit. Quinto ponit pro igne. i. p sphaera ignis. Vñ Quidius de spisso aere textit celū. i. ignē. Sexto ponit p firmamento. i. pro toto vniuerso. et sic capit a p̄ho cū dicit. extra celum nihil est. Septimo capitur p sacra scriptura. vt ibi qm̄ eleuata est magnificētia tua sup celos. Octauo ponit p immensitate diuina. vt ibi Ascendat in celum z ero similis altissimo. Nono ponit p ap̄lo. et sic capitur ibi. Celi enarrant gloriā dei. i. apli. Decimo ponit p ecclesia militanti. vt ibi Factū est silentiū in celo. i. in ecclesia militāte. Ultimo ponit p eterna vita. z sic capit ibi. Gaudent in celis aie sanctorū. Et venit celū a celo as are. qd̄ duo significat. Vñ Celo dum sculpo lapides. celo coopro. A pmo celtes. celum fit a posteriori. Inde celitus a um. z hic z hec celestis. i. ad celū grinens

Euentus lapsus vox proprietatq̄ regendi

Accidit et dubitat. nomimbq̄ cadit

Ut natura cadit. sic gloria gratia sorisq̄

cas **Hic** autor equiuocat hoc nomen casus. Unde primo est euentus rei inopinatus. z sic capit a p̄ho secūdo phisicorū vbi distinguit casum z fortunā. Secūdo est lapsus siue ruina. vt q̄to gradus altior tanto casus grauior. Tercio est distinctio casualis. et sic dicit Bonatus Casus nominū quot sunt. Quarto est proprietat regendi aliquam dictōem. vt quādo dicitur prepositioni accidit casus. Quinto est accidens partū declinabilium. Istomodo dicimus q̄ tres sunt partes casuales. scz nomen pronomen z partiticipiū. Sexto dubitat. id est notat dubiū seu errorem. Istomodo dicitur q̄ experientia facit artem. in experientia vero casum. Ultimo cadit a nominibus. id est importat deriuationem aduerbioz a nominibz. Istomodo dicitur in libro topicorū Aristotelis. vbi docet arguere p locum a casibus. sic arguendo. Iustum est bonum. ergo quod iuste fit tenet. Et venit casus a casu is ere. de quo patet in compositis.

Predicat est nubes terre via portio nili

cataracta **Hic** autor equiuocat hoc nomen cataracta dicens q̄ pmo pdicat id est dicit pdicator. vñ ps. Abissus abissum inuocat in voce cataractarū tuarū id est in voce pdicatorū. Secūdo est nubes que in aquā resoluit. vñ in Gen. Cataracte celi aperte sunt. Tercio est via subterranea. vñ Quidius In habitant terrā cataractis vbiq̄ reclusam. Ultimo est portio nili. id est fecit vnā prem nili. i. illius fluij. vñ Nilus est qdam fluius in egipto qui omni die naturali crescit z decrescit.

Equiuoca

Diluuū baratium signatur per cataclismum

¶ Hic auctor equiuocat hoc nomen cataclismus. Primo fecit diluuū generale. vt in libro sapiētie. Cataclismus inebriauit terrā aridam. Secūdo significat infirmū. vt in eodem libro. ppter malos puniendos factus est cataclismus. i. infirmus. Et dicitur cataclismus a cata qd est vltē z clima artis. qz dicit diluuū qd fluit p q̄t uoz climata mūdi

Est locus est arbor tribulatio flamma iehenne

Camini

¶ Hic auctor equiuocat hoc nomē caminus. Un̄ pmo est locus igni appropriatus Un̄ hō bonus est socius qui p̄fert s̄ba camini. Secūdo d̄z arbor luxurie. vt Stultus peribit veneris flagrate camino. Tercio est idē quod tribulatio. vt dñs pbat dilectos suos in camino. i. p̄ tribulatioes. Quarto est idē qd infernus. vt **¶** Alii descendent in caminū ignis

Signatur christus clavis sathaneq̄ potestas

Signaturq̄ sciens soluit ligat ostia claudit

Clavis

¶ Hic equocat hoc nomen clavis. Un̄ pmo ponit p̄ christo. vt **¶** Isa. **¶** Clavis David. o ceptrū domus israel q̄ portas celi claudis z aperis. Secūdo est potestas diaboli. vñ in Apocal. **¶** Data est ei clavis putei z abissi. Tercio capis p̄ scia vel intellectu sciaz. vñ in euāgelio. **¶** Ele vobis scribis z phariseis q̄ habetis clauēs scie nec intratis nec alios intrare p̄mittitis regnū celozū. Quarto soluit z ligat. i. fecit auctoritate ligandi z soluēdi peccatis. vñ dñs dixit petro. **¶** Dabo tibi clauēs regni celoz. i. auctoritate ligādi z soluēdi. Ultimo claudit hostia. i. fecit instrumentū aperiendi z claudendi ianuas. et ista est cōmunis eius acceptio.

Claua necat. clauus amat. auget iūgit. z ornat

Claua clauus

¶ Hic subdit equocatōem huius noīs claua. z fecatōem huius noīs clauus dicēs. qz claua fecat quoddā instrumentū p̄cutiendi. lignū habēs caput. **¶** S; clauus pmo amat. i. fecat amorē. vt cū d̄z. **¶** Clauus amor seculi clauo rescondit̄ dei. i. amor mūdi amore dei dep̄ditur. Secūdo clauus auget. i. fecat instrumentū stimulan̄di equos. a noīe calcar. vt **¶** In pedib; clauos milites non semp̄ hatebāt. Tercio iūgit. i. fecat instrumentū in anteriori p̄te acutū mediāte quo aliqua adinutē p̄iungūtur. et ista est cōmunis eius acceptio. Ultimo ornat. i. fecat ornamentū quo antiquus noui milites ornabātur. vt legitur de scō Bartholomeo qz ipe fuit ornatus clauo purpureo.

¶ Premiat est morbo sententia carbo lapillus

Calculus

¶ Hic equocat hoc nomē calculus. Nā pmo p̄miat. i. fecat p̄mū eterne vitę. vñ in Apoc. **¶** Vincenti dabo manna absconditū z calculum candidum. Secūdo est qdam infirmitas quam hō patit̄ in renib; vel in vesica q̄ causat̄

z unius calcaz etne vitę

¶ In Calculo qz hinc fit nō ē q̄ p̄miat. Et hō ē apud boerū iuxta q̄ solent p̄stare libro 20 p̄p̄a 20 vñ ip̄a p̄stare in p̄p̄a ip̄a p̄stare d̄stare q̄ boerū Nam boerū miser se existimat s̄o p̄stare Et vñ ne ip̄a p̄stare p̄stare p̄stare p̄stare q̄ d̄stare. nō debet. qz si ad eam p̄stare p̄stare p̄stare te multo felicit̄ q̄ miserū ip̄

Joannis de garlandia

fatur ex quibusdam lapillis ibi exsistibus et exitum petentibus quoniam homo urinam emittit. sed quia exire non possunt homo maximum patitur dolorem. In calculo solus a urina patiens talem infirmitatem. Tercio est sententia iudicialis. ut calculus in absentem personam ferri non debet. Quarto est carbo ardens. ut habet in Isaia. ibi dicitur. Sumpsit dominus calculum de altari et tetigit os meum. Ultimo est quidam lapis pons cadens in calcetis ambulantiu[m] quod alio nomine dicitur scrupulus. Item calculus extra terram est idem quod numerus seu computatio. Unde calculo as arithmetice numerare vel computare. Et sic patet quod calculus pluribus modis capitur quod hic exprimitur in textu. Unde. Calculus est pondus. minimus lapis. ensis acutus. Preterea. est numerus. ratio. sententia. carbo. Dorsus. et in ludis schachorum calculus ibit.

Designat seriem. formam. plenam scientiam

cherubin Hic autor equocat hoc nomen cherubin. Unde cherubin neutri generis pluris numeri fecit seriem. i. ordinem seu choru[m] angelorum. ut patet in his versibus. Ordinis est nomen cherubin pluralis neutri. Si cherubin scribas quocumque ordine signes. Secundo designat formam. i. imaginem habentem dispositionem angelicam. Unde legitur quod moyses fecit duo cherubin in tabernaculo. i. duas imagines pulchras habentes dispositionem angelicam. Ultimo fecit scientiam plenam. i. plenitudinem scientie. ut Qui sedes super cherubin intras abyssos.

Describit. portat. splendet. tumet. assimilatur

Angelicos cetus. iustos notat. atque malorum

currus Hic autor equocat hoc nomen currus. Unde primo describit. i. fecit modum describendi carmina. ut in illo versu. Hic modus hic nostra signabit aera curru. i. carmine. Secundo portat. i. fecit quoddam vehiculum quattuor roarum mediantem quo res portantur de loco ad locum. et ista est prior eius factio. et sic capitur ibi. Os pariter bobus nunquam trahit bene currus. Tercio splendet. i. implet portat splendorem solis. et sic fabulose dicitur quod sol hunc currum cum quattuor equis. Quarto tumet. i. implet portat superbiam seu superbum peccatum. unde psalmus. Hi in curribus et hi in equis. Quinto assimilatur. i. capit pro similitudine currus materialis unde legitur in libro Regum quod Helyas raptus est in celum per currum igneum. i. per nubem lucidam currui assimilaram. Sexto fecit turbam angelorum. unde legitur in Isaia. Vidi currum et eques eius. Septimo fecit turbam seu congregationem bonorum et etiam malorum hominum. Malorum hominum unde psalmus. Currum pharaonis et exercitum eius proiecit in mari. Bonorum autem hominum exemplum. Currum eius exaltauit ad thronum dei. Et venit currus a curro is cre. a quo curriculum. id est parvus currus.

Terminat. atque sapientia. vas stringit. tempora voluit

Limes idealis a centro linea distans.

circulus Hic autor equocat hoc nomen circuli. Nam primo terminat. i. fecit terminum

Equiuora

seu finem. et sic ponit in quadam sequentia de sancto Stephano Per circulum terre
catus adiunget. Secundo sapit. id est. facit sapiam vel sciam. ut Circulus in ore stult
ti sicut anulus in ore porci. Tercio stringit vas. id est. facit instrumentum mediante
quod vas ligatur. et sic dicimus. hoc vas ligatum est quatuor circulis. Quarto vol
uit tria. id est. facit reuolutionem temporis. et sic dicitur. hoc opus plenum per circulum anni.
Quinto facit figuram imaginariam seu que imaginatur. et sic astronomi dicunt
quod in firmamento celi plures sunt circuli. Ultimo modo est linea distans a centro.
id est. facit lineam quadam circulari in cuius medio est punctus a quo omnes linee ad
circumferentiam duce sunt equales. et ista est conditio eius acceptio. Et est circulus di
minutus huiusmodi nois circulus. et de isto noie circulus patet in his meris. Si que bar
barum faceret sua barba brum In mundi circo non est sanctior hircus.

Dat legem. resonat. gaudet. tribulat. patiturque.

cythara

Hic auctor equocat hunc nomen cythara. Unum primo est noua lex. et sic dicitur conditio
ter nouus rex imponit nouam cytharam. id est. nouam legem. Secundo dicitur instrumentum musice
tale. et illa est eius propria factio. unde psalmus. Lanice in cythara et in voce tube Tercio
est gaudium. ut ibi. cythara socii mei uersa est in fletum. Quarto est tribulatio
unde psalmus. Confitebor tibi deus in cythara. et tunc aduersitate et tribulatio
ultimo est passio. unde in Isaia. Uideret me passio cytharam. id est. passionem

Pars crucis est cornu. terrena superbia. pneuma

Denotat insultus. animalia munit. abundat

Cornu

Hic auctor equocat hunc nomen cornu. Unum primo facit partem crucis. unde propheta.
Manus eius in cornibus. et loquitur ibi de christo cuius manus prefixe fuerunt cruci Se
cundo dicitur terrena preterbia siue superbia. unde psalmus. Cornua peccatorum confringam. Tercio facit
pneuma. id est. donum spiritus sancti. unde in Apocalypsa. Et vidi angelum habentem septem cornua
id est. septem dona spiritus sancti. Quarto denotat insultus. id est. facit impugnationem in
amicorum. unde Erue deus auiam meam a cornibus inimicorum. Quinto munit animalia.
id est. facit defendiculum seu munimentum quod animalia bruta se defendunt. et ista est conditio
eius acceptio. Ultimo abundat. id est. facit abundantiam reipsum. unde Boetius de
disciplina scholarium. Quod est dulcis suffragium amicorum exhibito cui pleno cornu
arridet. Et dicitur cornu a creos grece quod est caro latine. quia cornu nihil aliud est
quam caro indurata. In dicitur cornutus a uim. id est. habes cornua

Est animal ceruus. est ceruus furca casarum

Cervus

Hic equocat hunc nomen ceruus. Unum primo est animal siluestre multum velox ma
gna habens cornua. ut Cervus cauda breuis male tegit posteriora. Stulti lin
gua leuis colat minus interiora. Secundo modo est furca casarum. id est. quadam instrumentum
tum ligneum quo domus sua sustentat. Alio noie vocat columna

Designat tempus. eternum: circuit: ornat

Uincit. et est capitis rasuraque sacra corona

Coron

Capit

Cor

chor

Joānis de garlādia

Corona. Hic auctor equocat hoc nomē corona. Unde pmo mō dicit tps grē. vñ in ps. Benedices corone anni benignitatis tue. Scdo mō fecit eternā vitaz: vñ. Beatus vir q̄ suffert temptatōem qz cū pbatus fuerit accipiet coronā vite. Tercio mō fecit circuitū vel ambitū. z sic dicit qz eccia hz amplā coronaz. Quarto est ornamētū capitis. z illa est p̄ria eius scatio. Quinto vincit. id est fecit victoriā. z sic dicit vsualiter quis obtinuit coronam. i. victoriā. Sexto significat rasurā clericalem. vñ. Rade prius barbā. collum post: inde coronā. z vocatur alio nomine tonsura

Capitulum. Lectio. distinguit. minuit. locus est. z adunat

Hic auctor equocat hoc nomē capitulū dices. qz caplm pmo mō dicit pua lectio. z sic dicimus. Istud caplm nūc est legendū. Scdo mō distinguit. i. dicit esse distinctio alicuius libri in suas ptes p̄ncipaliores. Isto mō dicimus qz rex ptus Alexandri diuidit in duodecim capla. Tercio minuit. i. est diminutū istius nois caput. z isto mō capitulū dicit p̄nū caput. Quarto dicit esse loc⁹ ad quē clerici veniūt ad p̄tractandū sua negocia. z sic dicimus: canonici s̄ in capitulo. Ultimo mō adunat. i. dicit cōgregatio canonicorū seu religiosorū. Isto mō dicimus qz capitulū busciducense hoc decreuit. Et venit capitulum originalit̄ ab isto verbo capio is ere

Iherusalem. membrum. ratio. puteus vitiorum

Cogitat. est anima. vis eius. quarta voluntas

Hic auctor equocat h̄ nomē cor. Cū pmo ponit p̄ ciuitate hierlm. vñ legit qz sicut ionas fuit tribus diebus z tribus noctibus in vētre ceti: ita xps fuit tribus diebus z tribus noctibus in corde terre. i. in hierlm. Et dicit hierlm iō cor terre qz in medio terre ē situata recte sicut cor in medio aialis ē situatū. Scdo ē membrū p̄ncipale ipsius aialis de q̄ p̄hs dicit qz ipm est p̄mū viues z vltis mū moriens. z ista est cōis eius acceptio. Tercio est rō. vñ ps. Anxiat⁹ est in me spūs meus. in me autē turbatū est cor meū. i. rō. Quarto mō ponit pro puteo seu pfunditate vicioz. vñ ps. Trāfferent montes in cor maris. Quinto mō cogitat. i. est idem qd̄ cogitatio. vt. Scrutans corda z renes deus. Sexto ponit p̄ aia intellectuā. z sic capit ibi. Deus creauit corda hominū. Septimo ponit p̄ intellectu. vñ ps. Accedet hō ad cor altū. i. sublimē intellectu. Ultimo ponit p̄ volūta te. vt. De corde malo cōscēdūt p̄aue cogitationes. A cor venit p̄cordium. i. locus superior circa cor. Et componit diuersimode. vt vecors concors z discors

Mensurat triticum. locus est. conuentus. z ordo

Flat chorus. z saltat. organiceqz sonat

Hic equocat h̄ nomē chorus. Primo mēsurat triticū. i. ponit p̄ quada mēsurā determinata tritici. vt in euāg. de qdā villico q̄ debebat dño suo cetū choros tritici. Scdo mō est qdā locus sp̄ialis in eccia vbi cōueniunt clerici

Equiuoca

ei ad seruendū deo. vñ Qui vult stare choro detet bñ psallere xpo. Et loc⁹ illorū qui cantāt ad aliorū. Tercio dicit conuētus seu pgregatioz spēat bono rum hoīm. vt ibi Te gloriofus aploz chorus. Quarto ponit p ordine an geloz. z sic cōiter dicit q nouē sunt chori āgelozū. i. ordines. Quinto ponitur pro qdā vēto. ita dicit q cori tēpestas naues destruit. Sexto saltat. i. ponit p chorea. vñ in li^o regū legit. q puelle ducebāt choros Ultio ponit p qdā in strumēto musicali. z sic capit ibi. Laudate dñm in tympano z choro

Mobile. formosum. rarum notat. z generosum

Fece carens. non obscurum. resonat. manifestat

Clar⁹

Hic autor equocat hoc nomē clarus. In pmo mō est idē quod nobilis vñ legit de beato Gregorio q erat claris oritur naralibz. Secdo est idē qd fas mosus. Istō mō cōiter dicim⁹: puersatio istius hoīs est clara in ppo. Tercio est idē quod generosus. z sic capit cum scribit in subscriptionibz. pclaro necnō sapiētī viro. Quarto est idē qd carēs fece seu alia imūdicia. Istō mō dicit. istud vinū est clarū. Quinto est idem qd nō obscurus. vt ibi. Clara dies pauli multos fructus notat anni. Sexto resonat. i. est idē quod sonorus. vt iste habet clarā vocem Ultimo manifestat. i. est idē quod manifest⁹. Istō mō dicimus. Sma illius littere est clara. i. manifesta

Est recens crudum. nō digestibile durum

Incoctum crudus. denotat atqz ferum

Crudus

Hic autor equocat hoc nomē crudus. In pmo mō idē est quod recens vñ. Infundas oleum crudis vulneribus egrī. Secdo mō est idē quod non faciliter digestibile. vnde. Crudum pauonē semp ad balnea porta. Tercio est idē quod incoctum. vt iste carnes sunt adhuc crude. i. incocte. Quarto ē idem qd ferus seu feuerus. vt iste est crudus vir. Et sic dicit crudus qsi cruos re vduis. i. humid⁹. vel qsi dās cruozē. ppter eius feueritatē

Vas amplum. cornu lapis est. inflatio concha

Concha

Hic autor equocat hoc nomē concha. In pmo mō dicit amplum vas de ligno factū in quo hoies lauare solēt eozū pedes. Secdo mō dicit qddam cornu in quo pueri solent sufflare. Tercio dicit lapis ptiolus q alio noie dicit vniō. Quarto dicit inflatio seu supbia. Itē extra lram fecit piscem quedam in testa laterem. z illa est eius cōis significatio.

Describit. cantat. laudat. patet. atqz prophetat.

Cano

Hic autor equocat hoc vbum cano. Nā pmo mō est idē qd describere alit quā materiā. z sic capitur ibi. Huic opz vt canamus cū angelis sp gloria in excelsis. Tercio laudat. i. ponit p laudare. exemplū Sacerdotē xpi martinū cū ca p ortem canit ecclia. Quarto est idē qd manifestare. sic dicit. Cū bñfecerz noli canere in tuba. Ultio est pphetizare seu pdicere. vñ Elias cecinit luna

Joannis de garlandia

goga meminit. Notandum q̄ cano. p̄ aliquibus significatis est neutrale. z p̄ quibusdam actiuum. vt p̄z in illis versib. Est neutrale cano cum sit diuisio nos psallo. Actiuumq̄ cano. sit p̄ describoq̄ laudo

Ex nihilo mentis. sine semine christe parentes

Ecce creauisti creat humor sic statuisti

Eligit. et recreat. renouat. permittit. et effert

Cxas Hic autor equocat hoc v̄bum creo as are. Nā p̄mo modo est aliqd̄ ex nihilo producere: quod p̄inet ad solum deum. z sic capitur ibi. In p̄ncipio creauit deus celum z terram. Secūdo est aliqd̄ ex p̄iacente materia siue semine sui generis producere. z sic deus creauit hoīem de limo terre. Tercio modo est cooperari ad hoc quod aliqd̄ fiat. z sic d̄r q̄ humor terre creat arbores id est cooperatur ad hoc. Quarto modo est eligere. vt Lanonici creauerūt nouū decanū. i. elegerūt. Quinto modo est idē quod recreare. z sic simplex capitur pro composito. z sic capit̄ ibi Emitte sp̄m tuum z creabunt. Sexto modo est renouare. z sic capitur ibi. Ego deus creo quotidie celum z terrā. Septimo est p̄mittere. z sic capit̄ ibi. Ego d̄ns faciens bonū z creans malū id est p̄mittēs malum. Ultimo est efferre seu exaltare. z sic legitur in libro Regū de dauid. Creauit te ex nihilo. i. exaltauit te.

Lum capulo fertur corpus. mucroq̄ tenetur

capulo Hic autor equocat hoc nomē capulus. Nā p̄mo modo est feretrū cum q̄ deferuntur corpa mortuoz. z sic dicimus. funus portatur ad ecciam cum capulo. Secūdo modo est ps̄ gladij. illud lignū quod tenetur in manu qd̄ alio noīe d̄r manubrium. z sic d̄r. Iste tenet gladium p̄ capulum. z venit ab isto v̄bo capio is ere. Nā p̄ p̄mo p̄cato capio corpa mortuoz. Pro secdo capio gladiū. In capularis z hoc re. i. ad capulū p̄tinens

Pan calamus cantat. calamus pan scribere tēptat

calam Hic autor equocat hoc nomē calamus. Nā p̄mo mō vocat canna medij ante q̄ causat cantus in fistula. z pro isto p̄cato venit a calēdes ere. i. calidum esse v̄l fieri. q̄ huiusmodi canna ex inflatu calefcit. Secūdo mō vocat instrumētum mediante quo scribit. scz penna scriptoris. v̄n ps̄. Lingua mea calamus scribe. Et nota q̄ in textu ponit pan calamus. Pan em̄ grece idē est quod totū latine. ad designādū q̄ in integro z non in fracto vel diuiso calamo cantur vel scribitur. Item extra textum. Calamus fecit stipulam vel illud quod sustentat spicas segetum zc.

Lenos commune reddit. scenosq̄ theatrum

Est lenos sensus. penosq̄ notat peregrinum

Equiuora

Fercula dat cena. cinnos miscere facit. vel

Concordare. cinos canis est. cenūq; quinos dat.

Hic autor ponit dñam q̄runda dco num grecarū. s. cenos p c. senos p s. z c. z senos p s sine c. z xenos p x. z cenam p c. z cinnos p duplex n. z cinos p simplex. dices q̄ cenos p c scriptum est idē quod cōmune. Inde cenobius id est cōmunis habitatio monachoz seu monialium. qz ibi omnia debet eē cōs muna. Et d̄ indrūter cenū vel cenos. In etiam epy cenum. ab epy qd est su pra z cenū cōmune. Scdo mō scenos grece scriptū p s z c est idē qd vmbra vel vmbz aculū latine. In venit scena. i. theatrū. In scenicus a um. i. vmbz osus. Sed senos grece scriptū p s sine c est idem qd sensus latine. In alin. z d̄ ab a qd est sine z senos sensus q̄si sine sensu. Sed xenos p x scriptū est p s regrinus latine. Inde ab olon qd est tonū d̄ vlixes nomē cuiusdā viri q̄ tos tus peregrinus fuit. Fuit em̄ viginti annis in peregrinatōe. Sed cena p c scriptū nomē latinum fecit comestione vesp̄tinam. vnde De nimia cena sto macho fit maxima pena. Cinnos grece est idē quod concordia vel cōmixtio latine. In cinnus a um id est concors. quod est equiuocum. vnde Concin nus cōcors affabilis atq; benignus. Cinos grece p c est canis latine. Sed quinos grece est cenum vel lurum latine. In p compōnem inquino as are. et coinquinare id est maculare.

Agros. rus. formam. superos colit. atq; parentes

Nos arat. hoc habitat. ornat. honorat. amat

Hic autor equocat hoc sbum colo is ere. Un̄ p̄mo modo est idē quod arare. vt iohannes colit agrum. i. arat. Inde agricola. i. aliquis vel aliq̄ colens agrum. Scdo modo est idē quod inhabitare. vt iste colit villam. i. inhabitat. Tercio modo est ornare. vt mulieres plus colunt se q̄ viri. Quarto modo reuerentiam alicui exitere. vt ibi Iohannes colit superos. id est honorat suos periores. Ultimo est idem quod amare vel diligere. vt ibi Toto corde et anima deum colere debemus

Copulat. associat. dat formam. tempora causam

Instrumenta notat habitum. simul et dominatum

Prodest. ac habitat. dat contra. concomitatur

Hic autor equocat hanc dco em cum. Nā vno modo ponit copulatiue. vt ego cum petro gaudemus. vel ego cum katherina sumus albi. z sic facit pceptōem psonarum vel generū. Scdo mō ponit associatiue. z tūc nō im̄ portat copulatiōes s̄ associatiōem nec etiā facit duo singularia eq̄pollere vni pl̄. vt sancte victor cū socijs tuis ora p nob. Tercio^o imponat circūstantiā forme respectū alicui^o sube. vt nomē fecit subam cū q̄litate. Quarto^o imponat circūstantiā t̄pis. z sic est aduerbiū t̄pis. vñ Lato. Cū fueris felix q̄ sunt

Cenos
senos
xenos
cenam
cinnos
quinos

Equiuora

Colo

Cū

Joannis de garlandia

aduersa cauero. Quinto modo importat circūstātiā cause. et ponit pro quia
ut filius facit voluntatē patris cū filiorū interest obedire parentib;. Sexto
importat circūstātiā cause instrumental. ut tanq̄ ad latronē existis cū gla
dijs et fustib; comprehendere me. Septimo importat circūstātiā habitus.
ut p̄ncipes terre sup̄ te incedūt cū vestibus p̄ciosis. Octauo importat circū
stātiā dñationis. ut papa cū cesare dominat. Nono importat circūstātiā
utilitatis. ut Ad faciendā misericordiā cū patrib; nostris. Decimo impor
tat circūstātiā more seu habitatōis. ut filij manebūt cum parētib; suis.
Undecimo ponit pro cōtra: seu importat circūstātiā p̄rarietatis. ut Fa
ctum est s̄lerium in celo cum p̄laret michael archangelus cū d̄acone. Ul
timo importat circūstātiā loquele. ut Tu cum illo eras

Te tibi nunc in te credo certi vota spondet

Dat virtutis opus. demonis. atq; fidem.

Credo Hic autor equocat hoc verbū credo is ere. Nā primo modo d̄struitur. cū
accō. et tunc importat adhesionē credulitat; eēntie alicuius rei. et sic ista cre
do deum exponit. i. credo deū esse. Secūdo modo d̄struitur cum d̄tō. et tunc im
portat adhesionē credulitatis d̄ctorū. vnde. Crede mihi si credis ei tūc
decipieris. Et sic ista credo deo exponit. i. credo q̄ ipse v̄turus est redditus
rus vnicuiq; s̄m opa sua. et sic de alijs d̄ctis p̄ eum. Tercio cōstruitur cum
accō mediante p̄pōe in. et sic est fidē habere in aliquo plenariā. et sic capitur
ibi. Credo in deū. i. tota dilectōe et diligētia adhero deo. et istud ponit Gre
cista. Crede deum vel crede deo. plus credere dico Si credis in eum q̄ vel
ei vel eum. Quarto est promittere. et sic leuans puerū de fonte dicit credo.
et in hoc promittit puerū baptizatū in articulis fidei christiane delere crede
re et crediturū dum ad annos discretōis venerit. et sic patini seu cōpatres
spōdent. i. p̄mittunt votum certitudinis p̄ iamā baptizato. Quinto modo
importat opatōem virtuosam. et sic capit ibi. Qui crediderit et baptizatus
fuerit saluus erit. Ultimo modo notat fidem p̄uersam. et sic capit ibi. Demo
nes credent et p̄remiscent. Nota cerno is ere. i. videre. et h̄z s̄m artem creui
n̄ p̄terito et cretum in supino. Unde et a verbo do dicit credo q̄si cretum do.
id est considerationem vel visionem

Judicium. numerum. repetitum censeo signat.

Cu Hic autor equiuocat hoc verbum censeo es ere. Unde p̄mo modo est
idem quod iudicare. et sic capitur ibi. Audi quid censet amicus. Secundo
modo est idem quod numerare. et sic capitur in ista sequentia ibi. Sed quid
nos istos recensemus heroes et c. Tercio modo significat reperere seu reno
uare. et sic capitur in quadam collecta de natiuitate domini in qua dicitur.
Profit nobis quesumus domine filij tui recensita natiuitas. Et f̄cant idē
ista tria p̄ba cēso is. censeo es. et cēso is. vñ. Significabit idē tibi censeo cē
sio censeo. S̄z d̄nt q̄ ad p̄terita et supia. Nā cēso es ere h̄z cēsu in p̄terito. et
censum in supino. Sed censeo is ere habet censum in p̄terito et censum in

Equiuora

supino media correpta. Sz censio is ire q̄rte coniugationis h̄z censui in p̄tes
rito z censuū in supino media p̄ducta. vñ? Censio c̄sūm dat. censēs c̄seō
censum Censūm a c̄sō t̄rcia sp̄ habet. Sentio p̄cipio dat. senti dat q̄z sen
sum. Scrite p̄ s̄ istud. p̄ e scribas tria prima. Item istud verbum censeo es
ere adhuc alia fecit. vñ? Censeo iudico litero suadeo vel manifesto. Estuo
cum statuo numero iulco superaddes

Ledo locum dono. scindo. succumbo. recedo

Verbero. concedo. proprium notat. hec tria cedo

Cedo

*Corin
Ite p̄p̄ly
Cedo*

Hic autor equocat hoc p̄bum cedo is ere. Vñ primo mō est idē quod lo
cum dare. vt ibi. **Ledere** maiori non est pudor inferiori. Secundo modo est
idē quod scindere. z sic legitur in festo palmarū. Alij cedebant ramos de ar
boribz. Tercio modo est idē quod succumbere. vt iste cessit in bello. i. succubu
it. Quarto modo idē quod recedere. vt ibi **Hec me cessisse negabo.** Quo
nto est idē quod verberare. vt **Lircū dederunt me viri mēdaces. z sine cā flas
gellis ceciderunt me.** Sexto est idē quod assentire. vt ibi **Lede porēter ami
cis.** Septimo est idē quod appropinquare. vñ legitur q̄ instāre xpi passio
nis tpe cessit hierlm̄. Ultimo cedo ponit pro dic. z sic est defectiuū. Et est eq̄
uocatio istius verbi cedo in alijs versibus. vñ. **Cedo locū tribuo dicas z ce
do recedo.** Ac cedo sepe. p̄ scindere d̄ esse. Prima duo cessi faciūt reliquum
q̄z cecidi. Et cedo pro dic defectiuum regitur

Concordat. pangit. conformat. et assimilatur

Sic compellit. inest. sic coit. atq; decet

Conuenio

Hic autor equocat hoc p̄bum cōuenio is ire. Nā p̄mo fecit p̄cordare
vnde **Oaro.** Conueniet nulli q̄ secū dissidet ip̄e. Secūdo mō pangit. i. sig
nificat pactū facere. z sic capit in euāgelio ibi. **Nōne ex denario diurno cons
uenisti mecū.** Tercio mō p̄format. i. fecit p̄formatōem. s. qm̄ aliq̄s p̄format
se alijs. vt **Nō hi cōueniunt nec in vna sede morant̄.** Et fit ibi sermo de qua
ro z de pdigo. Quarto assimilatur. i. idē est qd̄ assimilari. Istō mō dicim̄: **isti
duo fratres ueniunt in facie. i. assimilant̄.** Quinto cōpellit. i. idem qd̄ cōpel
lere vel in cām trahere seu alloq̄. vt ibi **Conuenio vos in qua o iudei** **Ser
to inest.** i. idē est quod inē seu inherere. Istō mō dicimus q̄ nigredo uenit
coruo. Septimo coit. i. idē est quod coire vel sil' venire. Istō mō capitur ibi.
Astiterūt reges terre z p̄ncipes populi uenerūt. Ultimo ponit pro decet
et sic est p̄bum impersonale actiue uocis. z declinat t̄m p̄ t̄rcias p̄sonas. vñ d̄
Dāphylus Cōuenit vt vadā nunc exorare puellam

Permiscet. clamat. ideomata dissipat. vnit

Persones. damnat. uocem supponere mutat

Copio

Hic autor equocat hoc p̄bum pfundo is ere. Vnde primo est idem qd̄

Joannis de garlandia

miscere. vt pincerna confundit. id ē miscet vinū. Secūdo est clamare vel clamore aliquē impedire. vt iste confundit verba disputantiū. Tercio significat ideomata dissipare vel loquelas diuidere vt legit q̄ in edificatōe turris babilonis facta est confusio linguaz. Quarto vnit personas. id est notat vnionē triū personaz scz patris filij 2 spūs sancti in vna deitate. vnde in cymbalo anastasi. Neqz confundētes personas. vnde non debemus vnire sed potius diuersificare personas in sancta trinitate. Nam alia est persona patris. alia filij. alia spūitū sancti. Quinto est idem qd̄ damnare. vñ psal. In te domine speraui non confundar in eternū. Ultimo mutat suppositionem termini. vt in logica de suppositione confusa q̄ signū vnuerſale confundit terminū immediate sequentē non impeditum. 2 facit ipsum stare confuse 2 distributive.

Longregat et loquitur. dat. ponit. compat addit

Confero Apponit partem. prodest. hec dat tibi confert

Hic autor equiuocat hoc verbum confero. Nam primo est idē qd̄ cōgregare. vñ Virgilius in bucol. Cōtulerant qz greges thozidū 2 alesxis in vnū. Secūdo mō est idem qd̄ colloqui. vt in euangelio. Qui sunt hi sermōnes quos confertis inuicem. Tercio est idem qd̄ dare. vt nbi cōfer medelam languidū. Quarto ē idem qd̄ ponere. vt scolares contulerunt se ad scribendū. Quinto ē idem qd̄ cōpare. Inde tunc collatio. id ē comparatio. vt ibi. Est adiectiuis graduū collatio talis. Sexto est addere seu apponere. vt ibi. Hormica confert granū grano donec impleatur cassula. Septimo est apponere partem. Isto modo dicit q̄ apostoli contulerunt cymbalum fidei. quia quilibet apposuit partem suam. Ultimo est prodesse. vt ista medicina confert stomacho. id est prodest.

Colligo Remouet atqz probat. infert acquirit. adunit

Hic autor equiuocat hoc verbum colligo is ere. Nam primo est res mouere. vt in euangelio. Dixerit deus quattuor angelos vt colligat de regno suo omnia scandala. Secūdo est probare. vñ Boerius in libro diuini onū dicit. q̄ logica aut diffinit aut diuidit aut colligit. Tercio est inferre vel concludere. ita dicit ex talibus premissis colligit ista conclusio. Quarto est acquirere. vt Iustus de bonis operibus colligit vitam eternā. Ultimo est adunare seu aggregare. Unde Colligit in messe qd̄ habet formica nece sse. Et est compositum a con 2 lego is ere. quod est equiuocū. vnde Fur aurum. virgo flores. mare nautaqz libros. Clericus. equiuocet singula quicqz legit.

Conficio Conficit inficio. pelles parat. et species dat

Hic autor equiuocat hoc verbum conficio is ere. Nam primo est intoxicare vel intoricare. vnde in Theodolo. Tandem confectus etate creat herilis. Secūdo significat preparare pelles. id est significat preparare corium vel pergamentū. 2 sic dicimus. Pellifex conficit pelles. Tercio dat

D i

Equiuoca

Species. id est miscere species aromaticas. et pertinet ad apotecias. Et patet predicta equiuocatio etiam in alijs metris. vnde Rex hostes. meus dicitur herbas. corpusq; sacerdos. **Cōficio.** iste necat. miscet hic. ille facrat. et componitur conficio a con et facio.

Cōmittit credit. delinquit. mittit in vnum

Cōmittit

Hic autor equocat h̄ p̄bū cōmittit is ere. Nā p̄mo ē credere seu cōm̄mendare. vñ **Catho.** Corpis auxiliū medico cōmittit fideli. **Secdo** ē delinquere seu peccare. vñ **Theo** dolus. Sentit adhuc proles quod cōm̄sere parentes. **Inde** cōmissum id est peccatum. **Tercio** est simul mittere. vt cōmissa est familia domini. Et sciendum q̄ cōmittit adhuc alia significat. vnde cōmittit censum portat cuiuslibet horum. **Coniungo** pecco facio credo reprehendo.

Cōponit sepelit. adiungit fingit. et ornat

Cōpono

Dictat et aduersos pacificare studet

Hic autor equocat hoc p̄bū cōpono. is ere. Nā p̄mo ē sepelire. vt iste cōponit cadauera mortuoz. **Secdo** ē adiungere seu cōiungere. vñ **Dum** steteris corā dñi hec quinq; tenebis. **Iunge** manus. cōpone pedes. **cas** put erige sursum. **Non** dispergaris caueas ne multa loquaris. **Tercio** ē fingere. vt **Poete** varias composuerunt fabulas. **Quarto** est ornare. vñ **Est** componentis sese speculum meretricis. **Quinto** est dicere. vt iste composuit multos versus et dicamina. **Ultimo** est discordantes pacificare. vt iste composuit illos inimicos.

Circuit et tempus summāq; locumq; propinquat

Circa

Hic autor equocat h̄c dicitōnē circa. Nā p̄mo mō circuit. i. notat circuitōnem. vt **p̄cessio** fuit circa ecclesiam. **Secdo** importat propinquitatē t̄pis. vt in passione dñi ibi. Et circa horā nonā expirauit. **Tercio** importat p̄p̄n̄quitatē p̄c̄ij seu alicui⁹ summe denarioz. vt iste debet mihi circa centum florenos. **Ultimo** importat propinquitatem loci. vt iste moratur circa ecclesiam vel circa castrum.

Approbat. et contra. dat coram signat adesse

Cōtra

Hic autor equocat hanc dicitōnē coram. **Unde** p̄mo tenet approbatū. vt **ibi.** **Luceat** lux vestra corā hoib;. **Secdo** ponit p̄ contra. vt i euāgelio de filio prodigo. **Pater** peccaui corā te. i. contra te. **Tercio** fecit visū cimitatē in loco. vt **ibi.** **Lanab** at vacuus coram latrone viator.

Cras proprie substat annū. non certa futurum

Cras

Hic autor equocat h̄c dicitōnē cras. Nā p̄mo ponit p̄p̄rie. et sic ē aduērbū t̄pis. vñ **Alan⁹.** **Cras** dabo nō hodie sic nego coridie. **Secdo** ponit nōialit̄ et ē nōmē substantiuū neutri ḡ indeclinabile. vñ **Hōi** p̄cras

Joannis de garlandia

cras longas tibi ponere metas. Nā p cras cras cras hoim deducit etas.
Tercio fecit cōtinuatōem anni. vñ xps i euā gelio. Hodie z cras cūciatū
demonia. i. toto anno. Ultio notat eps futurū in determinatū. Et maxie
diem nouissimū. Exemplum ibi. Cras redibit iusticia mea.

Sit tibi dictamen sit coniuratio carmen

Carme Est metrum carmen. canit incantat reprehendit

Hic auctor equoocat h nomē carmē. Nā pmo ē d dictamē pprie de rebus
locūdis. vñ Boetius. Carmina q̄ quondā studio florēte pegi zc. Secdo di
cit cōiuratio vñ incāratio. vt ibi. Saliciose carmie noli peccare. Ultio ē
cancilena seu cātus leticie ad laudē dei. vt ibi. Estū nūc celebre zc. No
tandum q̄ carmentis dicitur dea carminū. z dicitur fm Poetas inuenit
se litteras latinas. Inde carmen de quo in littera.

De pro pre. ab iuxta. fluxum generale notabit

Catya Est cōmune cata. breuitatem signat. et auget

Hic auctor equiuocat hanc grecā dictionē cata. Vñ pmo ponit p de
q̄d patet in hac dictione cata-synthesis. q̄ dicit a cata q̄d ē de z fm q̄d est con
et rthesis positio quasi scia vel sermo de compositione seu pstructione dicit
tionū. Secdo ponit p pre. vt patet in hac dictione cataleptis. que dicit a cata
quod est pre. et leptis captio. quasi pceptio seu pceptio alicuius. tof
tius grāmatica lis. z est idem q̄d prolepsis. Tercio ponit pro ab. vt patz
in hac dictione cataclisis. que dicit a cata q̄d est ab z clisis vsus. quasi ab
usio. et est quidam color rherozicus habens fieri qñ dictiones finguntur
fm exigentiam sermonis. z sic interficiens rusticū vocatur rusticida recte
sicut interficiens hoimem vocat homicida. Quarto ponit pro iuxta. vt pa
ter in hac dictione cataplisma. que dicit a cata quod est iuxta. z plasma for
matio. quasi iuxta formationem membror. lesoz. Et est medicina q̄ pos
nitur iuxta membrū lesū vt dolorem trahat a loco periculoso. Quinto
notat fluxum. vt patet in hac dictione catarrus. que dicitur a cata quod
est fluxus. z nar naris quasi fluxus narium. Unde Quattuor ex somno
veniunt mala meridiano. Febris pigricies capitis dolor atqz catari.
Sexto est idem quod generale. vt patet in hac dictione cataclismus que
duo fecit. vnde diluuiū baratrū tibi designat cataclismus. Seprimo notat
cōmune. vt patet in hac dictione catholicus. que dicit a catha q̄d est cōmu
ne. z icos custos. Octauo notat breue seu breuitatē. vt patz in hac dcone
catalogus. q̄ dicit a cata. id ē breuis. z logos sermo. i. breuis sermo. Ultimo
notat augmentatōem. vt patet in hac dcone cataracta q̄ fecit viā subterf
raneā. p quā aqua currit. z dicit a cata q̄d ē augere. qz talis viā frequēf au
get p cōtinuū fluxū aquarum. z de isto noie cataracta prius patuit.

Scandit olet. resonat. cleo seruit. percutit. intrat

D ij

Equiuora

Gloriosior. inclino cleo cles et sorbeo signat

Cleo

Hic auctor equiuocat hoc verbū cleo es ere. non multū vsitatū. Nam pmo est ascendere. Inde cliuus. id ē ascensus montis. a quo cliuus ⁊ de cliuus indifferenter secunde vel tercie declinatōnis. vt patet ibi. Is vs ista suis dices dare cōpositiuis ⁊c. Et ē acliu⁹ idē qđ sublimis. Decliu⁹ idem est qđ bassus. Secundo est idem qđ ferere. Inde cloaca. id est latrina. Tercio significat releuare. ⁊ sic inde dicitur clauis. Quarto significat seruire. ⁊ sic inde dicitur cliens. i. seruus. Quinto fecit percutere. ⁊ sic inde dicitur claua. Sexto est intrare. ⁊ sic inde dicitur clauus. i. instrumētū ferreū in vna parte acutū. Intrans ligna ad cōiungenda ea. Septimo fecit gloriari et sic inde dicitur inclius. id est gloriosus. Ultimo est idem qđ inclinare. Inde clirella. id est sporta mercatorum. quia facit ipsos inclinare.

Ol rediens proprie. prauī mens gratia. doctor

Sol intellectus. eternum prosperitasq;

Tempus iudicij denotat ista dies

Dies

Hic auctor fm ordinē aplhaberi ponit equiuocatōnem dictionū incipientiū a d. Et dicit qđ hec dictio dies pmo capit p rpe in quo sol vadit ab oriente p occidentem redeūdo ad orientem ⁊ capit p die naturali. ⁊ cōtinet viginquē horas dies. Secdo ponit p die artificiali. i. p apparitōe solis super terram. ⁊ durat ab ortu solis vsq; ad eius occalum. Tercio est mēs conscientia in malis. vnde Strachius Assiduis conuolat altis seua dies. id ē mala conscientia. Quarto est gratia. vt ibi. Non precessit dies autē appropinquabit. Quinto est doctor spūalis. vt ibi. Dies diet erucat verbum Sexto est sol lucens. vt ibi. Hanc nobiscū domine quoniam aduersper⁹ ascit ⁊ inclinata est iam dies. Septimo ē intellectus humanus. vñ Paulus. Incomprehensibilis est ab humano die. Octauo est eternitas. vnde Iacobus. Qui ignorauerit christū ignorabit dies eius. Nono est prosperitas. vnde psal. Et in lege eius meditabitur die ac nocte. id est in prosperitate ⁊ aduersitate. Ultio ponit p nouissimo die. vt ibi. Dies illa dies ire

Ponderat atq; canit. contorquet. stamina querit

Dragma genus nummi nummos bis quinq; valebit

Dragma notat pondus. stateris pars quarta notatur

Pondus vel nummū conlectit in e genitiuū

Dumq; monile notat genitiuū terminat in tis

Inde designatur carmen vel questio facta

Joannis de garlandia

Dragma **Hic** autor equocat hoc nomen dragma. Nam pmo est pondus .i. feat decimā partē vncie. vt in medicina recipe duas dragmas illius herbe. **Secūdo** ponit pro cantu. vt ibi Ante thorum huius pginis frequēta te nobis dulcia cantica dragmatis. **Tercio** est q̄stio. z inde dicit sermo dragmaticus. id est sermo interrogatiuus. **Quarto** feat monile. i. ornamētū quo mulieres ornant se. **Quinto** ponit p nūmo. vt ibi **Mulier** habēs dragmas decem. **Unde** sciendū q̄ dragma pro aliquibz featis est generis feminini prime declinatōis. et p aliquibz featis est generis neutri z tercie declinatōis. **Uñ** qñ dragma ponit p pondere vel pro nūmo tūc est generis fei z pme declinatōis. **Sed** qñ ponit p q̄stione monili vel carmine tūc est generis neutri et tercie declinatōis. **vñ** **Pondus** vel nūmus p̄micit in e grm̄. **Atqz** monile notans grm̄ terminat in tis. **Dñ** designat carmē vel q̄stio facta.

Predicat inuitat ad culpam. persequiturqz

Dens

Detrahit et rodit rura. cibumqz terit

Hic autor equocat hoc nomē dens. **Nā** pmo notat falsos p̄dicatores vñ **Job** loquens de antichristo p̄ ḡrū dentū formido veniet. **Secūdo** notat suggestiōē ad malū. vt dentes pctōz p̄riiuiti. **Tercio** notat p̄secutiōē seu p̄secutiōem. vt infremuit p̄tra me dentibz suis. **Quarto** notat detractiōem vt ibi. **Dentes** eoz arma z sagitta. **Quinto** mordet rura. i. feat quoddam instrumentū ligneū seu ferreū quo vtitur agricole ad tegendū semina in terram p̄iecta. qd̄ alio noie dicit rāstrū. **Ultimo** terit cibū. i. est ps̄ aialis p̄terens cibū. z hec est eius p̄ria featio. z sic capit ibi. **Sūt** hominū dentes triginta duo comedentes. **Et** dicit dens a demo is ere. **Inde** dentatus. i. hñs dentes **In** edentatus qui ex semo p̄didit dentes. **In** bidens. i. ouis

Hic **Est** plumbū discus mense caput atqz parapsis

Hic autor equocat hoc nomē discus. **Uñ** pmo notat plumbū. i. feat qd̄dam instrumentū de plūbo factū in quo pueri in quibusdā terris ludere solent. vt p̄z p̄ **Gracillā** dicentē. **Est** discus ludus qz nil nocet aprus. **Secūdo** notat caput mense. i. ponit p̄ p̄ncipio mense seu p̄ mensa. **Ultimo** est parapsis. i. scutella. vt **Da** mihi in disco caput **Jobis** baptiste.

Diplois

Diplois est vestis. confusio. frausqz malozū

Hic equocat hoc nomen diplois. **Et** pmo qdam vestis duplicata qm̄ iñ lites olim vtēbātur. vt iste est indutus diploide. **Secūdo** est confusio. vñ ps̄. **Operiant** diploide sua. i. pfusione. **Ultimo** dicit fraus malozū hominū. vnde **Ihero.** **In** diploide locuti sunt. i. in fraude. **Et** dicit a dya qd̄ est duo z plois p̄plicatio quasi duplicatio.

Sanctū pneum notat digitus. donūqz supernū

Puricum venerū. numerū membrūqz pusillum

Digitus

Hic equocat hoc nomē digitus **Nā** pmo ponit p̄ spū. **Uñ** in euāgē. **In**

D iij

Equiuora

digito dei efficio demonia. Secdo ponit p dono celesti. vt ibi Opa digitoꝝ tuoz lunā z stellas zc. Tercio ponit p appetitu seu ꝑcupiscentia carnali. vt Gloꝝ blanda digitos hz. Quarto ponit p numero quodā. vt ꝑz in algoꝝ rismo. ibi dicit qꝫ triplex est numerus. scz digitus. articulus. z numerus ꝑpositus. Ultimo ponit p paruo mēbro hois. vt ibi. Scribere qꝫ nescit nullū putat esse laboreꝝ Tres digiti scribūt. totū corpusqꝫ laborat. Et ista est eius ꝑꝑria scario. z ꝑꝑꝛi dicit a ꝑꝑbo dirigo is ere. qꝫ digiti actus dirigit

Mollitiē posse cultum negat atqꝫ pudorem

Difficilem sensum. grauiter ferit horribilemqꝫ

Signat et obscurum. festum notat atqꝫ laborem

Durus

Hic autor equocat hoc nomē durus. Nam ꝑmo negat mollitiē. z sic illis qd nō est molle vocat durū. vt lapis est durus. z hec est ꝑꝑria eius scario Secdo negat posse. i. possibilitatē. z sic est idem qd impossibile. vt in sequentia de ꝑuersione sancti pauli. Ego sum iesus. durū est tibi vt recalceitres stis mulo. Tercio negat cultū. z sic hoc qd nō est aratū vocat durū. vt terra est dura. i. nō arata. Quarto negat pudorē. z sic qlibet hō qui est impudicus z infacetus vocat durus. Quinto negat sensum. i. subtilitatē ingenij. z sic qlibet hō obtusus vocat durus. Sexto ponit p deficiē. vt ibi Durus est sermo iste qꝫ eum capere valebit. Septimo fert grauitē. i. notat grauem ꝑꝑꝛi cussione. vt In illa die visitabit nos dñs in gladio duro. Octauo est horribilis. vt Visio dura dicta est mihi. Nono est obscurus. vt Sentētia huiꝫ littere est dura. Decimo ponit p intollerabili. vt paralisis est durus moribus. Ultimo ponit p recto seu p illo qd nō est flexibile. vt. Vidi ceruicem tuam durissimam.

Prodest solatur. misertur prosperitatem

Denotat. atqꝫ placet. pira dulcia. dulcis amicus

Dulcis

Hic autor equocat hoc nomen dulcis. Nam ꝑmo prodest. i. ponitur p vtili. vt Iste cibꝫ est dulcis stomacho. Secudo solatur. i. importat solaciū. vt Dulce loqui miseris semp ꝑfortat eosdem. Tercio misertur. i. notat miseri cordiā. vel est idē qd misericors. vñ ꝑꝑ Dulcis z rectus dñs. Quarto notat ꝑꝑꝛi peritatē. i. est idē qd ꝑꝑꝛi vel fortunatus. Vñ Boetius. Dors hominū felix qꝫ nō. dulcibꝫ annis Inserit. et melis sepe vocata venit. Quinto placet. i. est idē qd placēs. vt de scā katherina. Gloꝝ tua dulcis zc. Sexto notat saporeꝝ. z ꝑꝑꝛi amaro. z hec est ꝑꝑria scario. Ultimo est idem qd dilectꝫ. vñ catho. Obsequiū ꝑꝑꝛi tuū sis cuiqꝫ paratꝫ. Obsequio quoniam dulces retinentur amici

Deprimat. et remouet. moritur. dat pignora. credit

Deponant testes sicut tibi iura fatentur

Joannis de garlandia

depono Hic autor equocat h̄ verbū depono is ere. Nā p̄mo mō est dep̄mere. vt
ibi Depoſuit potētes de ſede. Sc̄do mō est idē quod remouere. vt ibi de p̄
ne curas. Tercio mō ē idē qđ mori. vt legit̄ in quadā collecta Suscipe dñe
aiam famuli tui ſacerdotis cui⁹ diē de poſitiōis agim⁹. Quarto ſcat dare
pignora. z sic legit̄ qđ ſaul depoſuit obſides. Quito est idē qđ credere. vt ibi
Scio cui credidi z cert⁹ ſum qđ potēs est dñs ſuare depoſitū vſq; in illū diē
Ultio est reſtificari: vñ dicūt iura qđ reſtes abſq; iuram̄to deponere nō dñt.

Do prebet. dicit. ſoluit. patitur. fauet. inſunt

Sermonem profert. ter ſecum corripit are

Do penas ſuffert. prebet. confirmat. et inſert

Asſerit z decorat. facit. et dat ſepe fauorem

D. Hic au. equocat h̄ p̄bū do as are. Primo est p̄tere ſiue donare. z est eius
pp̄ia ſcatio. vt ibi dare z dabit vob. Sc̄do est idē qđ dicere. vt ibi Da ad
uerbia loci Tercio est idē qđ ſoluere: vt ibi. mutuū da. Quarto est idē qđ
pari. vt ibi Per ſe dabis penas Quito est idē qđ fauere p̄cibus alicui⁹
vt ibi. Da qđ ſumus omps deus. Sexto est inferre cū violētia. vt in paſſiōe
dñi. Et de dicit ei alapā dicens zc. Septimo idē est qđ loq; vñ p̄s. Dedit vo
cem ſuā altīſſimus z mora est terra. Octauo est affirmare. ita dicit cōiter: iſta
pp̄o data est ab areſtore. Nono est idē qđ honorare: vt ibi Vincētī da
bit bona opa Horandū qđ cū autor dicit (ter ſecū corripit are) vult innue
re. qđ iſtud verbū do cum trib⁹ p̄poſitis p̄me iugationis corripit a añ re in
inſinitiuo: vt peſſundare venūdare circūdare Item autor ponit illā clauſu
lam (et dat ſepe fauorem) cauſa metri. Et repetit ibi vnam ſignificatiōnem
iſtius verbi do das dare

Defert. accusat. dat honorem. fertq; deorſum

defero Hic autor equocat h̄ p̄bū defero ers erre. Nā p̄mo mō est idē qđ accuſa
re. vñ Boet⁹ Iſtis deferētib; .i. accuſantib; In delator. i. detractor vñ accu
ſator. Sc̄do est idē qđ honorare. vñ Qui defert dñm fallit ille malū Tercō
est deorſum ferre. vt ibi Ille demulit bona ſua. z h̄ patz ex ſenſu p̄p̄o

Ducit deſponſat. reputat. trahit. z propriatur

duco Hic equocat h̄ p̄bū duco is ere. Nā p̄mo est deſpōſare. z sic capitur ibi.
Vir ſpōſam ducit. ſz ſpōſo ſcia nubit. Sc̄do est idē qđ reputare. vt dignūz
dixit vob ſingula notificare Tercio est idē qđ trahere. vt brā p̄go origine du
xit regali p̄genie Ultio pp̄iat. .i. capit in pp̄ia ſcatōe. z sic est p̄tere ducatu

Exponit. vocat. et profert. denūciat ortum

Signat. z aſſerit hoc. gaudet. interprete voces

Concinit. z laudat. ſpondet. iubet. ordinat eſſe

Equiuoca

Hic autor equocat hoc pbum dico is ere. Pmo mō exponit. i. ponit expositiue. vt ibi Adhuc habeo vobis multa dicere. Secō mō pferit. i. ponitur p loq. vt ibi Qui qd vult dicit qd non vult sepius audit. Tercio vocat. vt ego dico iacob. i. vocor. Quarto est idē quod enūciare. seu p dicare. vñ habet in logica q p dicitū dicit de subiecto. Quinto fecit ortū. i. sic est idē qd de riuari. vt mors dī a moueo es ere Sexto est asserere. vt Prestores dicit tale pōem esse verā. Septimo est cū gaudio loqui. vt ibi Dicite in nationibus qz regnauit deus a ligno. Octauo ponitur p interpretari seu deōnes exponere. vt lapis dī quasi ledens pedem Nono ponit p cantare. vt ibi hymnū dicite deo nostro Decimo ponitur p laudare. vt ibi Dicite deo qm mirabilia sunt opa eius. Undecimo ponit p mittere. vt ibi dixit dñs domo meo Duodecimo ponit p mtere seu pperere. vt in euāg. Dic tñ pbo z sanabibit puer meus. Ultio ponit p pordinare. vt ibi Ipse dixit z facia it

Dico

Dormit non vigilans. coit. in vitijs iacet. errat

Aduersus sanctos exponit. morte resurgit

Curis mundanis cessat. christo qz quiescit

Hic autor equocat hoc verbū dormio is ire. Tñ pmo mō est somnum cape. z sic capitur in pna significatōne. vt ibi Dormit nocte panis possessor diuitiarū. Secō mō coit. i. fecit coire. vñ legitur q vxor pharaonis dixit ad ioseph: dormi mecum. Tercio est in vitijs iacere. vt in Esaya Surge qui dormis z illuminabit te deus Quarto mō errat. i. idē ē qd errare: vñ ps. Dormitauerūt omnes q ascenderūt equos. i. errauerūt Quinto est scōs z amicos dei psecutōibz exponere. vt ibi. Exurge qre obdormis dñe. i. in tribulatiōibus nō derelinqs. Sexto est a morte resurgere. vt ibi Lazarus amicus noster dormit Septio est cessare a curis mūdānis. vt ibi: ego dormio sz cor meum vigilat. Ultio est qescere. vt ibi. In pace in idipm dormiā zc.

Dormio

Quando. qz diu. dat dum. donec qz presentat

Hic equocat hanc deōem dū. Nā pmo ponit p qm: vt ibi Dū caput egrotat cetera mēbra dolent. Secō ponit p qd diu. vt ibi. Fac bñ dū viuus post mortē viuere si vis Et vritur autor in sra vna figura q dī thetensis Nā dicit uidit hanc deōem qd diu. z interponitur ista iunctio qz Tercio mō ponit p donec. vt ibi Natus nō vigilat dū sol se tercio girat. Ultimo notat pntiaz rei. vt dū veneris ad me red dā tibi debitū

Dū

Adiungit. claudit. exaudit. possenegat qz

Hic autor equocat hanc deōem donec. Nā pmo mō notat ad iunctionem vt ibi. Donec eris felix multos numerabis amicos. Tempora cū fuerint nubila solus eris. Hic isti effectus. s. esse felicem z nūerare multos amicos pcomitanter se respiciūt. Secō mō claudit. i. renet inclusive: vt ibi Omnis christifidelis ieiunare debet p quadragelinā donec perueniat ad vigiliam

Donec

Joannis de garlandia

pasche. ibi vigilia pasche includit Tercio modo tenet exclusiue. exemplum
A septuagesima donec pueniat ad vigiliam pasche alleluja nō cantabitur
ibi vigilia pasche excludit. qz in ea alleluja cantabit. Ultimo negat posse. i.
notat impossibilitate. vt Nūq̄ faciā hoc donec celū z terra stabūt.

Ter loca bisq̄ statum: finem causamq̄ notat de

Bis quoq̄ partitur. tempus notat atq̄ secūdum

Autorat meminit. humilem dat materiam bis

de Compositum priuat. deturpat z insinuat auget

¶ Hic autor equocat hanc prepōnem de Nā pmo notat circūstantiā loci
ei z hoc tribz modis. Primo importat circūstantiā loci cū recessu. vt Egres
sus est iesus de ciuitate. Secūdo notat circūstantiā loci cū origine. vt teas
tissima pgo orta fuit de stirpe regali. Tercio notat circūstantiā loci cū pma
nentia. vt vigiles pspiciūt de turri si hostes veniant. Secūdo notat circum
stantiā status. z hoc duobz modis. Primo cū mutatione. vt paulus de p
secutore factus est vas electionis. Secūdo importat circūstantiā status sibi
ne mutatione eiusdem. vt ibi deum de deo lumine de lumine zc. Tercio im
portat circūstantiā finis. vt ibi De morbo medicus gaudet de morte sacer
dos. Quarto notat circūstantiā cause. z sic scribit in litteris. Ea de eā sup
posito zc. Quinto notat partitōem. z hoc duobz modis. Un pmo import
tat diuisione totius integralis. vt ille dedit mihi de pane. Secūdo notat di
uisione multitudinis. vt christus misit duos de discipulis suis. Sexto im
portat circūstantiā tps. vt ibi. Annūciate de die in die zc. Septimo ponit
p fm. vt ille poruit hoc facere de iure. Octauo notat autoritate. vt ibi Qui
pceptus est de spū sancto. Nono importat recordatōnem. vt ille cogitat de
die pterita. Decimo importat humilitatem. vt christus descendit de celo.
Ultimo importat circūstantiā cause materialis. z hoc duobz modis. Pri
mo importat circūstantiā materie pmanētis. vt gladius fit de ferro. Secū
do importat circūstantiā materie transeūtis. vt panis fit de farina Tunc
autor subdit equocatōnem istius prepōnis de qñ ponit p ppōnem. z vult
qly de in ppōne pmo puat. i. importat puatōez. vt pz in hac deōne demēs
et dī demens qñ de mente puatus. Secūdo deturpat. i. importat turptūz
dinē. vt ibi de formis. Et dī de formis qñ deorsum a forma. i. pulcritudine.
Tercio insinuat. i. importat dep̄sionē. vt ibi depono. Ultimo auget. i. no
tat augmentatōem. vt ibi dep̄cor.

¶ Est ars. est habitus. correctio disciplina

¶ Hic autor equocat hoc nomē disciplina. Un pmo est ars. vt ibi. Scien
tia z disciplina docebit nos dñs. Secūdo dī habitus qui generat in discipul
lo a magistro. vt ibi. Vestra nouit intentio de scholarū disciplina Ultimo
est idem q̄ correctio. vt ibi Apprehendere disciplinā ne qñ zc.

Equiuoca

Diuidit intendit duo significat dyo vel de

Dia
dyo

¶ Hic autor equocat hanc dictione dia vel potius dyo Primo diuidit. i. no-
tat diuisione. vt pz in hac dictōe dieris. Et ē figura qñ syllaba diuiditur in
duas pres. vt pz in hac dictōe Zulay. vñ Virgilius. Zulai in medio libas
bant pocula bachi. Etā patet in hac dictōe dyasfragma. z est qdam pellicu-
la diuidens intestina a corde z epate. Et dī a dya qd est duo z fragma frac-
tura. Secūdo intendit. i. notat augmentatiōem. qd patz in hac dictōe dya-
phanon. Et dī dyaphanon corpus lucidū z est transparens sicut vitrum.
Tercio dia ponit p. de. vt pz in hac deōe dyasynthetica. Et est dyasynthetis
ca qdā spēs artis grāmaticē docens de pbinatiōe dictionū ad iunctiōem p. flo.
modo ly dia debet scribi p i latinū. sed qñ fecit duo tūc debet scribi p y grecū
pñ. Scribi per i nostrum dia de tibi significabit. Scribi per y grecū dyo
sic duos significabit

¶ Regula conflictus. natura qz significati

¶ Usus cōposcens. cōiungis asperitati

¶ Naturam vocis differre volens et hyatus

¶ Defectus causas scit tibi scire ratum

¶ Deficiūt quedam natu. a significati

¶ Deficiunt etiam cum dōcumenta repugnant

¶ Desunt per simile desunt quia defiat versus

¶ Dic duc fac z fer sunt quatuor apocupata

¶ Pro dice pro duce pro face pro quo qz ferre

¶ Usu natura persistūt singula plura

¶ Hic autor in fine istius capli ostendit quot modis fit defectus in gram-
matica. Et dī qz plures repiunt cause seu rōnes ppter qz fit defectus in grā-
matica. Prima cā est plicus. i. repugnātia regularis grāmaticaliū. z ideo
hoc nomē adoz deficit in obliqs z manet indeclinabile. ppter duas regulas
grāmaticales sibi inuicē repugnātes. vt pz in his metris. Mansit adoz ge-
minis indeclinabile causis. Quodlibet oz neutrum sibi postular o breuiari.
Sed qz descendit a pbo qd fit in oro. Productā petit o quā pbum seruat
adozo. Sic o pducti debuit sic o breuiari. Sed qz non potuit indeclinabile
māsit. Secda cā defectus in grāmatica est natura fcatōis. z ideo h nomen
puerpera deficit in masculino genere. qz fcatio eius viris puenire nō potest
Tercia cā defectus est repugnātia vsus. z ideo ista noia diuitie nuptie z sic
de alijs deficiūt in numero singulari. qz vsus nō admittit p dicta noia ha

Ioannis de garlandia

tere numerū singularē. Quarta causa est asperitas vocis. z iō nō dicimus nutritrix sed nutritrix. Quinta cā est natura vocis. z ideo hoc nomē rīsoz nō format de se p̄bale feminī generis in trīx terminatū. vñ^o In soz verbale nō feminēū facit ex se. De tonsoze tamē tontrix bñ dicere possum. Sexta causa est ratione coincidentie vitande. z ergo hoc nomē far nō habet faris in genitiuo s; farris ad dñtiam secunde persone huius verbi soz faris. Septima causa est ppter nimium hiatum vitandū qui puenit ex crebro vocaliū consursu. z ergo nō dicimus pio p̄ioz sed p̄ cōparatiuo sumimus suum positiuum cū hoc aduerbio magis dicēdo: pius magis pius. Tūc autor resumēs istas causas addēs. q̄ iste dictōes dic duc fac z fer sunt dictiones deficientes ppter coincidentiam vitandam. Nam dicit fac z nō face ad differentiam istū ablatiui face ab isto nomine fac. Et dicit dic z nō dice ad differentiam huius genitiui dice a nomine dica. Et dicitur duc z nō duce ad differentiam huius ablatiui duce ab isto nomine dux. Et dicitur fer z non fere ad differentiam huius nominis fere a fera.

Ittoza. res simpla. vocalem concomitatur

(metu) Nūcupat. obseruat legem. notat hec elementum

Hic autor fm ordinē lrarū equocat equocatōes inchoaras ab e. Et p̄mo equocat hoc nomē elementum. vñ p̄mo mō est idēz qd̄ lrā. vt pz in Boetio de disciplina scholarium ibi. In primis figuraz elementa zc. Secūdo mō do est res simplex vel corpus. z sic dicimus q̄ q̄tuor sunt elementa. signis aer aqua z terra. Tercio dicit eps platonis site. z sic diuidit in breue z longū. Quarto mō nūcupat. i. fecit corpus nō purū sed alijs p̄mixtū. z sic terra apd̄ nos est elementū nō q̄dem purum. qz̄ habet alia elementa p̄mixta. Ultimo fecit legale obseruatiā. vñ ap̄lus. Ante p̄uenit plenitudo t̄pis oēs eramus sub elementis mūdi seruiētis. i. sub obseruatiā legis mosaice

Templum. conuentum iustorum. siue malorum

u Reddituum bona. prelatos ecclesia signat

Hic autor equocat hoc nomē eccia. Nam primo mō est templū materiale. vñ ps. Lōfitebor tibi in eccia dñe. Secundo mō est cōgregatio fidelū vñ ps. In medio ecclesie laudabo te. Tercio modo est cōgregatio maloz vnde ps. O diui ecclesiam malignantiū. Quarto mō significat redditus ecclesie. z sic dicit. ille iuit de ecclesia sua. i. de redditibus ecclesie. Ultimo significat platum eccie. vt in euangelio. Si peccauerit in te frater tuus corripe eū inter te z ip̄m. z si te nō audierit dic eccie. i. prelatō ecclesie. z dicit ab ar qd̄ est lis z cleos gloria. quasi gloriosa in vita

Emp Emissarius est equus. hircus siue satelles

Hic autor equocat h̄ nomē emissariū. Vñ p̄mo mō dicit equus nō valēs laborare. s; mittit ad prata vt coeat cū eq̄bus ad generādū pullos. vñ Gieē. Emissarius est extra cursum q̄li missus. Secūdo modo ponit p̄ hircō sed

Equiuoca

pro isto significato raro reperitur. Legit tamen in Gen. qd̄dam iudei pro hoī locustis offerebant emissarios. Tercio mō est satelles. i. stipendiarius. vñ legit in libro regū qd̄ Saul p̄cepit emissarijs suis interficere sacerdotes; vñ satelles d̄: a sat quod est satis. z leo les lere. i. destruere. et sic d̄: satelles quasi satis destruens.

Eternum sempiternum dic. perpetuumq̄

Sine carens et principio. vitamq̄ labentem.

Perpetuum sempiternum deus. z vita vite

Hic equocat hoc nomē eternus. Nā p̄mo est idē qd̄ sempiternus. vñ In eternū z in seculū seculi tu es deus. Sc̄do est idē qd̄ p̄petuū. vñ ibi Dominus regnabit in eternū z vltra. Tercio d̄: illud qd̄ caret principio z fine. z sic capit p̄prie. z uenit soli deo. Quarto fecit trāsitoria vitā. z sic capit ibi. Seruit in eternū q̄ paruo nesciat vti. Et d̄: eternū ab e qd̄ est. extra. z terminus qd̄ est finis. q̄si extra vel sine fine.

Judicium coniungit apes. in lance mouetur

Hic autor equocat hoc nomē exāme. Nā p̄mo est idē qd̄ iudiciū. z sic capit in de teata virgine Maria. Esto nobis refugium mortis in examine Sc̄do est collatio apū. vñ in Quidio ibi Quid cū suppositos fugiūt examia fauos Tercio d̄: lingua libze vel statere. vñ vsualiter d̄: Pōderabis s̄ ad examis equitate. Ab examine d̄: examinare. i. p̄bare. vel temptare

Portat equus iustum. tibi compar denotat equus

Hic autor equocat hoc nomē equus. Nā p̄mo d̄: aīal portans hoīes vñ ibi Ocurrere cogit equum sub milite calcar acutum. Sc̄do idem est qd̄ iustus. z sic capitur ibi. Si tibi seruerit aliq̄s sua p̄mia tecum Nō retinere velis diu si diligis equū. i. iusticiam. Tercio est idē quod equus. vñ ibi. Res male penset cum lanx nō equa tenetur. Et p̄ istis duobus vltimis significatis est nomen adiectiuum.

Informat doctos energia vel furiosos

Hic autor equocat h̄ nomē energia. Vñ p̄mo est idem qd̄ sapiētia p̄ laz bozē acq̄sita. vñ ap̄ls Fortis z efficax est sermo latentis energie. Sc̄do est furor siue demētia. Vñ energutminus. i. furiosus seu obsessus. vñ. Est energutminus quem demon possidet vnus. vñ legit de sancto Bartholomeo qd̄ demones clamabāt p̄ energutminos. id est obsessos

Est constat. prodest. contingit. pertinet atq̄

Copulat. existit. sic status esse refertur

Joannis de garlandia

Asserit est verum. sequitur. tempusq; relegat

Eminet et rodit. suppositūq; tenet

Est **Q**uic autor equocat hoc p̄bum est Nam p̄mo ponit p̄stat. z ita dicim⁹
domus est ex lapidib⁹ z lignis. i. p̄stat Secūdo ponit p̄ pdest. vt ibi. **M**hi
aut̄ deo bonū est. i. prodest. **T**ercio ponit p̄ p̄tingit. z sic caput a donato cuz
p̄r. **E**st qñ tertia p̄ungatio. **Q**uarto ponit p̄o p̄tinet. z sic p̄struit cum gr̄o
vtz ibi. **E**st intellectū zc. **Q**uinto copulat extrema p̄p̄o num. vt ibi homo
est aial. **S**exto ponit p̄ existit. z ista est cōis eius acceptio. **S**eptimo impor
tat circūstantiā status. vt dicendo tene est tibi. i. tu es in bono statu. **O**cta
uo assertit verū. i. importat affirmatōem. vt ibi. **J**ohānes est nomē eius. **N**o
sequit. i. ponit p̄secutiue. vt sic arguendo. **R**osa pulcherrima floz. ergo ro
sa est pulchra. **D**ecimo relegat. i. negat tempus z importat eternitatē. z sic
dicimus. deus est. **U**ndecimo ponit p̄ eminet seu apparet. vt ibi. **F**ertilior
seges est alienis semp in agris. **Q**uoddecimo est idē qd̄ comedere. vt si lus
pus est agnū nō est mirabile magnū. **U**ltimo tenet sine supposito. i. ponit
imp̄sonaliter z nō p̄t habere exp̄sum. vt est mihi zc.

Exeo diuulgat. profert. signatq; laborem

Finit. egreditur. transcendit sic generatur

Exeo **Q**uic autor equocat hoc p̄bū exeo is ire. **N**ā p̄mo est diuulgare seu ma
nifestare. vt ibi. **E**xit sermo inter fratres q̄ discipulus ille nō moreret. **S**e
cūdo est idem qd̄ p̄ferre. vt ibi. **E**xit edictum a cesare augusto. **T**ercio feat
ire ad laborandū. vt **E**xit hō seminare semen suū. **Q**uarto est idē quod
egressum facere. z sic caput p̄p̄ie. vt **E**reat hic aulā q̄ cupit esse pius. **Q**uin
to est finire. **I**n exitus. i. finis. **S**exto est trāscendere seu superare. z sic d̄ q̄
gaudea celoz exēit cogitatōes hominū. **U**ltimo generat. i. importat gene
ratōem. vt **E**xiit p̄ aureā portā lux z decus vniuerse zc.

Effero fert extra. determinat. atq; superbit

Effero **Q**uic autor equocat hoc p̄bū effero fers ferre. **N**am primo est extra ferre
seu portare. vt in euāge. **E**fferebat vnic⁹ filius matris sue. **S**ecūdo est termi
nare. z sic d̄ q̄ p̄ma declinatio effert gr̄m z dem̄ singulares in ae diptongon
Tercio est sup̄bire. **I**sto mō d̄ diuite faciūt efferre. i. sup̄bire. **I**n elatus id
est sup̄b. et elatio superbia

Exigit extra se ducit. poscit. regit. explet

Exigo **Q**uic autor equocat hoc p̄bū exigo is ere. **N**ā p̄mo est extra ducere. z sic
d̄ ab ex. i. extra. z ago is ere. z ista est cōis eius fcatio. **S**ecūdo est poscere
vel postulare. vt ille exigit a me vt hoc faciā. **T**ercio est idē qd̄ regere gram
maticaliter. vt cū dicit tale verbum exigit talem casum. **U**ltimo est imple
re seu p̄ficere. vt **H**oc opus exegi festū sepissime fregi

Equiuoca

Designat extra immensum. sic alienat

Separat excludit. res notat. atq; locum

Naturam formā. tēpus loca. suppositiōes

Extra

Hec extra signat eadem claudūtur ab intra

¶ Hic autor equocat hanc dictōem extra. Nam pmo importat imensitatem. vt deus est extra oim. Secdo importat alienatōem mentis vel sensuū exteriorū. vt iste hō est extra se positus. loquendo de hoīe demente z furioso. Tercio separat. i. importat separatōem vnius rei ab alia. vt aīa istius hoīs est extra corpus loquendo de homine mortuo. Quarto excludit. i. importat exclusionē. vt extra celū nihil est. Quinto notat res tpales. vt virtus nō qrit extra. i. in reb; tpalib;. Sexto importat circūstātiā loci. vt Iohānes iuit extra villā. Septimo notat puationē nature. vt dicendo hoc pctm est extra naturā. i. nō naturale. Octauo notat puationē forme. vt fortis est extra speciem. i. nō est pulcer. Nono notat puationē tpsis. vt deus est extra tempus. Decimo importat puationē loci. vt deus est extra locū circūscriptiue. Undimo importat puationē subiecti. vt albedo est extra corpus. ¶ Notādus q; p illā clausulā (eadem claudūtur ab intra) autor vult ostendere q; ista ppositio intra fecit illa p pntiam z inclusionem. que extra significat per exclusionem et per puationem.

De trib; exceptis omnis sensus notat ex. e.

Non signat causam vel finem materiam ve

Hec preter transit. exiit. et remouet

Prinat z intendit e. nōnunq; valet extra

Ex
e

Ordinat. et tempus e notat atq; locum

¶ Hic autor ponit vñū notabile di. q; iste due prepōnes ex z e hnt eadē fecatōes quas h; ista prepositio de. exceptis trib; fecatiōib;. Nam ex z e non fecant cām nec finē nec materiā sicut ista ppositio de. vt patuit ibi. Ter loca. ¶ Tūc ibi (Hec preter) Autor subiungit equocatōem istius prepōnis ex dicens q; ista prepositio ex pmo transit. i. importat transitū de vna re in alia vt ibi. Et inclinavit ex hoc in hoc. Secdo exit se; a causa in effectū. vt cultellus sic ex ferro. Tercio remouet. i. importat remotōem vnius rei ab alia. vt ibi. Ex vris z impieratib; redimet eos dñs. Tūc ibi (Prinat z intendit) autor subdividit equocatōem istius prepōnis e. Tūc primo priuat. id est te netur priuatiue. vt patet in hoc nomine elinguis. nam ille dicit elinguis qui est priuatus debito modo loquendi. Secdo intendit. i. ponitur intēsiue et exponitur per valde. vt patet in hoc nomine eloquēs. i. valde loquens. Ter

Equiuoca

Epi

Hic autor equocat hanc grecā dcoem epy. **Uñ** pmo ponit p sup. vt in hac dcoē epycentū. qđ dī ab epy qđ est sup z cenon cōmune quasi sup cōe. Nam epycentū genus facit tm sub vno articulo q̄rituz cōe sub duob. z ideo epycentū genus est sup cōe genus. **Secdo** epy notat intētionē. i. augmētatiōnē. vt pz in hac dcoē episcopus. **Et** dī ab epy. i. intendēs. z copos labor. i. intendēs vel laborās p vilitate suoz subditoz. **Tercio** ponit p iuxta. vt pz in hac dcoē epyphania. qđ dī ab epy qđ est iuxta. z phanos apparitio. **Uñ** pmo notat repositōem vel resumptōem. vt pz in hac dcoē epylogus. qđ dī ab epy qđ est repositio. z logos sermo. q̄si repositio vel resumptio sermonis vñ epylog⁹ est resumptio vel recapitulatio illoz qđ dicta sunt

Dat quia certe notat ornat quoq; p̄tinuatq;

Em
Etem

Hic autor equocat hanc dcoem enim vel eius p̄positū. scz etem dicens qđ pmo ponit p qz. vt dicendo *Est em regula grammatialis qđ adiectiuū zc.* *Exēplū de eius p̄posito. vt Etem sagitte tue infixe sunt mihi.* **Secdo** ponit p certe. vt ibi. *Hoc est em corpus meū qđ pro vobis tradet.* **Tercio** ornat id est ponit expletive causa ornatus. vñ in euāge. *Si em feceritis ea zc.* **Uñ** pmo ponit p̄tinuatue. i. p̄tinuat sequētia ad precedentia. vt *Hunc em discedendum est de quinq; zc.*

Applaudet ridet z adulat hec notat euge

Euge

Hic autor equocat hanc dcoem euge. vñ pmo notat applausiones. vt in euāge. *Euge serue bone z fidelis.* **Secdo** notat derisionē. vt in *Apoc.* *Euge viderit oculi nostri opa tua.* **Tercio** notat adulatōem. vt *ps.* *Ferāt cōs festum p̄fusione suā qđ dicit mihi euge euge. i. adulātes mihi.* **Tūc** ibi. *Gloria salutātis.* **Autor** subdit qđ p hoc aduerbiū euge solet fieri saluatio. vt dicendo. *Euge dñe mi reuerende.*

Los nitet est probitas christus decor atq; farina

Gloria virginitas. rhetoricusq; color

Flos

Hic autor fm ordine alphabeti ponit equocatōes dictionū incipiētū ab f. **Et** pmo equocat hoc nomē flos di. qđ flos pmo ponit p herba virenti et odorifera. vt *Qui pingit florē nō pingit floris odorē.* **Flos** in pictura nō ē nisi falsa figura. **Secdo** notat pbitatē. vt *Flos grecoz egregius.* **Tercio** ponit p christo. vt in canticis. *Dei genitrix virga est z flos filius eius.* **Quarto** notat pulchritudinē. et ita dī cōiter. *mulier hec est flos inter mulieres.* **Quinto** notat pinguedinē farine. vt dī cōiter qđ candidior panis efficitur de flore tritici qđ saliginis. **Sexto** notat vanā gloriā hui⁹ mundi. vñ *Isaias.* *Exsiccātū est fenū z cecidit flos.* **Septimo** notat virginitatem. vt *Virginitas flos est z virginis aurea dos est.* **Ultimo** notat colorē rhetoricalez. z h⁹ similitudinarie. Nam sicut flores ornant agros z prata. ita colores rhetoricales ornāt sermones

Joānis de garlādīa

flame Est flamen ventus. est sanctum pneuma sacerdos

¶ Hic equocat hoc nomē flamen. Nā pmo ponit p vento. z sic dicit a flo as are. z ista est ppria eius scatio. Secdo ponit p spū sancto. z sic capit in illo res sponzorio. Sūme trinitati. vbi dicit. patre. p̄li q̄z sancto flamine. z sic etiaz dicit a flo as are. qz spū sanctus fiat grām. Tercio ponit p sacerdote. vt ibi. Dum cantat flamen respōdet clericus amen. Et sic venit ab hoc noie filon. qz antiquus sacerdos ad colla portabāt serica fila in signū sacerdotij. z p isto scato est ḡ mal. vii. Hoc flamen ventus. hic flamen p̄byter vnus

fatu Dat fatū seriem. parcas cum numine mortem

¶ Hic equocat hoc nomē fatum. Nam pmo dicit series seu dispositio rerum et sic solet assignari dñia inter fatū z puidentiā. Secdo sciat parcas. i. deas fatales siue sorte. i. euentū seu casum fortuitū. vt qñ aliqd euenit p̄ter intentionem agentis. Tercio ponit p numine. i. diuina puidentiā. vt ibi. Hoc erat in fato q̄ mūdus redimeret. Quarto ponit p morte. vt ibi. Dulcū ventu ri ne curas tpa fati. Etiam equiuocatio hec patz in isto versu. Fatum mors fatū sois p̄stellatio fatum

fabula Est verum fictum sermo derisio mixtum

¶ Hic equocat hec dco fabula. Nā pmo ponit p sermone p̄o. vt Audi fabulā nō fabulā sed rē gestā. Secdo sciat sermone fictū. vt iste frequēter loquitur fabulas. Tercio sciat loquelā. vt ibi. Noie mutato narrat fabula de te. Quarto ponit p derisione. vt Cū nomē veritas in risum fabula fiet. Ultimo ponit p sermone mixto ex veritate z fallitate. vt ibi. Fabula q̄ pandis variat p̄pter amorē. Et p oibz scatis venit a for faris

Colligit. est virtus. dilectio. gratia. virgo

Confidit spondat. certificatqz fides

¶ Hic auctor equocat hoc nomē fides. Nā pmo colligit. i. importat collectionē omnū articuloz christiane religionis. vt ibi. Quicūqz vult saluus ēē ante oīa opus est vt teneat catholicā fidē. Secdo notat p̄tutē q̄ p̄ dilectionem opat. vt ibi. Fides spes z charitas zc. Tercio notat dilectionem. vt ibi. De nostra fide sit tibi certa fides. Quarto ponit p gratia. vt ibi. Iustus ē fide viuūt. Quinto est ppriū nomē p̄ginis. vt sancta fides ora p nobis. Sexto p̄fidit. i. notat p̄fidentia seu fiducia. vt fides tua saluā te fecit. Septimo spondet. i. importat p̄missionē. vt dicimus q̄ in fide patrinorū baptisati pueri. Ultimo certificat. i. notat certitudinē. et sic dicimus q̄ argumentum est ratio rei dubie faciens fidem

Pars vestis filum. sententia stabilitasqz fides

¶ Hic equocat filiū. Nā pmo est ps vestis ex q̄ vestis p̄t̄it. z hec est ppria eius scatio. Secdo ponit p smia. z sic capit in Boetio de conso. vbi dicit. vestes erāt tenuissimis filis subtili artificio p̄t̄e. Tercio ponit p stabilitate seu duracione t̄pis. vt ibi. Quia sunt hominū tenui p̄t̄entia filo.

Equiuoca

Accidit est christus. signat disponit aratur

Grammaticè vitium sepe figura notat

Hic equocat figura. Nā pmo accidit. i. ponit. p accñte ptis ordōis. vt ibi **Figure** nomini q̄t sunt. Scdo feat xpm. vñ paul^o loquēs dextro dr. Qui cū sit splendor p̄is z figura substātia eius. Tercio est signuz. vt ibi Omnia p̄tingebāt illis in figura. Quarto disponit. i. p̄portat dispōnem alicuius rei Ita dicimus. Iste h̄z bonā z pulcrā figurā. Quinto arat. i. feat litteram q̄ scribit. vñ priscianus. Sunt autē figure qb̄ vtimur viginti q̄tuor. Ultimo ponit. p vicio grammatiali. ita dicim⁹ q̄ q̄nqz sunt figure p̄structionis. scz ap̄ positio euocatio zc. Et dr̄ figura ab hoc p̄bo fingo is ere

Semper inest forma. verbis tamen appropriata

Necnon nominib. informat. datqz figuram

Hic autor equocat hoc nomē forma. Nā pmo ponit. p aliq̄ pprietate que inest reb. Et sic dicimus q̄ albedo est forma cigni. Scdo ponit. p accidere p̄bi. vt ibi. Forme p̄bor quor sunt. Tercio ponit. p accñte ipsius nois. et sic dicimus q̄ sepre sunt forme casuales. Quarto informat. i. notat inforz mationē seu doctrinā. vt ibi. Prelatus est forma gregis sui. Ultimo feat dispōnem corpis exteriorē. vt ibi speciosus forma p̄ filiis hominū

Framea dat christum. vindictam signat. et ensen

Hic autor equocat hoc nomē framea. Un pmo ponitur p christo. vt ibi **Framea** Effunde frameā tuā. Scdo ponit pro vindicta. vt ibi. Erue me a framea deus atam meā. Tercio ponit. p gladio. Et ista est eius ppria scatio. vnde Hieronim⁹ sucita framea aduersus impugnātes

Est in se finis. vel in altero terminus aut mors

Causaqz propter quā res fit intentio finis

Hic equocat hec deō finis. Primo est in se. vt si medic⁹ dz curare infirmū mū z faceret q̄ requirunt ad istā curā ille p̄sequit finē q̄uis nō curat infirmū Scdo finis est in alio. z sic ille q̄ obtinet intentū p̄sequit finē in alio. vt si medicus curat infirmū quē curare intendit p̄sequit finē in alio. Tercio ponit p termino. z ista est eius ppria scatio. vt ibi Quicqd̄ agas prudenter agas et respice finē. Quarto ponit p morte. vt ibi. Ne timeas illā q̄ vita est vltima finis. Quinto dr̄ cā gratia cur⁹ aliqd̄ fit. z sic dr̄ cā cāp̄ Ultimo ponit p intētoe naturali. Ita dr̄ q̄ finis grauis ē descēdere deorsum z leuis sursum

Permittit facio. pre concipit. ac operatur

Componit profert. fauet ac studet. atqz mouetur

Joannis de garlandia

Facio Hic auctor equocat hoc vbum facio is ere. Na pmo est ide qd pmittre
vt ibi Ego dñs creans bonū z faciēs malū. Secdo est ide qd preconcipere.
vt ibi Qui fecit celos in intellectu. Tercio ponit pro opari. z ista est eius p
pria fcatio: vt ibi Fac bñ dñi vniis post mortē viuere si vis. Quarto ponit
p pponere. ita dicimus: fecit doctrinale. Quinto est ide qd loq. vt ibi Fac
tū est verbū dñi ad me dicēs. Sexto est ide qd fauere. vt dicēdo Fortuna
fecit mihi omē bonū Septimo est ide qd intendere. vñ xps dixit ad iudam.
qd facies cito fac. Ultio est mutare. vt ibi Fulgura in pluuiam fecit

Fert patitur. dicit. confert. portat: cupit. aufert

Fero Continet. ac cogitat. fero fers tibi significabit.

Hic equocat hoc vbum fero fers ferre. Na primo mō est ide qd pati. vt
infirmus fert multas tribulatiōes in corpe. Secdo est idem qd dicere: vt iste
fert fabulas. Tercio est pferre seu pcedere dicēdo. Cui dñs fert grām salu
nus erit Quarto est ide quod portare. vt brūs Xpoferebat xpm hume
ris suis Quinto est cupe vel desiderare. vt ibi Fert anim⁹ cās cūctas expo
nere rerū Sexto est auferre. vt ibi Tulerūt dñm meū z nescio vbi posuerūt
eum. Septimo est ide qd cōtinere. vt istud vas fert vinū. Ultio est idē qd
cogitare. vt ibi Instabiles mētes nimia leuitate ferūtur.

Fingo creat. simulat. ponit. facit. atq; poetat

Fingo Hic auctor equocat h vbum fingo is ere. Na pmo mō est ide qd creare. vt
ibi Qui finxit sigillarim corda eorū. Secdo est idem qd sifare. vt ibi: z finxit
se longius ire Tercio est ide qd ponere. vt ibi. Oibus in rebz tibi finge mōs
dñi vel honore. Quarto est ide qd facere. vt iste fingit pulchrū opus Ultio
est ad modū poetariū aliqd pponere. vt iste fingit fabulas

Rincipium generis locus est collectio gentis

Genus Dicitur esse genus natura materiesq;

Designat verbo genus. heret nominibusq;

Hic equocat h nomē gen⁹. Na pmo est pncipiū alicui⁹ generatiōis. z sic
dicit q Romulus fuit gen⁹ romanorū. Secdo ponit p loco alicuius gnatiōis
nis. z sic roma est gen⁹ romanorū. Tercio ponit pro collectiōe aliqz de ea
de pgenie. z sic romani sūt de eodē gñe. Quarto ponit p natura cōi q inest
rebo diuersarū spērū. z sic est vnū de qnq; pdicabilibz. Quinto ponit p ma
nerie seu dispōe rei. vt ibi Producat terra herbā virentē z pducentē fructū
iuxta genus suū. Sexto ponit p accēte verbi. z sic dicimus q quinq; sūt ges
nera in verbo. Ultimo ponit pro accēte nois z altariū partū casualiū. z sic
dicimus q septē sunt genera in nomine.

Laudem diuinam naturam. gloria signat

Labitur. iudulget. celestis dat bona vite.

Equiuoca

gloria

Hic autor equocat hoc nomē gloria. Nā pmo ponit p laude. vt ibi. **Gloria** in excelsis deo. Secdo ponit pro natura diuina. vt ibi. **Qui** scō spū in gloria de patris. Tercio mō ponit p instabilitate rerū tpalium. vt ibi. **Unde** stare potest glia nulla diu. Quarto ponit p indulgentia. vt ibi. **Omnes** qdē peccauerūt z egent gloria dei. Ultimo ponitur p premio eterne beatitudinis scz p gaudijs celoz. vt ibi. **Grām** z glām dabit tibi dominus.

Proximus. ascensus. pbilicorum linea. gressus

Homini est proprium. fertur status hominisqz

gradus

Hic autor equocat hoc nomē gradus. Nā pmo mō ponitur p proximitate in p sanguinitate. vt ibi. **In** gradu q̄rto mulierem non bñ duco. Secdo mō ponit p ascensu de lignis vel lapidibz facto p quē ascendit in altū. vt ibi. **Quāto** gradus altior tanto casus grauior. z ista est cōior eius scatio. Tercio mō dicitur linea p̄p̄licoz. i. medicoz designās int̄cōem p̄marū q̄litatez. sic dicitur q̄ piper in secdo gradu est calidū. Quarto ponitur p gressu seu via. Sic legitur in **Esaiā**. q̄ **Ioachim** dormiuit in gradu. i. in via. Quinto est qdā propeccas nois. vt ibi. **Tres** notat esse gradus zc. Ultio ponit p statu seu dignitate. vt ibi. **Quid** me felicē toties iactastis amici. **Qui** cecidit stabili non erat ille gradu. **Et** venit **gradus** originat̄ ab isto p̄bo gradior eris

Laudat. amat. causat. exemplat gratificatqz

gratia

Gratis. donum. gratia sepe notat.

Hic autor equocat hoc nomē grā. Nā pmo ponit pro laude. vt ibi. **Bñ** dicamus dño deo grās. Secdo ponit pro amore. vt ibi. **His** etem rebz iungit grā charos. Tercio ponit pro cā. vt dicitur. ego sum hic gratia studendi. Quarto ponitur p exemplo. sic cōiter dicimus. verbi grā. **Quinto** sciat qz res seu gratitudine. vt ibi. **Gracias** agimus tibi dñe iesu x̄pe. Ultimo ponitur p dono sci spūs. vt ibi. **Sancti** spūs affit nobis gratia.

Pondus. persona. vir. lectio. femina pregnans

Quoqz molestamur dicitur esse graue

grauis

Hic autor equocat hoc nomē grauis. Nā pmo mō illud est graue qd est ponderosum. sic dicimus. oē graue descendit deorsum. Secdo mō ponitur p aliquo homine p̄tatem habente. sic dicimus. iste hō est grauis. Tercio ponit pro viro crudeli seu p crudeli. sic dicim⁹. **Iste** dñs est **quis** in subditō suo. Quarto idē est qd difficilis. z attribuit lectōi seu sermōi. sic frequenter dicim⁹. ista lectio est grauis. i. difficilis. Quarto ponit p muliere imp̄gnata. sic dicimus. **Ista** mulier est grauis. Ultimo est idē qd molestus. vñ in libro **Regū** legit. q̄ p̄p̄s dixerat ad regē. **Noli** nobis eē grauis. i. molestus.

Efficat. et portat. habet z signat gero vitam.

Joannis de garlandia

Be Hic autor equocat hoc pbum gero is ere. Nam pmo est idem qd fate/ re. vt ibi Bella gerūt mures vbi murilego caret edes. Secdo mō est idem qd portare. vt ibi Lecus inuulr gerit instrumenta videndi. Tercio ponit p habere dicēdo. Iste gerit magnā p̄ritōem de suis peccatis Ultimo im/ portat momētū viuendi dicēdo. iste deuote gessit se in religione

gros **A** nisi precedat gentos tibi quinq; bis edit

Si preponatur centum tunc significatur.

Hic autor equocat hanc dictōem grecā gentos dicens. q̄ hec greca deō gentos in compōe fecat idē qd decem si hec lra sibi immediate non p̄ponat vt p̄z in hac dictione tringinta. d̄z em tringinta a ter z gentos. i. decem qua/ si ter decē. Sed qm̄ n̄ p̄cedit immediate tūc est idem qd centū. vt p̄z in hac deōe quadringenti q̄ fecat quattuor centum

Be **De** terram signat. geometria comprobatur illud

Hic autor dicit q̄ hec greca deō ge in latino est idem quod terra. In geo metria. z d̄z a ge qd est terra: z metros mēsurā: z ycos scia. q̄ si scia tractās de mēsuratōe terre. Et est vna de septē artib; liberalib;. In etiā geomāria. z d̄z a ge qd est terra z mēros diuiniatio: q̄ si diuiniatio facta in terra

Ignat hyems mediam vel quartam tēporis anni

gymo **A**duersum. frigus determinat. atq; procellat.

Hic autor fm̄ ordinē lrarum ponit equocatōes deōnis incipientiū ab h: et pmo equocat hoc nomē hyems. Nā pmo mō ponit p̄ media pte anni. z sic fm̄ vulgares annus diuidit in estatē z hyemem. Secdo ponit p̄ quarta pte anni. z sic annus diuidit in q̄truo; ptes: vt p̄z ibi. Annū distīgue p̄ ptes: suntq; quaterne Ter petro datur. estas exinde sequet Hanc dabit vbas/ nus. autūnum simphozianus Hestum elemētis caput est hyemis venien/ tis. Tercio ponit pro aduersitate. vt ibi Vincit fortunā. p̄speritatis hyems Quarto ponitur p̄ frigore. vt ibi Facta sunt enchētia in hierl̄m z hyems erat. Ultimo ponitur p̄ tempestate aquarū. z hoc ideo. quia huiusmodi tē/ pestates frequenter in hieme fieri solent.

Christus. virgo. sathan. nō iniustus. fragilisq;

Est homo peccator. simpliciterq; notat

ymo Hic autor equocat hoc nomē homo. Nā pmo mō ponitur p̄ christo. vt ibi. hō qdam peregre p̄ficiscens Secdo idem est quod p̄go. vt in passiōe do mini Filius qdam hois vadit zc. Tercio mō ponitur p̄ dyabolo. vt ibi Nō timebo qd faciat mihi homo. Quarto est idē qd iustus. vt homines z iumē ta saluabis dñe Quinto ponitur p̄ fragilitate humane nature. vt ibi Quid

Equiuora

est homo quia magnificas eum. Sexto ponitur p peccatore. vt ibi Homo
vanitati similis factus est. Ultimo ponitur simplr p rōnali creatura. z ista
est communis eius significatio.

Hora sit extremum vestis. dea. patria. tempus

Horas canonicas. fortunam significatq;

hora

Hic equocat h nomen hora. Nam pmo ponitur pro extremitate vestis
vt ibi. Sicut ros hermon q descendit in oram vestimenti eius. Isto mō scri
bitur cōiter sine h. vii. Aspiras horā tempus tibi scabit. Si nō aspiras lim
bum notat z regionē. Scdo est ppiūm nomē cuiusdā dee. vnde legit fabu
lose. q vxor rhomuli mutata fuerat in deam q hora dicta est. Tercio est pas
tria seu regio. vt ibi. Si vis ditari si vis ppheta vocari. A ppiūis oris egre
diere foris. Isto mō etiam scribitur sine h. Quarto est qdam ps diei vel noc
tis. sic dicimus q dies naturalis p̄tinet vigintiqtuor horas. Etia ponitur
cōfule pro qliter tpe. vt ibi. Hora est iam nos de somno surgere. Quinto no
tat horas canonicas. z sic dicit q qliter p̄sbyter teneb legere horas suas. Ulti
mo ponit pro fortuna. vt dicēdo. bona hora arrisit mihi.

Possidet. informat. habitum notat. ac reputatq;

Exhibet. atq; refert. debet. habet quoq; statum

habeo

Hic autor equocat hoc p̄bum habeo es ere. Nam pmo importat posses
sionem. vt iste hz multas diuitias. Scdo importat informatōem. vt paries
hater albedinem. Tercio importat habitū. vt iste hz pulchras vestes. Quar
to est idem qd reputare. vt dñs iste hater seruū suū pro fatuo. Quinto est ex
hibere. vt iste filius bene hater se ad parētes suos. Sexto ponit relatiue seu
importat relatōem. vt pater se hater ad filiū sicut dñs ad seruū. Septimo
ponitur p debere. vt ibi. Adhuc multa habeo vobis dicere. Ultimo impor
tat statum. vt iste bñ se habz in rhomana curia.

Monstrat. datq; genus. hic rem silem loca tempus

hic

Hic autor equocat hāc dcoem hic. Nam pmo est pnomen demōstrati
uum. vt ibi. Quid facimus qz hic hō multa signa facit. Scdo est pnomen
articulare. z p ipm cognoscitur genus dco num casualiū dicēdo. hic vir: hec
mulier. Tercio ponit p talis vt dicēdo. hec herba crescit in orto meo. Quar
to notat circūstāriam rei p quā ipa res manifestat. vt ibi. Hic est q vēturus
est in salurē ppli. Quinto importat circūstāntiā loci. vt dñe bonū est nos hic
esse. Ultimo est aduerbiū t̄pale. z sic ponitur p nunc.

Gratia. presentis vite. mora. lex hodiernum

hodie

Presens hoc hodie nobis. eternaq; signat

Hic autor equocat hoc aduerbiū hodie. Nam primo mō ponitur pro

hodie
hodie
hodie

Joannis de garlandia

ipe gratie. vt ibi Hodie si vocem eius audieritis. Secundo ponitur p̄ statu p̄ntis vite. vt Panem nostrum quotidianū da nobis hodie. Tercio ponit p̄ moza temporis. vt ibi. Cras dabo nō hodie sic nego quotidie. Quarto si gnificat legē seu obseruātiā legis. Quinto ponit pro p̄nti die. vt ibi. Qui nō est hodie cras minus aptus erit. Et ista est eius cōis fcatio. Ultio ponitur p̄ eternitate. vt ibi. Dñs dixit ad me fili⁹ me⁹ es tu ego hodie genui te

Hinc causam tempus denotat atq; locum

Hinc Dic autor equocat hanc dictionem hinc. Nam p̄mo mō importat circūstātiā cause. vt ibi. Hinc est q̄ vestre discretioni supplico. zc. Secundo importat circūstātiā temporis. z ponit pro postea. vt ibi. Hinc p̄ posse meo. Tercio mō importat circūstātiā loci dicendo. Iste recessit hinc. id est de isto loco.

St ignis proprie. fulmen. color atq; gebenna

Angelus. atq; venus. tribulatio. pneuma. cupido,

Dicitur ingenium. nec non audacia mentis.

Est elementum. solis calor. ac elementum

Ignis. feruoris studij. dat fulmen amoris

Ignis Dic autor s̄m ordinem litterarum ponit equiuocatōes deōnum inchoātiū ab i. Et p̄mo equiuocat hoc nomen ignis. Cū primo modo capit pro prie. put est lucens ardens z calefaciēs. z sic est vnum de quattuor elemētis. Secundo mō capitur pro fulmine. vnde Quidius. Composuit ignem zc. Tercio modo dicitur calor. z sic dicimus ardorem solis esse ignem. Quarto modo significat iehennam. id est infernalem penam. vt in euangelio. Ire maledicti in ignem eternum. Quinto significat angelum. vñ ps. Qui facis angelos tuos spiritus. z ministros tuos ignem videntem. Sexto significat feruorem concupiscentie carnalis. vt ignis accensus est in corde ipsius. Septimo est idem quod tribulatio. vnde ps. Igne me examinasti. Octauo si gnificat gratiam sancti sp̄s. vt ibi. Et tui amoris ignes in eis accende. Nono significat auariciā. vnde ps. Ignis sulphur zc. Decimo est elementum. id est mixtum ex elemētis. z sic capitur pro igne qui apud nos est. Undecimo est calor solis. vt ibi. Et erat niger factus in igne. id est in calore solis. Duodecimo est vnum de quattuor elemētis. scz corpus simplex nō mixtum. Tredecimo est feruor studij siue ingenium. vnde Quidius. Si maneant in te solummodo pectoris ignes. Ultimo est fulmen. i. impetus amoris z charitatis. vt bonus hō ardet igne charitatis chisti.

Idoz aquam. ydos formam. sed seperat ydus

Idoz ydos ydus Dic autor designat differentiam inter istas dictiones. scz ydoz. ydos. ee

Equiuoca

Ydus di. Nā ydor grece est aqua latine In ydorus. i. serpens in aqua vinēs
In ydropisis infirmitas qdam. a quo ydropicus. i. patiens talem infirmis
tatem. Ydos grece est forma vel imago latine. In ydea. i. forma in mēte diui
na pconcepta. vel natura cōis sepata a suis singularibus: sicut posuit Plas
to Sed sepat ydus. i. ydus grece est sepatio vel diuisio latine. In ydeora. i.
diuisus a littera vel scripura. scz non intelligens. Inde etiam ydiua. i. diuis
sa vel seperata a viro suo

Umbra representat. statuat similat dat imago

Uisio. natura. ratio. meditatio. christus.

Imago

Hic autor equocat hoc nomē imago. Nā pmo fecit ymbra vel phāta
ma impediēs contēplationem. vñ ps. Verūamen in imagine p̄ranlit hō.
Secdo fecit rep̄ntatōem alicuius rei in oparōibz. z sic dicimus q̄ symea est
imago hois supple in pluribz oparōibz. Tercio capitur pprie p̄ statua. z sic
dicimus. ista est imago beate marie yginis. Quarto fecit similitudinem rei q̄
ad dispōem corpis. z sic dicimus. filius habet imaginē patris Quinto fecit
visionē quam aliquis habet dormiēdo. vñ in sacra scriptura legit. q̄ in som
nijs Danielis apparuit imago horribilis. Sexto fecit naturam dei. vñ in
Benefi. Faciamus hoīem ad imaginem nostram. Septimo fecit rōem. vñ
apls. Reformetur in vobis imago dei. Octauo fecit meditatioem. z sic dici
mus. ille habet imaginem de tali re. Ultimo est idem quod christus. vñ de
apostolus. In quo est imago patris

Deuictum. vanum. vacuum. fructuq̄ carentem

Quattuor ista tibi. simul aera signat inanis.

Inanis

Hic autor equocat hoc nomē inanis. vñ pmo est idem qd̄ deuictus. vñ
ps. Decidam merito ab inimicis meis inanis. i. superatis. Secdo est idem
quod inutilis. vñ in euāgelio. Videte ne quis vos seducat in ambus ver
bis. Tercio est idem quod vacuum. vt ibi. Diuites dimisit inanes Quarto
est idē quod carens fructu vel sterilis. vñ in Benefi. Terra aut̄ erat inā
nis z vacua. i. sine fructu. Ultimo ponitur p̄ aere. vñ de poeta. Cum celerē
cursu princeps volauit inanis.

Est ibis radix. concors auis. inuidus. anguis.

Ibis

Hic autor equocat h̄ nomē ibis. Nā pmo est radix cuiusdā herbe. vñ le
git de beata maria egyptiaca q̄ in deserto pascebat ibibz. i. talibz radicibz. Se
cdo est auis p̄cōrs in volatu. scz comā. Tercio est idē qd̄ inuidus. z sic ē no
mē adiectiuum. z gūis est filius nō. Quarto est serpens. vñ in libro Re
gū legit q̄ Ionathas ascēdit eminētissima ibidibz plena

Inuenio formam. notat auroresq̄ renouit

Experior signat. consequiturq̄ probat

Joannis de garlandia

Inuenio Hic auctor equiuocat hoc verbum inuenio is ire. Nam primo fecit rem g
ditam sub eade forma respire. et sic alii qui assignant differentiã inter inueni
re et respire. vt patet in Ebrardo. Secundo fecit colligere aliquid ex libris au
torum. vt dicitur. Inuenit auctoritate in arestorile. Tercio fecit experiri. vt
in euangelio. Querite inuenietis. Quarto significat obtinere vel confes
qui. Unde Inuenit veniam venerando quisq; maiorem. Ultimo est ps
bare vt dicendo Qualem re inuenio talem te iudico.

Imponit fallit. assignat. et imputat addit
Hic auctor equiuocat hoc verbum impono is ere. Nam primo fecit fallere. vt
in Genesi. quare ponderum tuorum mole imposuisti. Secundo significat as
signare seu prescribere. vnde. Imponitq; modum sapiens in rebus honestis.
Tercio significat imputare. vt sursum imponitur iacobo. Quarto est ad
dere. vt formica imponit granum grano.

Annuit intendit notat hec indulgeo parcit
Hic auctor equiuocat hoc verbum indulgeo. et primo fecit fauere. vt dis
cendo dominus apostolicus indulget tali ecclesie tale privilegium. Secundo est inten
dere seu operam dare. vt Iacobus indulget somno. Ultimo significat ps
cere seu predicta dimittere. vt Indulge in nomine domini. et est compos
situm ab in et algeo. mutando a in u et interponendo d.

Obstat in. et differt. eternat. pergit. adheret

Assimilat. notat affectus. coniungere mutans

Dicitur exponit. informat. circuit explet

Hic auctor equiuocat istam propositionem in. Nam primo importat detrahe
re. vt vado in hostes. Secundo fecit dilationem vel praeractionem. vnde in euange
lio. Et mansit ibi usque in crastinum. Tercio fecit eternitatem. vt in carceribus vir
ginis marie. A progenie in progenies timentibus eum. Quarto notat motum lo
cale. vt ibi. Ire in orbem vniuersum. Quinto significat adhesionem fidei. vt
Credo in deum patrem. id est tota mente adhereo fidei. Sexto importat similitudi
nem. vt ibi Iudas machabeus scripsit litteram in hec verba. id est similitudi
nem istorum verborum. Septimo importat affectum. et sic capit pro erga. vnde
psalmus. Iusticia eorum in filios filiorum. Octavo significat adiunctionem. vt dor
miui in magnis periculis. id est adiunctum fuit periculum in dormitione. vnde im
portat mutationem. vt vxor loth murata fuit in statu salis. Nono sig
nificat expositionem. vt dicitur. hoc habet in commentum allegari. Decimo sig
nificat informationem. vnde psalmus. In bar de frute in frute. Undecimo ponit
pro circa. vt ille vadit in circuitum. Ultimo fecit completionem rei. vnde ap
ostolus. Fratres scimus quoniam diligentibus deum omnia cooperantur in bonum.

Triplex in. iurat claudit notat. e pro

Equiuoca

In
anno

Et pro per supra. testatur idem. similem dat

Hic auctor equocat hanc ppositionē in cōstructā cū ablatiuo. Nam pmo fecit pmanentiā et hoc tripliciter. Nā pmo pmanentiā cū moru. vñ in euāgelio loq̄bat̄ eū eis in via. Secdo siḡt pmanentiā cū quiete. vt ille mā sit in domo duabz horis. Tercio fecit pmanentiā cū tpe. vt in passione dñi In hac vero nocte ter me negabis. Secdo fecit adiuratiōē. vt in exorcism̄o puerorū. Adiuro te in noie patris zc. Tercio importat excellentiā. z tūc valet tñ sicut supra. vt Benedicra tu in mulieribus. Seprimo capitur pro eum. vt in hac fide volo mori. Octauo ponitur pro per. vt deus olim loquens in prophetis id est p pphetas. Nono significat idemp̄tatem. vt ego in patre z pater in me est. id est pater z ego vnum in esse sum. Ultimo significat similitudinem. vt pater est in filio. id est similis.

Bis tenet in propter. inter. supra. per. et intra

In
vocalibus

Si componatur in priuat. mutat et auget

Hic auctor equocat hanc ppositiōē in deferuentē vtriq̄ casus. vñ pmo ponit p ppter. vt hoc factū ē in laudē dei. i. ppter laudē dei. De ablatiuo vt dicendo. In honore beatissime Marie p̄gints Jubilem? domio Secūdo ponit pro inter. Exemplū de accō vt Accepit eum symeon in vlnas suas. i. inter vlnas suas. Exemplū de ablatiuo. vt symeon accēpit puerū in manibus suis. i. inter manus suas. Tercio ponit p supra. Exemplū de accō. vt Hecit eū dñs crescere in plebē suā. Exemplū de ablatiuo. vt posuisti i capite ei? coronā. Quarto ponit p ad. Exemplū de accō vt ego locutus sum in eum. De ablatō vt ille sedet in latere regis. id est ad latus. Quinto ponit pro per. Exemplū de accō. vt hec ē porta dñi ius sit ineratibūt in eā. id est p eā. De ablatō. vt deus loq̄s olim in pphetis. Sexto ponitur pro intra. vt introibunt in inferiora terre. De ablatō. La dent in rethiaculo eius peccatores. id est intra rethiacula. Si vero hec p̄positio in cōponat cum alijs dictionibz exponit tripliciter. Nam pmo ponit priuatiue. vt patet in his dictionibus in doctus iniustus. Secundo inducit alteratiōem seu mutationē significati illius dictionis cui additur. vt patet in hoc p̄bo inuideo. Nā video idē ē q̄ cerno. Inuideo idē est q̄ odio. Tercio ponit augmētatiue. vt patet in hoc nomine inlicitus quod componitur ab in quod est valde z cleos gloria quasi valde gloriosus

Ipos signat equum. sub. contra. re notat ypos

Ipos

Hic auctor equiuocat hanc grecam dictionem ypos. Nam primo significat equum. vt patet ibi. Lepitat in phaleris ypos. Inde ypodrozeum z est locus in quo cursus equorū examinatur. Secūdo est idem qd̄ sub. Inde dicit ypothetica ab ypos q̄ est sub z thetis positio quasi sup̄positio. Tercio est idem quod contra. Inde dicit ypozema z est figura

Joannis de garlandia

contraria z eumati. Quarto ponit p hac dictione re. vt patet in dictione
ypopanthi. Un ypopanthi hebraice est purificatio. latine.

Signat iper iuxta. super atq; notare videtur

pp Hic autor equiuocat hanc grecā dictionē scz yper. Unde primo mō
est idem q iuxta. Inde yperborias z dicit ab yper q est iuxta z borias
ventus quasi ventus flans iuxta borā. Secdo est idē q super. Inde yper
bole z dicit ab yper. i. sup z bole sentētia q̄si sententia excedens super ve
ritatem. In yperbolicus a ū. vt sermo dicit yperbolie q̄ excedit veritate

Exprimit interius q; refert. eternatq; signat

pp Hic autor equiuocat hoc pronomen ipse. Nam primo importat in
transitū. vt in carthone. Consciū ipse sibi de se putat omnia dici. Ses
cundo est relatiū. vt dicendo sortes currit z ipse mouet. Tercio notat es
ternitatem. vnde psal. In pace in idipsum. ibi hoc rosū scz in idipsum pe
ponit loco aduerbii scz eternaliter.

Distribuit geminat. notat immutabilis atq;

Assilat. differt. notat et quando q; refertur

pp Hic autor equiuocat hoc pnomē idem. Nam pmo ponit distributue
vt cū dicit. sortes z plato vident idem. id est aliquid est qd ab vtroq; vi
detur. Secdo ponit geminative. vt dicendo. sortes et plato idem sunt. et
sic exigit pluralitatem in supposito. Alio mō exigit pluralitatem in apposito.
vt dicendo. Idē legit z audit. Tercio fit subam immutabile. vñ canie eccle
sia de sancta trinitate. Semp idē esse viuere intelligere cōfitemur. Quar
to feat similitudinē. z sic dicimus. Illi panni sunt idē. id ē hñt similitudinē
nem in colore. Quinto est idem qd indifferens. sic dicimus hoc redit in
idem. Sexto ponitur relatiue. vt sortes currit z idem mouetur.

Posterius. causam. loca tempora. materiamq;

pp Hic autor equiuocat hanc dictionē inde. Nā pmo importat posteritatem i ordi
ne. vt cū dicit Rex pmo sedet in mensa. In comes. Secdo importat circumstā
stia. vt cū dicit decan⁹ ep̄m⁹. inde senior canonic⁹. Tercio importat circū
stantiā loci. vt dicendo. Ille recessit inde. i. ab illo loco. Quarto importat circū
stantiā tps. vt pmo legā vtrgiliū. inde lucanū. Quinto importat cām. et
sic scribit in litteris. Inde est q tuā clementiam exhortamur. id est hac de
causa. Extra litteram etiam importat circumstantiam materialis. z sic
dicitur ferrum est durum et inde fit culcellus.

Sepe notat medium. modo mutuat. atq; superfert

Plura notat collecta simul. quando q; refert in

Pertinet et differt. est presens. atq; precatur

Equiuora

Diuidit et pimit. aufert. et debita soluit

Hic autor equocat hanc ppositioem inter. Nam pmo importat circumstantia loci medij. vt cu dicit. Iacobus stat inter parietes. Secdo importat mutuam vicissitudine vt cu dicit. Illi pugnat inter se. i. vnus cum alio. Tercio importat excellentiam. vñ de dña nra benedicta dicat inter omnes mulieres. Quarto ipoztat collectioem pluriu in aliquo loco. vt cu dicit. Magister sedet inter discipulos. i. in loco vbi sunt discipuli congregati. Quinto ponit pro in. vt cu dicit. hoc negociu nō stat inter te et me. i. mea voluntate et tua. Et hec equiuocatio intelligit quādo ly inter ponitur per appositionem. Unde qñ ponit p compositione pmo importat pertinensiam. vt patz in hoc verbo interest cu dicit. Inter est patris succurrere nato. Secundo importat differentiam. vt hoc interest inter petru et iohanem. id est hic est differentia. Tercio importat presentiam. vt pater in hoc verbo inter sum. cum dicit. ego interfui huic societati. Quarto importat deprecationem. vt pater in hoc verbo intercedo. Quinto importat diuisionem. vt pater in hoc verbo interrumpo quod est idem quod diuidō. Sexto notat destructionem. vt pater in hoc verbo interficio. Septimo importat ablationem. vnde Oratius. Hec incepta videntur. Ultimo importat per solutionem debitorum. vt scholaris interest obediri infori matoris suo scz magistro.

Indicat et dubitat. querit modus initialis

Hic autor incidentaliter offendit quod modis ponatur indicatiuus. Et vult q verba indicatiui modi ponunt tripliciter. Primo indicatiue. vt dicendo fortes currit. Secundo ponunt dubitatiue. vt nescio quis legit. Tercio ponunt interrogatiue. vt dicendo. Nunquid ipse e pater tuus?

Impat hortatur. permittit consulit. orat

Temptat et applaudit. indignaturq; secundus

Hic autor ostendit q impatiuus multipliciter ponit. Nam pmo modo ponitur impatiue seu preceptiue. vt ibi. Ire in castellum quod contra vos est. Secundo ponitur hortatiue. vt ibi. Oya recolimus laudibus pñs digna. Tercio ponitur permissiue. vnde psal. Irascimini et nolite peccare. Quarto ponitur consultiue. vnde in euangelio. Vende omnia que habes et da pauperibus. Quinto ponitur deprecatiue. vnde psal. Miserere mei deus. Sexto ponitur temptatiue. vt in mola filiu tuu que dilis gis Isaac. Septimo ponit applausiue. vt ibi. Salue regina misericordie. Octauo ponit indignatiue. vñ ps. Discedite a me oēs q opami iniquitate

Je kalon esse bonu kalodemon nascitur inde

Quodq; kalo voco. poterint monstrare habende

Joannis de garlandia

Sitq; kalon lignum. kalopes determinat illud

Nascitur hinc kalomus dicatur et hincq; kalatus

patet Est kalonq; malum kalodemon nascitur inde

Hic auctor. s'm ordinē literaz ponit equiuocatōes dictionū inchoatarū a k.
Et pmo equiuocat hanc dictionem kalon. z cum hoc ponit differentiam
inter kalo kalon z karhon. Unde kalon grece pmo idē est qđ bonū in la
tino. Inde tunc kalodemon. id est bonus angelus. z dicit a kalon. i. bonū
et demon sciens qđ sciens bonū. Secdo est idem qđ lignū. vt patet in hac
dicōe kalopes. Et dicit a kalon. i. lignū. z pes pedis. qđ ligneus pes. Sz
kalo ē idē qđ voco. In kalende. daz. z dicitur speciales dies mensium.
Et tā kalo ē idē qđ laxo. i. soluo. In kalam^o z ē instrumentū scriptoz. In
Lingua mea kalamus scribe. Sed karhon ē idē qđ malū. In dicit karhos
demon. id est spiritus malignus seu dyabolus. z dicitur a karhon id est
malum z demon sciens. quasi mala sciens.

Et videt atq; fidem dat lux. est tempus agendi

Solis proprietates. eternum lucida nubes

Aeris atq; dies christus conuersus homoq;

lux Hic auctor. s'm ordinē literaz ponit equiuocatōnes dictionū incipies
rium ab l. Et pmo equiuocat hoc nomen lux dicens. qđ primo significat
idem qđ sapientia. vt ibi lux impioz extinguit. Secundo significat vsus
Unde. Hic sedet in tenebris priuatus luce thobias. Tercio capit p fide
vel gratia. vñ Isaias Habitantibus in regione vmbre mortis lux orta ē
eis. Quarto dicit tempus mensurans opationes humanas. vt ibi dū lux
cem habetis credere in lucem. Quinto est splendor solis vt lux pcurbat vi
sum. Sexto fecit eternā vitā vt ibi. Et lux pperua luceat eis. Septimo
ponit pro lucida nube illuminante mundū. vnde in Genesi. Fiat lux et
facta ē. Octauo capit p aere illuminato. vt cū dicit video colorē mediāte lux
ce. Nono ponit pro die artificiali. vñ in euangelio. Qui ambulat in luce
nō offendit se. Decio capit p xpo. vñ in euāgelio. Ego sum lux mundi qđ
sequit me nō ambulat in tenebris. Ultimo ponit p hoie ad fidē. querso.
vñ Paul^o Gratis aliqui in tenebris nūc aut estis lux in dño.

lumen Est locus. lumen. visus. discretio iustus

Hic auctor equiuocat hoc nomen lumen. Nam primo modo dicit ocy
lus vt ibi lumine priuatus. violenter dicit oibus. Secūdo dicit subtilitas
visus. vt ibi vt videam lumen. Tercio dicit discretio vel sapientia. vñ in
euā. dñs dixit ad discipulos. Hodicū adhuc lumē est in vobis. Quar
lo ponit pro hoie iusto. vñ Iacobus in canonica sua. Omne datum opti
mū z omne donū perfectū desursum est descendens a patre luminū. Et
tra litteram significat stellam. vt ibi. Ambulabunt gentes in lumie tuo.

Equiuora

Est habitudo locus. animā. causam dat oportet

269

Regula non fallens. continens atq; locum

Hic auroz equocat hoc nomē loc⁹ pmo ē habitudo alicui⁹ argumēti et sic dicim⁹ illud argumētū tener p locū a diffinitōne. z sic capit in quarto tractatu p. h. Secdo fcat aiām iustā z deuorā vt deus ē in loco sacro suo. i. habitat in aīa iusta z deuora. Tercio dicit eā vel occasio. vñ in euangelio. Lauere ne dyabolus locū inueniat. i. occasiōē tempōis di. Quarto fit necessitatē sic dicit iure q; psona ydonea iudicialit⁹ p situra fit stare in loco alterius. i. in necessitate alterius. Quinto fit ppositiōē p se notā z vocatur matia i logica cuiusmodi ē ista. omne totū ē mai⁹ sua pte. Ultio fit supficiem cōcauā corporis cōtinentis. vt ibi Terribilis est loc⁹ iste zc.

Inconstans facilis leuis est. sine pondere vilis

leuis

Est placet. estq; leuis. receptibilis gena leuis

Hic auroz equocat hoc nomē leuis. Nā pmo ē inconstans. z sic dicit Iacob est valde leuis. In leuitas. i. inconstātia vnde Moral. p crebros nū⁹ leuitas ē in corde pbat. Secdo ē idē qd facilis ad faciendum z sic dicit lectio ista est leuis. Tercio ē idē qd nō ponderosus. z sic dicit pbs. Omne leue sursum z omne graue deorsum. Quarto ē idē qd vilis. In leupēdo is ere id ē viltipendo. Quinto ē idē qd placēs. vñ in euangelio. Et omnis meum leue. i. placēs seu delectabile. Sexto fit illud qd bñ capit z retinet vt dicit do illa est leuis. id est faciliter per intellectum comprehenditur. Ultimo est idem q; planus. z sic dicimus. Ille ascensus leuis est.

Hec tibi littera dat historia. carta figura

270

Signat elementum. sensumq; superficiale

Hic auroz equocat hoc nomē littera. Nā pmo fit cartā que dirigit de vno ad aliū. vt dicit do. Ille porrexit mihi līram. Secdo fit hīstoriā dicendo illud dicitū exponit līraliter. i. hīstoraliter. Tercio fit figurā scriptā in papiro. Vñ līra ē minima ps vocis q; scribi fit indiuidua. Quarto fit elementum dictionis. z sic sumitur pro voce figure tam scripse. Ultio fit sniam superficiale absq; glosa. vñ Paulus līra occidit spiritus aut vniūficat.

Piscis apostema. lupus est. demon rapitur agnos

lupus

Hic auroz equiuocat hoc nomen lupus. Nam primo est piscis deuorans alios pisces recte sicut lupus deuorat alia animalia. Et vocat alio nomine lucius. Secundo significat animal mordax. z hec est eius ppta significatio. vt ibi. Si lupus era daret licite campum pagaret. Tercio capitur pro dyabolo. vnde in euangelio. Mercinarius autē cuius oues nō sunt proprie ducū vidit lupum venientem zc. Ultimo significat infirmi

Joannis de garlandia

ratem existentem in cora. z dicitur ideo lupus quia carnem hominis eoz
rodit. vnde Grecista. Est lupus in cora.

Lentus flexibilis est tardus. et oclia ducens

Obtusus plenus. his sociare potes

Hic autor equocat h̄ nomē lentus. Nā p̄mo ē idē q̄ flexibilis. vñ metris
ita. Qui lentis virgis spectas paruas opat. Secdo ē idē qd̄ tard⁹. z sic di
cim⁹ asin⁹ ē lentū aīal. Tercio ē idē qd̄ ociosus. vñ poeta. Tu mō pom⁹
per a lentus spaciare sub vmbria. Quarto ē idē q̄ obtusus z sic d̄stinguit
tur p̄ tra actum. Ultimo est idem qd̄ plenus z hoc maxime in compositiō
ne vt somnolentus. id est somno plenus.

Pars tanæ limen. diuissio. principiumq;

Hic autor equocat hoc nomē limē. Cū p̄mo capit p̄ inferiori pre ias
nue. vñ legit̄ de sancto Nicolao q̄ limina frequitabat eccle. In sup̄lūmia
re nomē neutri generis. z h̄t trabē in sup̄iori pre tanæ. vnde de scā cruce
Nulla salus ē in domo nisi cruce munit hō sup̄liminaria. Secdo h̄t mens
surā q̄ agri distinguunt seu mensurant. vt ibi. Rustic⁹ in cura distinguit ll
mine rura. Tercio ē p̄ncipiū cuiuslibet sciētie z hoc s̄titudinarie. qz sicut p̄
limē fit introit⁹ dom⁹? ita etiā p̄ p̄ncipia sciaz fit introit⁹ ad ipas scias

Liber id est bachus. vel vir sine compede natus

Liber id est codex. vel raptus ab arbore cortex

Prima beri faciunt. genitiuū brix; secunda

Hic autor equocat hoc nomen liber. Nam p̄mo modo ē deus vi
ni. z sumit̄ pro i p̄so vino. z dicit̄ a libero as are. quia vinū liberat hōiem a
curis. Secundo modo est aliquis sine iugo seruilis conditōnis natus. et
legitur q̄ Abraham habuit duos filios vnū de libera z aliū de ancilla et
pro istis significatis habet beri in genitiuō singulari p̄ crescētā. Tercio ē
idē qd̄ codex. vñ Haurit aqua s̄ cribro qui discere vult sine libro. Quar
to capitur pro cortice arboris. z pro istis significatis habet libri in geni
tiuo sine crescentia.

Ludo nat et fatuat quod vult fater ydola laudat

Hic autor equocat hoc verbum ludis ere. Nam p̄mo sciat natate.
vt dicendo cignus ludit in aqua. Secundo significat decipere z sic est
idem q̄ deludo. vnde Grecista. Ludoz multotiens pro deludo reperit̄
Tercio significat voluntatem laudabiliter adimplere. vnde in libro Sa
pientie Erant cum eo cuncta componens ludens coram eo in orbe ter
rarum. id est omnia p̄cepta laudabiliter perficiens. Quarto significat
adorare ydola. vnde in b̄blia. Sedit populus manducare z bibere et
surrexerunt ludere. id est adorare ydola.

Equiuoca

Ui caret in metro. fluit ignibus et manifestat

z hqro

Hic autor equiuocat hoc uerbum liqueo is ere. Nam primo significat aliquā litterā in metro p̄dere vim suam. vt dicit in Alexandro q̄ l et r sunt vere liquide quia sepe liquefcunt. id ē vim suā perdunt Secūdo est idē q̄ fluere. vñ ps. Factū ē cor meū sicut cera liquefcēs. Tercio ē idem q̄ manifestare. z sic dicit h̄ liquefcit mibi z ē inchoatiū p̄bū a liqueo es ere

Fur aurum. uirgo flores. mare nauatq; libros

Clericus equiuoce singula quisq; legit

z lego

Hic autor equiuocat hoc uerbum lego is ere. vnde p̄mo est idem q̄ furari. z sic dicimus fur legit aurum. Secūdo est idem q̄ colligere. vt uirgo legit flores. Tercio est idem q̄ transfretare mare vt naua legit mare. Quarto significat studere sic dicimus. Clericus legit libros.

Ere luo pignus. cruce penas. luce tenebras

Dicitur et luere quando salitur ouis

Hinc luxus. uenit lues. lumen uenit inde

z luo

Hic autor equiuocat hoc uerbum luo is ere. Nam p̄mo est idē q̄ redimere sic dicimus ego luo pignus ere id est redimo. Inde lucrum vnde luo pro redimo lucrum tibi nascitur inde. Sc̄do se sustinere penā vt dicit do. Ille luit penas. i. passus ē. In lues. i. mors. Tercio se illuare. vt dicit do sol luit tenebras. i. purgat v̄ illuminat. In lūmē q̄ purgat obscuritatē. Quarto significat luxuriari. Inde tunc lupus. id est luxuria.

Signat aquas lixos. lixiuium dicitur inde

z lixos

Lixa q; dicitur que facit officiumq;

Hic autor equiuocat h̄c grecā dēōnē lixos vñ lixos grece ē idē q̄ aq̄ latie In lixiuiū z ē aqua colata p̄ cineres mūdās caput hoīs s; lixa ē aliq̄s vel aliqua portans aquā. In lixare. id est portare aquam. Inde elixare. id ē p̄ aquam decoquere. Inde elixus a um. id est per quam decoctus.

Si mensura modus modus est sylogisticus ordo

Accidit et variat. finem dat. metra precatur

z modus

Hic autor finem ordinem litterarum equiuocat dictiones inchoatas ab m. z primo equiuocat hoc nomen modus. vnde primo est idem q̄ mensura. vnde Quidius Adde modum modus est pulcherrima uirtus Secūdo significat ordinationem duarum p̄positionum in debita qualitate. et quantitate. z sic capit in Petro hispano ubi dicitur ad sylogistum

Joannis de garlandia

q̄ritate. z sic capit in Petro hispano vbi dicit q̄ ad syllogismum requiritur s̄mo
dus z figura. Tercio est accides s̄bi. vt p̄ in donato vbi dicit. modi q̄ s̄s zc.
Quarto est variatio p̄p̄onum categoricarum. z sic capit in p̄mo tractatu vbi
dicit. Modus est adiacens rei determinatio zc. Quinto f̄cat finē vñ Hos
ralis Imponitq̄ modū sapiens in reb̄ honestis. Sexto est metrū tristicie.
vñ Boe. de. p̄lo. phie. Carmina que quō dā studio florentē pegi. Flebiles
heu mestos cogor inire modos. Septimo importat affectū petitiōis. Sic
scribit in litteris. Om̄i modo quo possumus reuerentiā vram exorā. Ex
tra litterā f̄cat manerē alicuius rei. Tñ ap̄s ad hebreos Multifarie mul
tisq̄ modis olim loquens deus patrib̄ in p̄phetis.

Pars hominis promptū. protectio. turba. potestas

Christus vindicta. miseratio. munus. imago

Omnipotentis opus: dicitur esse manus

manu Hic auctor equocat hoc nomen manus. Nā p̄mo est pars hoīs. vñ mo
ralis. Dens manus os oculus semp̄ de mane lauent. Secūdo f̄cat p̄mitus
dinē. vñ Plus valer̄ in manib̄ passer̄ q̄ sub dubio grus. Tercio f̄cat p̄o
rectionē. vñ ps. In manus tuas dñe p̄mendo sp̄m̄ meum. Quarto f̄cat
turbā vel exercitiū. vñ in euāgelio. Misit herodes rex manus. Quinto f̄cat
potestātē. vñ ps. Manus mea hoc nō fecit sed deus. Sexto f̄cat christum
vñ ps. Emitte manū tuā de alto. Septimo f̄cat vindictā. vñ ps. Tu labo
rem z dolorē p̄sideras vt tradas eas in manus tuas. i. in vindictā tuā. Oc
tauo est idem q̄d miserico dia. vñ ps. Eten̄ illuc manus tua deducet me.
Nono est idem q̄d munus vel donū sp̄s̄ sancti. vñ ps. Aperis tu manū tuā
am. Decimo ponit p̄ imagine. vñ legit q̄ balthasar vidit manū scribentis
id est imaginem manus. Ultimo significat operatōem diuinā. vñ de Iob
Manus tue domine fecerūt me

Deficit augetur. manib̄ mensura tenetur

Supplet. et impletur. metas transire videtur

metra Hic auctor equocat hoc nomen mensura. Nam p̄mo deficit. i. notat remis
sionē. vt aqua calefacta vel tepida dicitur deficere in p̄pria mensura sua. qz diuis
sa est sua natura que est frigiditas. Secūdo notat augmentū. vt in euange.
Et recipientes mēsurā coagitatā. Tercio est res mediāte qua aliquid pos
test mēsurari. vt est vlna. Quarto est illud q̄d implet. vt vinū. vel implet.
vt cracher. Quinto ponit p̄o p̄pletōe factorū bonorū sive malorū. vt in euā
gelio. Quia mensura mēsi fueritis eadē mensura remetiet vobis. Sexto
capit p̄ debito mō agendi. vt dicendo ille bibit vltra mēsurā. Ultimo mē
sura dicitur debita distantia vel longitudo alicuius rei. vñ de Ultra locū mē
suram non trahē suam zc.

Cogitat in anima sapit intendit memoratur

Equiuoca

mes

Hic auctor equocat hoc nomen mens. Nam primo sciat virtutē cogitativā et sic sumit pro corde. vñ Labitur a mente cito res bona sed mala lente. Secundo ponit p. aia. vt in cathone. Sonā ne cures. nā mens humana qđ op̄ter. Tercio est idē qđ rō qđ discernit verū a falso. Quarto caput p voluntate vt Johānes venit p̄tra mentē. id est volūtate. Ultimo sciat virtutē mōzariā. vñ Alexander. Debes in mente zc.

Murus habet lapides sententia firma tutela

mur?

Hic auctor equocat hoc nomen murus. Nam primo est paries factus de lapidibus. et hec est eius propria scatio. Secundo est firma sententia qđ similitudinarie dicitur murus propter sui firmitatē. vt sunt prima principia. Ultimo sciat defensionē. vñ in ezechiele. Nō opposuistis murū p̄ domo israel.

Vir magus est magnus. magus est cū sit lupus agnus

magn?

Hic auctor equocat hoc nomen magus. Nam primo est idem qđ astrologus nomus. vñ in euange. Vidētes magi stellā gauisi sunt. zc. Secdo est incantator vel diuinator qđ fecit artem magicā que facit apparere qđ tñ nō est. Tñ legitur qđ symon magus voluit ascendere celos

Momentū pondus. pars bore dicitur esse

momentu

Hic auctor equocat hoc nomen momentū. Nam primo dicitur precium vñ dicitur p̄muniter. Illa res est illius momenti. Secundo capitur p pondere qđ preponderari. Tercio dicitur minima pars bore qđ alio noie dicitur instans. vñ Ebrardus Momentū precii momentū dicitur tempus. Sicut em dicitur momentum continet instans

Nomen non alter citra notat. et minus extra

min?

Hic auctor equocat hanc dictionem minus. Nam primo est nomen in declinabile. z sic importat numerū. vt dicēdo duo sunt minus q̄ tres. Alio modo est nomen declinabile pparatiui gradus huius positiui paruus. vt dicēdo Johānes habet minus petro. Secundo est aduerbiū negandi z valet idē qđ nō. vt ille est minus prudens. i. nō prudens. Tercio est idē quod aliter. vt in euangelio. Si quo minus dixissem vobis. i. aliter. Quarto ponitur p̄ ly citra. vt vñ est minus ternario. Quinto ponitur exclusiue. z sic notat aliquam rem cum p̄positione maioris numeri excludendo minorem vt dicēdo. Ille habet ad minus decem marcas. vbi numerus minor exclusiue dicitur. Patet etiam cū dicitur paulo minus. quod exponitur vno modo vt ē vna dicitio. z sic ponit pro fere. vel quasi. Alio modo sunt due dictiones. z sic minus est nota p̄parationis. z idē est qđ modicū minus

Miratur laudat. optat. stupet. insequitur qđ

miror

Hic auctor equocat hoc vñ miror aris. Nam primo sciat mirabiliter laudat

Joannis de garlandia

dare. vnde. *Viraris* alios cum sis mirabilis ipse. *Inde* tunc mirabilis ad est laudabilis. *Secundo* modo est idem quod cupere. vt ille mirat res aliorum. *Tercio* modo significat stupere. vnde in euāgelio. *Virabant* omnes de his que procedebāt de ore eius. *Quarto* modo fecit sequi vel imitari. et sic dicim⁹ quibus dicit mirari in bonis moribus.

Fundit dimittit. ponit. ruit. et loca mutat

mitto *Dic* autor equocat hoc verbū mitto is ere. Nam pmo modo est idem quod infundere. vt ibi *Dicit* deus spūs sanctum in corda fidelium. *Secundo* modo est idem quod dimittere. vnde *Lato* *Virite* archana dei etc. *Tercio* modo fecit reponere. vnde in passione dñi Petre mitte gladiū tuū in vaginam. *Quarto* modo est idē quod cadere. vnde in euāgelio. *Si* filius dei es mitte te deorsum. *Ultimo* est idem quod destinare. vñ in euāgelio. *Et* misit seruum suum horacene dicere inuitatis vt venirent

Incipit. est aufert moueo. miscet. miseretur

moueo *Hic* autor equocat hoc verbū moueo es ere. Nam pmo modo est incipere et sic dicimus. *henricus* mouebat hanc q̄stionē. *Secundo* modo est auferre. et sic dicimus. *henricus* mouet res suas de tali loco. *Tercio* modo est misereri. vt dicitur *do* *Jacobo* nō mouetur de pauprate mea. i. nō miseret paupratis mee. *Ultimo* est miscere. vt apothecari⁹ mouet herbas vt fiat electuaria

Assero non fallo metha denotat. metha trans est.

metha *Hic* autor equocat hanc grecam dēōem metha. Nam pmo modo ponitur p de. vt patz in hac dicitōe methamorphoseos. et est liber tractās de trāsmutatioe substantiarum. et dicit a metha quod est de: et morphos transmutatio. *Secundo* est idem quod trans. vt patz in hac dicitōe metathesis. et est figura habens fieri quando littera vel syllaba transponitur. vt alexandre p alexander. *Et* dicitur a metha quod est trans: et thesis positio: quasi transpositio litterarum vel syllabarum

Es intellectu comprehensa: calor. regitiua

Uirtus. vis similians. complexio. substat. origo

Consuetudo. deus. disponit. inest speciebus

Stat firme. sensus. solet hec natura notare.

Na *Hic* autor s̄m ordinem litterarum ponit equiuocationes dictionum in choararum ab illa littera n. *Et* primo equiuocat hoc nomen natura. *Unde* de primo modo est res que intellectu comprehenditur. *Secundo* modo ponitur pro calore naturali. vnde *Hypoeras*. *Quidam* homines in hyeme sine calidissimū in natura sua. id est in caliditate vel complexione naturali.

Equiuoca

Tercio est idem quod virtus regitua. vnde philosophus. In somno natura dirigicilla que digesta sunt ad singulas partes corporis. **Quarto** est vis simlans. i. virtus procreans ex similibus similia. **Quinto** modo capitur p completionem. vnde Hippocras diuidit naturam dicens. Naturarum alia sunt frigide. alie sunt calide. **Sexto** est idem quod suba. z sic dicitur quod natura est susceptibilis contrarior. **Septimo** dicitur origo alicuius rei. vñ Plato **O** dii deos rui quod opifex ego sum: natura qdem vestra incorruptibiles estis. mea autem vos luitate pmanebitis sp. **Octauo** fecat consuetudine. vt iste est nequa a natura id est a consuetudine. **Nono** fecat deum. z sic dicitur phs Naturarum alia est natura naturas. alia natura naturata. **Decimo** ponit pro dispoñe naturali. z sic dicitur iacobus fm naturam est pugillator. **Undecimo** dicitur esse diuicia qua vna spes differt ab alia. **Duodecimo** dicitur esse diuinitas infirmitatis. vñ Galienus. **Cauendum** est ne morbus cadat in naturam: id est longum statum. **Ultimo** dicitur sensus seu ingenium. vt dicendo. Ille iuuenis est subtilis nature. id est ingenij

Est numerus metrum. radix numeri. vel aceruus

Accidit: est vilis. proportio. vel numeratum

Nus

Hic autor equocat hoc nome numerus. Nam pmo est idem quod metrum eo quod metrum constat ex certo numero pedum. **Secundo** est radix. i. principium numeri: et sic vnitas est numerus. i. radix numerorum. eo quod omnis numerus ex vnitate bus est aggregatus. **Tercio** fecat multitudinem ex vnitatebus collectam. **Et** sic definitur numerus. est multitudo ex vnitatebus aggregata. **Quarto** est accens paruum declinabile. vñ **Donatus**. Numeri in omni quot sunt. **Quinto** est vilis. vñ poeta Nos numeri sumus fruges consumere nati. **Sexto** dicitur proportio. i. adaequatio. vñ poeta. Qui numeris elementa ligas sit omnia ponis. **Ultimo** fecat rem numeratam. sic decem hoies dicuntur numerus

Stringitur ad proprium nomen. quandoque vagatur

Undique per nomen. pars vnica. fama notatur.

Inuocat. est virtus. res nominis. atque potestas

Designat meritum. noticiamque rei.

Nome

Hic autor equocat li nomen. **Unde** pmo ponitur p proprio nomine quod seipsum imponitur alicui in baptismo. vnde in euangelio. **Et** vocabis nomen eius iesum. **Secundo** vagatur undique. z sic sumitur generaliter ad ista tria. i. pre nome. agnomen. z cognomen. **Tercio** est vna pars orōnis. vñ **Donatus** Nomen est pars orōnis zc. **Quarto** significat famam. vnde in euangelio. **Velius** est nomen bonum quod vngentum preciosum. **Quinto** ponitur pro inuocatione. vt ibi. In nomine patris z filij z spiritus sancti. **Sexto** significat virtutem salutarem. vnde in euangelio **Ite** dicentes omnes gentes bap

Joannis de garlandia

izantes eos in nomine patris et filii et spiritus sancti. Septimo est res nominis id est signum nominis. ut Jacobus non cognoscit nomina. Octavo scaturit potestatem ut in psalmo. Quod admirabile est nomen tuum. Nono scaturit premium eterne glorie. ut Gaude de quoniam nomina vestra scripta sunt in celis. Ultimo dicitur noticia rei. ut in psalmo. Qui numerat multitudinem stellarum et cum eis nomina vocans.

Dat non attenuat. sic distribuit. modo cessat

ntly Hic auctor equivoce hoc nomen nullus. ut primo ponitur negativum pro non et sic dicitur a non et vilius. ut Proficit absque deo nullus in ore labor. Secundo ponitur attenuativum. unde Theodolus Nullus ei genitor nec quisquam tempore maior. Tercio capitur distributivum. ut nullus homo est lapis. Quarto importat cessationem. ut dicendo. Nulla pax est in partibus nostris.

Est semper verum. non evitabile prodest

Victum cum veste solet hec signare necesse

Nat Hic auctor equivoce hoc necesse. Nam primo scaturit idem quod semper verum et sic dicimus. quod hec propositio scilicet deus est dicitur necessaria. Secundo scaturit illud quod non est evitabile a nobis. sic dicitur. mors est homini necessaria. Tercio est idem quod utile. unde cum sit necessarium gratulari. Ultimo significat illud quo homo commodose non potest carere. ut est tibus vel vestis.

Ledit perpendit. scribit. tenet. et reprehendit

Not Hic auctor equivoce hoc verbum notari asserere. Nam primo est idem quod ledere propter peccatum perpetuum. et sic dicitur. Ille est notatus in fasciis. Inde nota te. id est signum lesionis. Secundo significat perpendere seu considerare. sic dicimus. Notavi iacobum esse nequam. Tercio est scribere. unde Latho Quod tibi sors dederit stabulis suprema notato. Inde notarius. id est scriptor. Quarto significat retinere. ut notare verba magistri. Ultimo scaturit reprehendere. sic dicendo magister notavit henricum.

Ne prohibet quod et an. et non. coniunctio prebet

Ne Hic auctor equivoce hoc ne. Nam primo modo ponitur prohibitive. Unde in evangelio. Ne loquaris proximo malum. Secundo ponitur pro an. Unde Boetius in de consolatione. Tu ne es qui quondam nostro lacte nutritus fuisti. Ultimo valet tam sicut non. et sic est coniunctio. ut Latho Impedit iracundiam ne possit cernere verum.

Separat infinit. extinguunt. distribuit non

Non Hic auctor equivoce hoc non. Nam primo ponitur separative et dicitur ab sententiam rei. unde in evangelio. Non est hic quem queritis. Secundo ponitur distributive. ut non homo. non animal. Tercio significat destructivum. et sic sumitur proprie. Quarto ponitur distributive. ut lignum non est animal. id est nullum animal est lignum.

Equiuoca

Si non sepe nisi notat. excipit est q̄ negantis Nisi

Hic auctor equiuocat ly nisi. Nam primo ponitur pro si non. vnde in euangelio. Nisi ego abiero paraclitus non ueniet. Secundo ponitur ex ceptiue. et sic est signum exceptiuum faciens propositionem exceptiuam. vt nullus homo currit nisi iacobus. id est expro iacobo. Tercio ponitur ne gatiue. vt in Apoc. Lito veniam nisi egeris penitentiam.

Nam certe notat. explet. ac ornat continuatq̄ Nam

Hic auctor equiuocat hac dco ne nam. Et pmo ponit p certe. vñ de san cto Martino legit. Nā febres cedat. et sic ē aduerbiū. Secdo ponit exple tiue. et cā ornatu. vt ibi. Dorsus nāq̄ mali cā est quecūq̄ volupras. Tercio ponit continuatiue. et sic sumit Bresto in libro meteoroz dicens Nam solem causam diei esse dicimus.

Si oculus ratio. lux instrumenta videndi

Verbam maneriem. visum notat et misereri Ody

Hic auctor s̄m ordinē s̄az ponit equiuocationes dictionū inchoatarum ab o. Et pmo equiuocat h̄ nomē oculus. Nā pmo ponit p rōne vel intellec tu. vñ ps. Turbat⁹ ē a furore ocul⁹ me⁹. i. rō mea. Secdo ponit p luce. et sic d̄ q̄ sol ē oculus mūdi. Tercio caput p instrumēto vidēdi. vñ ps. Au uerte oculos tuos ne vedeāt vanitatē. Quarto d̄ qd̄ ā herba. et sic dicitur medici q̄ egri sanant oculis. i. herbis. Quinto sumit p manerie. i. apparen tia rei. vt oculus depictus nō ē res quā representat sed ē maneries rei. Sex to sumit p visu. Vñ Est illic oculus vbi res sunt quas adamam⁹. Est ibi nostra manus in qua nos parte dolemus. Septimo ponit pro misera tione diuina. vnde psal. Oculi dñi super iustos. Item extra litteram siḡ nificat intentionē in operando. vt in euangelio. Si oculus tuus scandali sauerit i te erue eum abs te.

Os iustum vultumq̄ notat. legem meditatur Os

Os proprie loquitur. manifestat. testificatur

Hic auctor equiuocat hoc nomen os oris. vnde primo significat hoīem iustum siue pphetam. vt ibi. Os domini locutū est ad me. Secdo capitur improprie pro tota facie. et sic pars ponit pro toto. Tercio significat legē vt fornicationem prohibet os moysi. Quarto significat meditationem. vt ibi. Os iusti meditabitur sapientiam. Quinto sumitur proprie p partē faciei. vt ibi. Dum cibus exeat in ore tuo potare caueo. Sexto signi ficat manifestationem. vnde in libro Regū Ionathas venit ad regem et loquebatur ore. id est manifestatione. Ultimo significat testimonium vt ibi. In ore dnozum vel trium etc.

Angelicus cetus. dignum solet ordo notare

Joannis de garlandia

Ordinat. et narrat. concordia dicitur esse

Secundo Hic autor equocat hoc nomē ordo. Nam p̄mo fcat chorꝝ angeloz. vt i sequētia. Ordines noueni spiritū beatorꝝ. Secūdo fcat dignitatē ecclīastis cam. z sic dicimꝰ talis accessit ad ordinē presbiteratus. Tercio capif. p̄ p̄rie p̄ ordinatōne. z sic dicimꝰ Ille ordo ē retrogradus. Quarto impoz tat modum narrandi. vt ibi. Ordo bifuret ei. Quinto ponitur pro cōcor dia. vt in inferno nullus est ordo id est concordia.

Est orbis mundis. oculus. dat scuta rotunda

Est firmamentum sustinet atq; pedem

Orbis Hic autor equocat hoc nomē orbis. vñ p̄mo capif. p̄ mundo. z hec est eius p̄ria significatio. Secūdo significat oculū p̄pter sui rotunditatem. Inde orbatꝰ a um. i. carēs oculis. Tercio fcat clypeū z hoc similitudinarie p̄pter sui rotunditatē. Quarto fcat rotunditatē. vt ibi. In giro circuit or tem. Quinto fcat firmamentū. vt ibi. Domini ē terra zc. Ultimo sig nificat locū vbi equi sufferrant. z vocatur alio nomine angarium.

Unic distribuit. dat totum perficit. artat

Orbis Hic autor equiuocat hoc nomen omnis. Nam p̄mo est collectiuum. vt dicendo. Omnes apli dei sunt duodecim. Secūdo est distributiuum p̄ partibus subiectiuis. vt omnis homo est animal. Tercio ponit p̄ly to rus. z sic importat totalitatem. vt ibi. Omnis terra adoret te deus. Quar to importat perfectionem. vt ibi. Omne trinum et perfectum idem sunt. Quinto capitur restrictiue. vt dicendo. Celum tegit omnia. ibi lꝰ omnia restringit pro alijs a celo.

Est sylogismus ē vnica dictio quantum

Discretum. vox grāmāticē complexa precesq;

Oratio Hic autor equiuocat hoc nomen oratio. Nam p̄mo est aggregatio propositionum in sylogismo. vt ibi sylogismus est oratio. Secūdo ē vnica dictio ore prolata. z sic dicit oratio quasi oris rō. Tercio capitur vt est species quantitatē discrete. z diffinitur sic. Oratio est multitudo distinc torum sonoz distinctarum syllabarꝝ sibi inuicem succedentium. Quar to sumitur pro voce complexa ex multis terminis. vt homo currit ē oratio. Quinto capitur pro prece seu deprecatiōe. vnde psal. Exaudi deus orationem meam.

Odio damna facit. contemnit. denotat iram

Odio cum per me gratia nulla datur

Odio Hic autor equiuocat hoc verbū odio is ire. Nam p̄mo fcat inferte damni. vt ibi. Qui diligit iniquitatem. odit aīam suam. id est damnum

Equiuora

infert ei. Secundo significat spernere. vnde psal. O diui ecclesiam malignantium. Tercio ponitur pro irasci vt ibi. Dum canis os rodit socium quem diligit odit. Quarto significat negare gratiam. Unde in Genesi Jacob dilexi. Esau odio habui.

Lectio pictura simulatio. sensus et aer

Obscurus

Hic autor equiuocat hoc nomen obscurus a um. Nam primo est idem quod difficilis. vt lectio est obscura. Secundo distinguit contra apparens. et sic pictura dicitur obscura. id est non apparens. Tercio est similitudo verborum. vt iste loquitur obscure cum petro. id est simulatorie. Quarto est idem quod re nebrifus. et sic dicitur quod aer est obscurus.

Orator christum rogat. et verbum bene profert

Orator

Hic autor equiuocat hoc nomen orator. Nam primo significat illum qui fundit preces ad deum. et sic dicimus. Ille est verus orator. Secundo significat aliquem sua verba ornate proferentem. et ponitur pro rhetore vt beata Katherina vicit oratores.

Disputat opponit contrarius est inimicat

Opposito

Hic autor equiuocat hoc verbum oppono is ere. Nam primo fecit contrariare. et sic dicimus albu et nigrum opponunt. Secundo est ad iram puocare. vt dicedo. Quare opposuisti me in die furoris. id est ad iram puocasti. Tercio fecit disputare vel arguere. vt Iohannes opposuit multis argumentis. Ultimo modo significat inimicari vt noli te opponere potentiori.

Dilo transpositum ducit tria tempora secum

Presens preteritum pariter notat atque futurum

Olim

Ac infinita designat tempora sepe

Hic autor equiuocat hoc aduerbium olim. Nam primo fecit tria tempora. scilicet presens. vt signum crucis mirabile olim. id est iam per orbem. Preteritum tempus. vt ibi. Olim deus loquens in prophetis. Et futurum. vt ibi. Olim tempestas cedit reuocabit estas. Ultimo capitur indeterminate ita quod nullum tempus determinatum significat.

Quod dolet atque vocat. gaudium. stupet. asserit. optat

Hunc indignatur. scribitur atque sonat

O

Hic autor equiuocat ly o. Nam primo est interiectio dolentis. vnde Job O quod male torquetur spiritus meus. Secundo est aduerbium vocandi. vt o perre venit. Tercio est interiectio leticie. vt ibi. O admirabile commercium. Quarto est interiectio ammirantis vt O venus in quantum quis animus versatur amantis. Quinto significat affirmationem alicuius.

Joannis de garlandia

vñ in *Isaia*. *O* radix iesse qui stas in signū populorū. Sexto est aduerbium optandi. z sic ab eo descendit hoc aduerbiū *osy*. Septimo est interiectio in dignatis. vñ in euāge. *O* stulti z tardi corde ad credendū. Octauo capit vt est vna lraꝝ in alphanero circularis figure. Ultimo capit p finali terminacione. z sic dicit q hoc nomen virgo terminat in o

Ob fauet est ptra causam dat circuit equat

¶ Hic autor equocat hāc prepōnem ob. Nā pmo importat fauorē. z hoc in ppositōe. vt in illo pbo obedio. Secdo importat pparietatē. vt pꝝ in h pbo obsto qd est idē qd ptra sto. Tercio importat cām. z sic ponit ppter. vt dicendo iohānes fecit hoc ob amorē dñi sui. Quarto notat circuitiōnez. vt pꝝ in hoc pbo obambulo as are. i. circuire. Quinto importat equalitatē vt dicendo hoc factū est ob meritum tuū.

Factum necesse castrum dicas opus esse

Declinatur opus pro facto quādo notatur

Non declinatur cum dat signare necesse

¶ Hic equocat hec dictio opus. Nā pmo dicit factū vel labor. vñ ps. *Erunt* hō ad opus suū. z sic est nomē neutri gꝝ terciē declinatōis. Secdo est idē qd necesse. vt dicit dō. si opus fuerit faciā hoc. z sic est indeclinabile. Tercio dicit castrū vel aliud edificū. vt hoc est pulcrū opus demōstrando castrū

*Opus est factum ptra causam
quādo dicitur opus hoc factum
hoc est opus debita opus hoc
factum. Aliquādo vel indistincta
hoc factum hoc est opus
quādo dicitur ptra causam
hoc factum hoc est opus ab
vno.*

¶ Hic equocat hāc dictio opus
quādo dicitur opus hoc factum
hoc est opus debita opus hoc
factum. Aliquādo vel indistincta
hoc factum hoc est opus
quādo dicitur ptra causam
hoc factum hoc est opus ab
vno.

Ignā personā signat quoq; proprietatem

Gesticulat format indiuiduū notat vñ

¶ Hic autor fm ordine lraꝝ equocat dēōnes incipiētes a p. z pmo equocat hoc nomē psona. Nā pmo importat dignitatē. z sic dicimus q pparat est psona. Secdo fecit pparietatē a qua sumit modus loquendi. z sic est accidens pꝝ orōnis. Tercio fecit gesticulatorē. i. ioculatorē. vñ poeta *O* psona venit tribuo qd postuler ipse. Quarto fecit formā vel dispōnem hois. z sic cōmuniter dicimus. Ille hꝝ pulcrā psonā. Quinto dicit indiuiduū rōnalis creature. Et sic diffinit a boetio. Persona est rōnalis creature indiuidua essentia subsistens. Ultimo notat vnitatē. z sic fecit vñ hominem tm. et sic dicitur *Ille* perpetravit hoc.

Designat curam pater etatem genituram

Sepe creatorem quādoq; notabit honorem

Exoritur quādoq; genus sūgūt et optat

Inuenit et sequitur discipulum q; docet

Equiuoca

Pater

Hic autem equiuocat hoc nomen pater. Nam primo capitur pro illo qui gerit curam alterius. et sic dicitur quod Joseph erat pater iesu. Secundo significat illum qui est senior. et sic senes dicuntur patres. Tercio ille dicitur pater qui generauit alium. et sic est correlatiuum ad filium. Quarto significat creatorem. Unde in oratione dominica Pater noster qui es in celis. Quinto dicitur pater qui precellit in honore. et sic scribitur in litteris. Reuerendissimo in christo patri. Sexto ille qui est protector dicitur pater. et sic dux dicitur pater suorum subditorum. Septimo significat illum qui sequitur alium in minoribus. unde in euangelio. Vos ex patre diabolo estis. Octauo dicitur pater qui alium docet et sic magister dicitur pater suorum discipulorum. Nono importat principium generationis. unde Job putredini dixit pater meus es. Decimo notat inuentorem alicuius rei. unde in euangelio. Diabolus mendax est et pater eius. Ultimo fecit illum qui adoptat sibi alium in filium. et sic omnes christiani dicuntur filij adoptiui christi.

Integrat informat vult precipit adiacet ornat

Pars quoadmodum statum speciei complet coadunat

Pars habet esse loco tempore sine modo

Pars

Hic autem equiuocat hoc nomen pars. Nam primo importat integritatem. et sic illud vocatur pars quod constituit aliquod totum integrale. et sic paries est pars domus. Secundo notat informationem. et sic forma dicitur pars. quia informat materiam. Tercio significat voluntatem. ut dicendo ego dixi hoc ex parte domini mei. id est ex voluntate. Quarto significat preceptum. ut hic sententia venit ex parte pape. id est ex precepto. Quinto significat propinquitatem. ut dicendo ille est ortus ex partibus marinis. Sexto significat illud quod ornat corpus. et sic crinis pars hominis. Septimo capitur pro parte subiectiua seu inferiori. et sic homo est pars respectu animalis. Octauo significat partem adunatiuam quasi diuisa fuerit a toto eque tamen manet totum. et sic miles dicitur pars exercitus. Nono complet. id est dicitur pars completiua. et sic forma substantialis dicitur pars totius compositi. Ultimo significat partem in loco vel in tempore vel in modo. de quibus tractat in quinto tractatu perri hispani.

Sincerum clarum non mixtum dat tibi purum

Purum

Hic autem equiuocat hoc nomen purus. Nam primo est idem quod sincerus. unde Latho Si deus est animus nobis ut carmina dicit. Hic tibi precipue sic pura mente colendus. Secundo est idem quod splendidus. et sic aer dicitur purus. id est splendidus. Tercio est idem quod non mixtus. et sic dicitur hoc est purum vinum. id est non mixtum.

Insipiens iuuenis et puer notat atque clientem

Joannis de garlandia

Puer Hic auctor equocat hoc nomen puer. unde primo est idem quod stultus. ut ibi
De terre ubi pater est puer. Secundo dicitur iuuenis in secula etate existens.
et hec est eius communis acceptio Tercio capitur pro seruo. vii in euangelio Du-
er meus iacet in domo paralitici ut est apud grecos mandra grecus

Filius est pignus. vadium firmatio pacis

Pignus Hic auctor equocat hoc nomen pignus. Nam primo est filius. ut ibi No-
bis pignus datur. Secundo est idem quod vadium. et sic dicimus. Johannes
accepit pignora in cautionem. Tercio fecit pacis firmationem. ut iohannes in-
fregit pignora pacis. Et habet pignus quoniam eris in terra. et quoniam oris firmi diuer-
sa eius significata: vii Quia pignus dat eris tunc defectum notat eris. Cum pig-
nus dat oris signaturum genitoris.

Pecten humum vertit. caput ornat. in equore viuunt

Lordas extendit. telas ferit. in guine crescit

Præter predicta dic significare choreum:

Pecten Hic auctor equocat hoc nomen pecten. Nam primo fecit instrumentum ru-
sticale mediante quo vertitur terra. quod alio nomine dicitur rastrum. Secundo fecit instrumē-
tum ornandi crines vel purgandi caput. et ista est comitis eius factio Tercio fecit
piscem marinum. Quarto ponitur pro instrumento mediante quo corde disponun-
tur in cythara. quod alio nomine dicitur plectrum. Quinto fecit instrumentum textorum
mediate quo extenduntur telas suas. Sexto fecit indumentum quo reguntur in
guina seu membra pudenda. Ultimo capit pro chorea.

Janus Dic patulum planum semperque parens vel ad horam.

Hic auctor equocat hoc nomen patulus a um. Nam primo est idem quod pla-
nus. et sic dicimus? Illa res est patula. i. plana. Secundo est idem quod splendus. et
sic aures dicuntur patule. eo quod semper aperte sunt. unde Alanus. Per patulas ri-
mas sol lucens intrat in edes. Ultimo est idem quod aliquando apertus et aliquando
non. et sic oculi dicuntur patuli.

Surculus est planta. genus arboris. et pedis est pars.

Et cum predictis ramum plantare vocabis

Planta Hic auctor equocat hoc nomen planta. Nam primo est idem quod sur-
culus. i. ramus abscisus ab arbore que inseritur alteri trunco. et sic dicitur in Ge-
nesi. Plantauerat autem dominus plantam. Secundo fecit genus arboris seu herbe
et sic ponitur comiter pro omni illo quod crescit ex terra. Tercio est pars pedis. vii
in passione domini. A planta pedis usque ad verticem capitis non erat in eo sanis-
tas. Quarto dicitur ramus cum trunco et cum radicibus et terra extractus qui con-
uerso in terram dicitur inseri.

Equiuoca

^{Ed}
^{ipugna} ^{h ap} ^{pp abor}
Palma mahus. palma fructus. victoria palma

^{it palma ob} ^{hca} ^{metron palma} ^{pe}
Vestis palmata. palma mensura vocatur

Palma

Hic equocat hoc nomen palma. Nam pmo fecit manū. In palmarozū
et dicitur quasi palmam terens. Secdo fecit arborē seu prem arboris. vt ibi. Lū
ramis palmarū. Tercio fecit victoriā. vñ canit de martyribus. Tradiderūt
corpa sua ppter deū ad supplicia: iō coronantur et accipiūt palmā. Quarto cas
pitur p quadā veste q olim victozibz dabat obtenta victoria. Inde dicitur vestis
palmata. i. victozialis. Quinto fecit mesuram palme. vnde metrista. Lū ser
uo nequam. palma datur. accipit vlnam

Punctus terminus hore pars mensura fauorqz

Punctus

Hic autor equocat hoc nomē punctus. Nam pmo fecit terminū linee. et sic
de eo pty in tercio tractatu. Secdo est pars hore. et sic ponit p instanti. Ter
cio dicitur esse mensura. et sic dicimus. volo habere pecuniā tibi cōmissam in puncto
id est in mensura vltimata. Quarto fecit fauorē vel grām. Item nota aliq re
xtus habet adhuc vñū versum. s. Articulus sit ei pausam quāqz notabit. Et
sic punctus quinto est articulus fidei. et sic cōiter dicimus. Ille hereticus erra
uit in tribus punctis fidei. Sexto dicitur pausa alicuius lectōis. vt dicitur. ille de
bitos punctos in legendo obseruauit.

Est plaga rethe tenax. regio plaga. vel plaga vulnus

Plaga

Hic autor equocat hoc nomē plaga. Nam pmo est instrumentū quo pis
ces capiuntur vel aialia indomita. Et alio noie vocat rethe. Secdo est idē
quod regio. et sic dicitur. Ille fuit in diuersis plagis terre. Tercio est idem quod
vulnus. vnde in euangelio. Et plagis inpositis etc.

Præfingit ponit parit apponit remouetqz

Pono

Hic autor equocat hoc pbium pono is ere. Nam pmo fecit pfigere vel p
supponere. vñ Job. Posuisti terminos eius. Secdo est idem quod parere. et sic
dicitur. gallina posuit oua. Tercio est idē quod apponere. vñ ps. Pone custodiam
domine ori meo. Quarto fecit remouere vel deponere. vnde in Ezechiele.
Donam faciem meam ab eis

Populus est arbor. populus collectio gentis

Plus

Hic autor equocat hoc nomē populus. Nam pmo fecit arborē. et eius fruc
tus dicitur populū vnde fit vnguentū. Secdo dicitur congregatio gētis. vñ in passione
dñi. Popule me? quod feci tibi. et sic est nomē collectiō. et dicitur a polis quod est plura
litas. qz includit multitudinē. Ab hñnoie ppls venit populoz aris. i. destruere

Pars hominis pes est. versus. mensura. facultas

Pes

Hic autor equocat hoc nomē pes. Nam pmo fecit prem corpis q mediū
te fit gressus. vt ibi. Pes em meus stetit in via recta. Secdo pmet ad metz
et sic dicim? q hexameter plus hz sex pedes. Tercio dicitur mensura pedis. et sic
cōiter dicitur. illud lignū hz sex pedes in longitudine. i. pmet mensurā a sex pedū

Joannis de garlandia

Ultimo est idem qđ facultas vel fm alios ponit p favore. Nota a pes ve
nit pedica penultima correpta z pedica penultima longa. q sic differit. vñ
Pars hominū pedica volucru captura pedica

Amittens perdit qui deseruit hic quoq; perdit

¶ Hic autor equocat hoc sbū p do is ere. Nā pmo est idez qđ amittere. et
hec est eius cōis sca tio. Secdo feat destruere. vñ ps. Et perdes omes q los
quūtur mēdaciū. Extra litterā est idem qđ damnare. vnde ps Ne perdas
cum impis deus animā meam.

Perficit exercet venerem petit hec patro signat

¶ Hic autor equocat hoc sbū patro as are. Nā pmo est idē qđ pficere. vñ
in Genesi. Et requieuit die septimo ab omni ope quod patrarat. i. pfecerat
Secūdo feat luxuriā exercere. Tercio est idē qđ petere. vt pz in eius ppos
fitione dicendo imperro. vñ Quicqđ postulasti impetrasti

Dec tria signat pango cano iungo pacifcor.

Panxi cantavi pepegi dum fedus iniui

Dum quid conūxi tunc possum dicere pegi

Dat panxi nullum dant cetera bina supina

¶ Hic autor equocat hoc sbū pango is ere. Nā pmo est idē qđ canere. vñ
in hymno de corpe christi. Pange lingua. z sic hz panxi in pterito. Secdo ē
idē qđ pūgere. vñ Iob Osibus z neruis ppegisti me. z sic hz pegi in pterito
Tercio est idē qđ pmittere pacē. z sic hz pepegi. vñ in Gen. Et recordabor
federis qđ pepegi tecū. In pactū. i. pmissum Et subdit autor q pango hñs
panxi in pterito caret supinis. z p alijs scatis hz pactū in supino.

Arguit et firmat laudes expertaq; signat

¶ Hic equocat hoc sbū pbo as are. Nā pmo est arguere. z sic dicit iuriste
Aduocat pbat de causis. Secdo est affirmare. vt Exhibitio opis pbatio
est dilectōis. Tercio feat laudare. vt iusta itz pbāda. Quarto fit expiri. vt
medicina est pbata. Etā ps. dñe pbasti cor meū.

Perficio doceo facio prepono vocatur

¶ Hic equocat pficio is ere. Nā pmo est idē qđ instruere. vt magi pficit di
scipulos suos. Secdo est idē qđ facere pre alijs. vt Jo. pficit hoc opus Ter
est idē qđ pponere in dignitate. vt dux pficit illū militem

Pro stimulo pupugi. pro pūcto dicit pupxi

¶ Hic equocat hoc sbū pūgo is ere. Nā pmo feat stimulare. z sic hz pupu
gi in pterito pfecto. Secdo feat facere pūcta. z sic hz pūxi in pterito pfecto
Inde pūctorū z p instrumentū faciendū pūcta.

Equiuora

Iuxta preterq̄ dat et additur associatur

Triplex preter excipienda notat

pre

Hic auctor equocat hanc prepositionem preter. Nam primo fecit iuxta. vñ **Secunda** Sto preter et ipsa. Secundo ponit p̄ preterq̄. vt̄ preter illos duos adhuc habeo plures. Tercio ponit p̄ et. vt̄ fortes preter platonē participat bonitate. Quarto ponit associatiue. vt̄ aliquis hō preter iohāne est clericus. Quinto importat exceptionē. hoc tripliciter. Primo importat exceptionē tñ ab vna re. vt̄ ois hō preter fortes currit. Secundo dat exceptionē a totalitate integrali. vt̄ totus homo mouetur preter manū. Tercio dat exceptionē a multitudine. vt̄ habeo solidum preter denarium zc.

Instrumenta notat signat loca tempora causam

Componit priuat et perficit auget et abit

per

Hic auctor equocat hanc prepositionem per. Nam primo dicitur circumstantias cause instrumentalis. vt̄ ibi Sicut locutus est p̄ os sanctorū. Secundo fecit circumstantiam loci. vñ aliter p̄ vias itur ad vias. Tercio fecit circumstantiam t̄pis. vñ ps. Per diē sol nō viuet te. Quarto notat circumstantiam cause efficientis. vñ In genesi p̄ memetipsum iurauit. Tūc subdit equocationem huius prepositionis p̄ in p̄pōne. Nam primo importat p̄uatōem. vt̄ p̄ in hac dco ne pfidus media correpta. Est em pfidus idē qd nō fidelis. Secundo importat p̄fectōem. vt̄ p̄ in hoc verbo pficio. z dicitur quasi p̄fecte facio. Tercio importat augmentum. vt̄ patet in hac dictione ppulcer. id est valde pulcher. Quarto importat transitum. vt̄ patet in hac dictione perambulo.

Ordinat officium precii loca tempus amorem

post

Hic auctor equocat hanc prepositionem post. Nam primo dicitur ordinē in dignitate. vt̄ decanus est post p̄positū. Secundo fecit posterioritatem officij. z dicitur qd officialis est post ep̄m. Tercio fecit posterioritatem p̄cij. vt̄ virtus est post nūmum id est est maioris p̄cij q̄ nūmus. Quarto fecit posterioritatem loci. vt̄ vñ p̄xiuit post aliu. Quinto fecit posterioritatem in t̄pe. vt̄ in libro regū. Saul regis manit post salomonem. Sextimo fecit posterioritatem amoris. vt̄ diligo fratrem post patrem.

Pro causam notat. vicem dat et inq̄ secundum

Compositū notat hec supra palamq̄ vicemq̄

pro

Tempora cum causis tripliciterq̄ locum

Hic equocat hec p̄positio pro. Nam primo fecit circumstantiam cause. vñ **Iheremias** p̄ nobis dolens. i. eā nostri. Secundo fecit vicem seu locū. vt̄ ille locutus est p̄pō. i. vice ep̄i. Tercio ponit p̄ in. vt̄ rex sedet pro tribunali. in tribunali. Quarto est idem qd p̄m. vt̄ ibi **Hinc** p̄ posse meo. Consequenter subdit

Joannis de garlandia

equiuocationem eius in compōe. Unde p̄mo mō ponitur pro supra. vt p̄z in hoc verbo prodo is ere. quod est idem qđ trado. ⁊ dicitur q̄si supra aliam finiam do. Inde proditor. i. traditor. Secundo est idem quod palam. i. mani fesse. vt parz in hoc verbo propono. Tercio feat auctoritatis circūstantiam vel loci. vt parz in hac dictione pronomen. Quarto feat circūstantiam r̄pis et hoc triplr. Primo cū adiacentia. vt p̄z in illo verbo p̄curro. Secdo in oratione ad t̄ps. vt p̄z in hoc r̄bo p̄spicio quod est procul video. Tercio feat circūstantiam loci cū p̄gressione. ⁊ sic ponitur. p̄ extra. vt p̄z in hoc r̄bo. p̄deo quod dicitur a pro quod est extra. ⁊ eo is ire. ⁊ interponitur d. vt p̄z in hymno. Uexilla regis prodiunt. Ultimo significat circūstantiam temporis. vt patet in hac dictione pronepos

Pre prefert promptum causam notat atq; propinquū

Compositum super ante locum tempus notat auget

Pre Dic autor equocat hanc prep̄dem pre in appositōe. vnde primo ponitur p̄ supra. vnde de beara Maria canitur. deum pre cunctis magnificat. Secdo dat promptitudinē. vt artifer habet laborem pre manib; Tercio feat circūstantiam cause. vnde in passioe dñi Et dormierūt pre nimia tristitia Quarto feat p̄p̄nquitatem. ⁊ sic ponitur pro coram. vt in libro Regū Hortuus est pre oculis nostris. Subdit q; pre in compōne primo ponitur p̄ super. vt p̄z in illa dictōe prepositus: que dicitur a pre quod est super ⁊ positus. Secundo ponitur pro ante. vt parz in hoc nomine preputium. ⁊ d̄r anterior ps cutis membri virilis. Tercio feat circūstantiam loci. vt patet in hoc verbo p̄fest quod d̄r quasi p̄ns est. Quarto feat circūstantiam r̄pis. vt p̄z in hoc nomine precursor. Ultimo importat augmentatōem. ⁊ sic ponitur pro valde. vt parz in hoc noie preclarus. i. valde clarus

Exemplum iuxta. dat separat anteq; signat

Addit d̄is q; para significare solet

Para Dic autor equocat hanc dictōem para. Nam primo feat circūstantiam exp̄plicationis de aliquo facto. In paradigma. ⁊ est exemplar penes qđ fit aliquid factū. Secundo ponitur p̄ iuxta. vt parz in hac d̄cōe parasitus. qđ d̄r a para qđ est iuxta ⁊ situs positus q̄si positus iuxta mēsam dñorum. ⁊ ē idē qđ leccator. Tercio importat separatōem. vt in hac d̄cōe parascēue. ⁊ dicitur tempus tribulationis a gaudio separarum. ⁊ est bona sexta feria. Quarto modo ponitur pro ante. vt similiter patet in hac dictione parascēue. quia est ante festum pasce. Quinto mō importat additionem. vt patet in li parent̄ thesis. quod d̄r a para qđ est nota augmentatōis: ⁊ thesis sermo q̄si interp̄ratio augmētans sermonem. Sz extra litteram ponitur p̄ dis. vt p̄z in hac dictōe paralesis. ⁊ d̄r quasi dissolutio membrorum

De super est circum tibi greca peri notat erga

Equiuoca

Peri

Hic autor equocat hanc dictōem peri. Unde pmo ponit p de. vt in hac di-
ctione perhermenias. qd dicit a peri quod est de. 2 hermenias interpretatio. qsi
liber de interpretatōe. Secdo ponitur p sup. vt pz in li perisaloiga. 2 est figura
hīs fieri qm in orōe aliqs sermo ponit supfluus. vt ibi. Ibanē q poterant q
nō poterant ibi stabant. Tercio ponit p circū. vt prz in li perisfrasis. qd pōr a
peri quod est circū. 2 frasis locutio. qsi snia circūloquuta. Quarto ponit pro
erga vel iuxta. vt prz in li peritheos. qd dicit a peri quod est iuxta. 2 theos de
quasi homo deuotus habēs cor sursum ad deum.

Uis nomen cum re vestigat 2 comitatur

Quantus mensurat. per qualis forma notatur.

Cuius possessiō. cuias de gente loquatur.

Per quotus existit numerus: seriesq; notatur

Quantus vtriq; quotus qualis quot iūgito cum quis

Et cuius cuias sic variare potes.

Quis

Hic autor fm ordinem lrārum equocat dictōes inchoatas a q. Et pmo
hoc nomē quis dicit. q h nomē quis pmo ē interrogatiū. 2 hoc duplr.
Nā pmo querit de noie. pmo. vt dicēdo qs vocaris. 2 rñdetur hēricus. Et
q dicit infra (qs nomen qrit cum re). i. subam cū qlitate. Secdo qrit de nomie
appellatiuo. vñ de sancta Agatha. **Quis es tu q venisti ad me.** Et vtriq;
id est tā nomē pmo q appellatiū rñdetur ad qs. Sed li qritus qrit de qrit
tate. vt quātus fuit pater tuus: rñdetur magnus. **Qualis qrit de qlitate**
vt qlis est hēricus: rñdetur bonus. Sed cuius qrit de possessiōe. vt cuius est
liter: rñdetur henrici. **Cuias qrit de patria vel gēre.** vt cuias est ille. i. de qua
gente vel patria. 2 rñdetur nrās vel vrās. Sed qritus qrit de numero in res
spectu ad ordinē. vt qritus est ille. rñdetur pmo vel scōs rē. Item li qs etiaz
tenet infinite. vt Si quis manducauerit rē.

Nomen rem q; notat. refert qualis quoq; signat

Que sapit incertum simpliciterq; nota.

que

Hic autor equocat hoc nomen que. Nam pmo querit propria nomia.
vt que illarum vocatur katherina. Secundo modo querit rem id est sub-
stantiam rei. vt que est materia illius libri. Tercio modo ponitur relative.
vt katherina currit que mouetur. Quarto modo ponitur pro qualis. vnde
Job. **Que est fortitudo mea vt patienter sustineam.** Quinto modo pos-
nitur infinite 2 indeterminate. vnde in euangelio. **Que mulier habens des-
cem dragmas rē.** Ultimo ponitur simpliciter in principio clausule. vt dicit
do. que sunt verba rē.

Joānis de garlādia

Quid nomen capit iunctum partis nota querit

Dic duo sed cur bis aliquid fert aut aliquātum

¶ Nec auro equocat hoc nomē qd. Nā pmo ponit infinite. vt in passiōe dñi. Nescio qd dicis. Secdo est nota partialitatis vel partis z opponit huic qd est simplr. vt Iacobus est alb. fm qd. i. fm aliquā eius prem. Tercio ponitur interrogatiue. et hoc duplr. Nā aliqui noialiter. z sic rñdet nomen. vt qd facit fortes rñdetur tunicā. Secūdo aduerbialiter. z tunc rñdet sbū. vt qd facit iohānes. rñdetur legit. Quarto ponit p aliquantuz. vt ibi adhuc qd diei supest. i. aliquātū de die. Quinto ponit p qualiter. vñ Job. Quid dicam aut qd respōdebit mihi. Sexto ponit p aliqd. vt ibi. Si qd male dixit pte eum. Ultimo ponitur p quantum. vñ in passione domini. Quid vultis mihi dare z ego vobis eum tradam.

Quā qualis est quanta nomen tibi significare

Distribuit confert stupet electūq; notabit

¶ Nec auro equocat hanc dictōem quā. Nam vno modo est nomē. z sic sumitur quattuor modis. Primo interrogatiue. vt in passione dñi. Quas eam habetis aduersus hominē hūc. Secdo ponit relatiue. vt Audio lectios nem quā nūc legi. Tercio ponit infinite. vt nescio quā lectionē magister legit. Quarto ponit p aliquā. vt si quā pecuniā habes cede mihi. Alio mō ly quā tenet aduerbialiter. z tūc sumitur plurib; modis. Nā pmo sumitur distributiue. vt tam fortes q; plaro currūt. Secūdo sumit pparatiue. vt fortes est fortior q; plato. Tercio sumit amiratiue. vñ ps. q; admirabile est nomen tuū. Quarto sumit electiue. vt Mel⁹ est sperare in dño q; in pncipib;

Quod notat vt causam cum sed coniūctio nomen

Est infinitum quadrifarieq; refertur

Respicit inclusum rem verbi mobile fixum

Querit nunc aliquid significare solet

¶ Hic au. equocat hanc dictōem quod. Tñ quicq; est pars indeclinabilis. scilz pñctio. z sic scribit eū titello in dorso. z sic pmo est idem qd vt vel quaten⁹ vt Perimus vt am reuerentiā q; dignemini illud mādaturz exequi. Secdo fecit circūstantiā cause. vt ex eo q; fortes est hō fortes est aial. Tercio ponitur exceptiue pro sed. vñ catho q; si mane nocte laboras. Alio mō capitur noialiter. z est nomen infiniti. z quattuor modis tenet relatiue. Nā pmo facit relatiōem intrinsecā rōne antecedentis inclusi. vt qd est albū coloratum. Secūdo facit relatiōem impropriā siue refert ad antecedens subintellectuz siue nō. vt ibi. Noli esse auarus qd est ydolorz seruitus. Tercio facit relatiōem

Equiuoca

nem ad rem sibi. vt tu es piger qđ absit mihi pcul. Quarto facit verā res
lationē. scz put refert ad aīis substantiū voceten? ex psum. z hoc sūm corres
spondentiā accūtiū grāmaticaliū. vt vidi aīal qđ tu vidisti. Secdo tenet in
terrogatiue. vt quod crimen fecit ille. Ultimo ponit pro aliquid. vñ in libro
regum. Dic pcrā mea si qđ a me audisti

Ordinē dat quartus numerū loca tpa dignum

quatuor

Hic equocat hoc nomē quartus dicēs qđ quartus ipoztat ordinē. z hoc
quatuor modis. Primo in numero. vt ille venit qrtus. Secdo in tpe. vt apri
lis est qrtus mēsis. Tercio ipoztat ordinē in loco. vt ipse stat in qro ordine.
Quarto ipoztat ordinē in dignitate. vt ille quartā vocē

2u ppo d **Respondet queritur proponit questio querit**

quero

Hic equocat hoc nomē qstio. Nā pmo feat rñsionē z pñe illā q extozqz
tur ab aliquo. z sic dicit iuriste q qstionibz nō dēt cedi. Secdo est idēz qđ
querela. sic scribit in litteris. Haueritis q qstio venit ad me. Tercio est dūz
bitabilis ppositio. z sic capit in qnto tractatu. Quarto capit proprie. z sic est
idem quod interrogatio

Quero scrutatur interrogat ac imitatur

quero

Hic equocat hoc pñū qro is ere. Nā pmo est idē qđ scrutari. vñ in cant
cis. In lectulo meo qsiui quē aīa mea diligit. Secdo feat interrogare. vt que
sunt a me veritates. Tercio feat imitari vel seq in bono. vñ ppheta. Querite
dñm dū inuenti p. Et differūt queroz pma longa. z pma breuis. vñ Que
ritur ignotū. queritur q pdit amicūm

Quidam partitur vilem notat improprium

quidam

Hic equocat hō nomē qdā. Primo est signū pculare. vt qdā hō currit.
Secdo est signū vilipensionis. vñ in passione dñi. z angariauerūt quēdā hoiez
Tercio feat iproprietatē. vt bonitas est qdā forma

Impropriū simile causam notat et dubitare

Asserit exponit denotat ista quasi

quasi

Hic auctor equocat hanc dicitōem quasi. Nā pmo feat improprietates
vt nor z dies quasi p rarij. i. improprie p rariātur. Secdo feat multitudinē
rei. vt tu es quasi demens. Tercio feat circūstantiā cause. vt lapis dī qsi le
dens pedē. Quarto feat signū dubitatōis. z sic ponit p forte. vñ in euange
lio. z māducauerūt quasi quatuor milia. Quinto ponit affirmatiue. vñ in
euāgelio. Et vidimus gloriā eius quasi vnigeniti a patre. i. certe z in rei ves
ritate. Ultimo ponit expositiue. z sic pcor dat cū tercio feato.

Incertū lapit querit signatqz refertur

Joannis de garlandia

P Hic equocat hoc aduerbiū qñ. **Primo** ponit interrogatiue. vt qñ siem ista. **Secundo** fecit circūstātiā tps incerti. vt qñ celi mouēdi sunt ⁊ terra **Ter** cio ponit relatiue dicendo fortes mouet qñ currit

St ratio logica. vindicta. probatio. sermo

Discernendo viget. computat atq; docet

Primo autor equocat fm ordinē litterarum dicitōes inchoātes ab r. **Et** pmo equocat hoc nomē rō di. q pmo ponit p logica. ⁊ sic dialctica est ratio duoz. scz opponētis ⁊ respōdentis. **Secundo** est vindicta vel pena. vñ in euan gelio. **De** quoliter pbo ocioso in die iudicij opret nos reddere rōnez. **Ter** cio fecit argumentū. sic dicit in qnto tractatu. Argumentū est rō rei dubie faci ens fidē. **Quarto** est sermo. vñ hiero. Christus pfundit indeos rōne id ē sermone. **Quinto** est virtus aie discretiua boni a malo. **Sexto** est cōputatio. vñ in euāgelio. Redde ratiōem villicatōis tue. **Ultimo** fecit doctrinā vñ paulus. Quilibet christianus tenet ad rōnē articuloz fidei

Res incorporea coitum figmenta ⁊ signat

Utile personam verū possessio factam

Diuidit et large denotat omne quod est

Res Hic equocat hoc nomē res. Nā pmo capit p entib; que nō possunt videri nec palpari. cuiusmodi est angelus **Secundo** fecit p mixtionē luxurie. vnde vxor pharaonis dixit ad ioseph. **Hac** mecū rem **Tercio** fecit aliqd inopinabile cui⁹ tñ essentia nō est in rerū natura. sic dicit phs chimera est res. **Quarto** fecit vtilitatē. sic dicit iuriste. **Hec** rō nihil pfert ad rē. **Quinto** fecit psonam. vt Si res nō est in culpa ad dānū puocari nō iuenit. **Sexto** fecit vtilitatē rei. vt hoc ita est in re. **Septimo** fecit passionē rerum. vt post obitum patris filius capit res suas. i. possessiones. **Octauo** significat effectū. vt talis habet nomen a re. id est ab effectū. **Nono** significat diuisionem. vt illa ppositio omnis homo currit est vniuersalis de re. **Decimo** sumitur large p omni illo qd est siue sit in aīa siue extra animā. et sic est vnū de transcendentib;. et h; duplicem originem. Nam pmo dicit a reor reris. i. opinor. ⁊ sic fecit illa que nec videri nec palpari possunt. **Alio** mō dicit a ratus. id est firmus. et sic significat illa que sunt corporea.

Regula dat lignū preceptū regula normam

Primo autor equiuocat hoc nomen regula Nam pmo fecit instrumentum quo mediante reguntur linee ad rectitudinem. **Secundo** fecit preceptum siue doctrinā alicuius autēntici autoris. ⁊ sic dicit hec est regula alexandri **Tercio** fecit pstitutionem alicuius norme circa modum viuendi. ⁊ sic dicitur. In tra li claustro est regula sancti francisci

Equiuoca

Distinguit telam radius geometrica virga

Designat iubar. allegat atq; rotas

radia

Hic autoz equocat hoc nomē radius. z pmo feat instrumentū textoris et feat longā virgā q̄ extendit vltra stamen ex trāuerso. Secdo feat geometricā p̄gā p̄ quā geometer distinguit viā. Tercio feat splendore solis. vt radij solares illumināt mūdum. Ultimo significat partē rote illam que profecit a medietate rote ad supficiem.

Reg princeps. rex prelatus. rex spiritualis

Reg

Hic equocat rex. Nā pmo est pnceps. vt reges terre dñant. Secdo est prelatus reges eccliam dei. vt Et nūc reges itelligite. Tercio feat hominem qui scit se spiritualiter et honeste regere fm rōnem. vnde in euāgelio Dulci reges voluerunt videre zc.

Scribit describit. deponit. statq; reponit

repono

Hic equocat hoc p̄bū repono. z pmo est aliqd̄ in scriptis p̄tare. vt semper auditor ero sed pauca repono. Secdo est describere. vt Scriptoz honos rata si forte reponēs ancillā. Tercio feat deponere. vñ Quidius. Tela reponitur manib; duris. Ultimo feat statum imutabilem. vñ Paulus resposita est mihi corona iusticie

Pro distat refert narrat simul et iterū fert

Flominat ac reddat nanciscitur et representat

Dat r̄ sponsa refert p̄inet necnon retrofertur

A precedentī significata trahit

Accusatiū poscit simul atq; datium

refo

Pro narrat positū pro distat nē regit vllum

Hic equocat h̄ p̄bū refero. Nā pmo ponit p̄ distat. vt multū refert inter clerū z laicū. z sic est p̄ma longa. sed p̄ alijs featis est breuis. Secundo feat sermone p̄ferre. vt Jo. refert nobis multa noua. Tercio est iterū ferre vel portare. vt ille retulit pondus. Quarto feat r̄ndere. vt Ille nihil retulit ad p̄positū. Quinto ipoztat p̄inentiā status vel officij. z sic est p̄bū impersonale actiue vocis. vt ibi Regineq; refert. Sexto feat retroferre. Vñ Quidius? Turre referre pedē nec sponsam dare decebit. Septimo est idem qd̄ noiare. vt Hester regina dixit. noli me referre in p̄sentia regis. Octauo feat red dere. vt Iohānes retulit grates p̄ scriptis beneficijs. Nono est idē qd̄ adipisci vt ego retuli grossum. i. adeptus sum. Decimo feat representare. vnde oratijs Hostili more medicus vanitate refertur. Undecimo feat

Joannis de garlandia

aliquid a precedenti significato trahere. i. importat relationē ad antecedens
vñ aliter Ille refert monstrat

Integrat ac implet sic iterumq; facit

Facio ¶ Hic autor equocat hoc p̄bum reficio is ere. Nā p̄mo facit aliqd ex p̄tib; integralib; p̄ponere. vt ille refert mihi tunicā. Secdo facit nutrire seu faciare. Inde refectus. i. faciat. In refectorius est locus comedendi religiosorum. Tercio facit rem factā reparare. vt Jobes reficit domū suam

Rem retromittit p̄donat sepeq; liquescit

Emitto ¶ Hic autor equocat hoc p̄bum remitto. vñ p̄mo est retrosum mittere vt Johannes remisit nūcios. Secdo est indulgere. vñ in euan. Et remittunt tibi p̄cā multa. Tercio facit relaxare. vt ibi Quoz remiseritis p̄cā rē. Ex tra litterā est idē qd recardare. In remissus. i. tardus

Aduersum re notat iterum retro destruit auget

Re ¶ Hic autor equocat hāc inseparabile p̄pōnem re. vñ p̄mo facit aduersitatem. vt pz in illa dictōe resisto q̄ dicit q̄tra aliu s̄to. Secdo est idē qd iter. vñ in hoc p̄o repero. i. iterū peto. Tercio est idē qd retro. vñ in hoc p̄bo repedo as are qd est retro seu pede p̄cutere. vñ Dū q̄drupes repedat caueas ne te pede ledat. Quarto importat destructōem. vt patz in hoc p̄bo refeco as are. vñ Qui psalmos refecat z p̄ba dauitica curtat Nil plus inde feret q̄ si sua lingua taceret. Quinto importat augmentatōem. vñ in hoc p̄o repleo. Extra litterā facit sursum. vt pz in hoc p̄bo resurgo.

Stendi signat actum substantia quale

Diuitias vel quid supponens dictio monstrat

Est generale genus primā quādoq; secundum

66a **Diuidit vsiam designat remq; bipartit**

¶ Hic autor s̄m ordinem litterarum equocat dictiones inchoantes ab s. Et p̄mo equocat hoc nomen substantia. Unde p̄mo facit actum essendi vel subsistendi. et dicitur q̄ verbum substantiuū significat substantiā. Secdo facit essentiam qualitatis. z sic dicit q̄ albedo z nigredo s̄m substantiaz qualitatis differūt. Tercio facit summā pecunie seu diuitias. vt ibi Honora dñm de tua suba. i. de tuis diuitijs. Quarto ponit p̄ illo qd reddit suppositū p̄bo. z sic nomē facit subam. Quinto est vñ de decē p̄dicamentis. Sexto facit materiā p̄mā. z est materia p̄ma q̄ est sine forma. Septimo diuidit vsiam. i. subam p̄positā ex materia z forma. Octauo sumit p̄ omi illo qd distinguit p̄tra accēs. z sic omne ens aut est suba aut accēs

Equiuora

Est sal prelati equor sapientia munus

Sal pulles condit sal est cibi et reprehendit

Sal

¶ Hic equocat hoc nomen sal. Nam pmo fecit platus ecclesie. et sic dicitur in euang. vos estis sal terre. Secundo ponit p mari et alio nomine dicitur salu. Tercio est idem quod sapientia. et sic etiam potest capi cum dicitur vos estis sal terre. Quarto est p dimensum oris et est eius comis acceptio. Quinto est ioculator sine mimus. Sexto est idem quod cibi p dicitur. ut ibi. Recordati sunt salis quod comedebat in palatio regis. Ultimo fit reprehensio et hoc in plurali numero. ut ibi Verbaque cum salibus asperioza dabantur.

Sabbata dicitur requies et vita perbennis

Septimana dies septima festa dies

Sabbatu

¶ Hic equocat hoc nomen sabbatu. vñ pmo est idem quod requies. vñ in gene. et benedixit deus die septimum et vocauit eum sabbatu. Secundo fecit eternam vitam. vñ ysaas. Et erit in die illa sabbatu. Tercio fecit septimanam. vñ in euangelio. Ieiuno bis in sabbato. Quarto fecit septimam diem septimane. et hec eius comis factio apud nos. Quinto fecit qualiter festiuitate iudeorum et sic pcorat aliquantulum cum pmo fecit.

Judicat et sudet suspendet pondus et equat

Statera

¶ Hic equocat hoc nomen statera. Nam pmo fecit iudicium. vñ ps. Uertis tu filij hominum medaces in statera. i. in iudicio. Secundo fecit suggestionem diaboli. vñ in Apocal. Uidi equum et quod sedebat super eum habuit stateram in manu. i. diabolicam suggestionem. Tercio fecit crucem seu lignum tormenti. vñ in passioe domini facta est statera corpori. Quarto fecit instrumentum quo res equaliter ponderantur. et vocat alio nomine libra.

Semis mensurat semis quoque dimidium dat

Semis

¶ Hic equocat hoc nomen semis. Nam pmo est principium mensure. vñ Semis semissis mediam partem tenet assis. Secundo est idem quod dimidium. et hoc dupliciter. vel in pondere vel in re. et sic differunt semis et semus. Quid sit semis dicitur est Sed semus a um. i. imperfectus. Inde semiuocalis. etiam semiuit. id est imperfectus vitæ.

Dat secreta sinus gremium tenet atque carinas

Sim

¶ Hic equocat hoc nomen sinus. Nam fecit puram conscientiam que est quoddam secretum. vñ ps. os meum in sinu peruertet. Secundo tenet pnia. i. capit pnie p gremio. Et dicitur sinus et sinus. vñ Ebrar. Sinu de vase sinus dicitur esse puella. Ultimo fecit incuruationem in montibus. et sic transumit p eterna vita. et sic oramus do dicimus. duc nos ad sinu abrahe.

Est mentis species belene species speciesque

Vendit apoteca vocum species notat ortum

Joannis de garlandia

Designat simile maneremq; rei

Spēs ¶ Hic equocat spēs. Nā p̄mo est vñ de qñq; p̄dicabilib; . 2 diffinitur sic. Spēs est qđ p̄dicat de plurib; nūero dñtib; in eo qđ qđ est. Scđo est idēz qđ formalis pulcritudo. vñ Porphirius. Spēs p̄ami digna est imperio Tercio fcat originē dictionū. sic dī in grāmatica. q; duplex est spēs. scz p̄mitiua 2 derivatiua. Quarto fcat herbas aromaticas ex q̄b; fiūt electuaria vtz de scđo paulo Corrosit vniuersas spēs rē. Quinto fcat similitudinem rei. vñ in genesi. Venit diabolus in specie serpētis. Ultimo notat manerē seu dispōnem alicuius rei. sic dicunt? Isti p̄ami sunt eiusdē spēi.

Spiritus est anima ratio scriptiq; medulla

Actio spirandi ventusq; profertur ab ore

Virtuti seruit irascitur atq; superbit

Pure dat et hominem vitam cum demone pulsam

Spūs ¶ Hic equocat hoc nomē spūs. Nā p̄mo est aīa. vñ in cantico marie Et exultauit spūs meus. Scđo fcat rōnem discernēdi vtz a falso. vñ Paulus Caro decubuit aduersus spūm Tercio fcat medullā. i. spūalē intellēctionē sacre scripture. vñ Paul? Quia occidit spūs aut̄ viuificat. Quarto fcat actiōnē inspirandi 2 respirādi. vñ p̄ocras. Spūs si frequēs fuerit est signū in firmitatis. Quinto fcat ventū. vñ in genesi Et reduxit dñs spūm suū sup̄ terrā. Sexto fcat aerē expiratū vel flatū ab ore. sicut dicūt medici. Si frigidus spūs ab ore exierit est signū mortis iminētis. Septimo est quoddā medū inter corporeū 2 incorporeū seruens virtuti. vñ Aug. Spūs aīalis sumit p̄ncip̄iū a cerebro. Octauo fcat irā. vñ ps. In spū vehemēti 2 teres rē. Nono fcat sup̄biā. vñ in euāgelio. Bñ pauperes spū. Decimo fcat spūm sanctū. vñ in euan. Spūs q; a patre. p̄cedit Undecimo fcat hominē. vñ ps Spūs vadēs 2 nō rediens. Duodecimo fcat humanā vitā. vñ Job spūs me? attenuabit. Tredecimo fcat diabolū vñ in exorcismo p̄ueroz dī. exi im mūde spūs. Ultimo fcat reuertēratōez aeris. vñ p̄cianus. Sillaba est cōprehensio lrāz sub vno spū 2 accentu. platarum

Coniicit atq; tenet fors dat seriem capitale

Lasum fortunam de multis eligit vnum

forz ¶ Hic autor equocat hoc nomen fors. Nā p̄mo est p̄iectura de futuris In fortalez. i. diuinatoz. Scđo fcat possessionē hereditariā. vt iste filius habebit sorte suoz parentū. Tercio fcat serē. i. ordinē. vt ibi. vt cū dies aduenērit noctēq; fors reduxerit. Quarto fcat summā capitalē alicuius pecunie. Sic dicūt iuriste quicqđ vltra sorte recipit vsura est. Quinto est fortuna et illa est p̄pria significatio. Ultimo est idēz qđ electio. Vñ in actib; aploz et cecidit fors super Bathaniam

Equiuoca

Fronte sedet mores perimit signatq; cacumen

Supatū

Hic auoz equocat hoc nomen supciliū Nam pmo sedet in fronte. i. fcat
Aggregatōem criniū in fronte existentū sup oculos. Secdo perimit mores. i.
fcat supbia. vñ poeta Pone supciliū si re cognofcis amicus. pone. i. dimitte.
Ultimo fcat summitatē alicuius rei. scilz montis vel arboris. Et in libro
regū legit q; dauid edificauit ciuitatē in supcilio montis

Flacio caufarū rerum prudentia virtus

Chriftus cognitioq; dei sapientia fertur

Sapientia

Hic auoz equocat hoc nomē sapiētia. Nā pmo fcat firmā cognitōem
rerū. vñ Aristoteles Sapiētia ē pmax. z altiffimaz caufaz cognitio Secdo
fcat cognitōnē rerū tpaliū. vñ ap'ls. Sapiētia hui? mūdi est stulticia corā
deo. Tercio fcat virtutē corpoz celestū p quā gubernāt inferiora. vñ Saſ
lomon. Ego in altiffimo habito. Quarto ponit p chřisto. vt ibi Sapiēti
a que ex ore altiffimi pcellit. Quinto fcat speculatōem p quā intellect⁹
cognofcit deū. Ultimo fcat sapiētiam que est eadem cum deo. qz in deum
nullum cadit accidens

Summa notat finem pondus precepta cacumen

Computat atq; probat metham notat vltiorem

Summa

Hic equocat hoc nomē summa. Nā pmo est idē qd finis. vt ibi Sapiēs
anhelat ad sumā. i. finē Secdo fcat q̄titatē alicui⁹ ponderis pecuniar. vñ in
libro machabeoz. Et collegit pecuniā in magnā sumā. Tercio fcat p̄ce
ptum. vt ille est excessor summaz moysi. Quarto fcat cacumen seu sum⁹
mitatē. vñ. A summo celo egressus eius vsq; ad sumā eius Quinto fcat
pputatōem. vt ego feci sumā de oib; expēsis meis. Sexto est idē qd pro
batio. z sic dicim⁹. ille dē sumā dubij. i. pbatōem. Ultimo notat vltiores
methā. vt summa albedo vocat illa vltra quā nō est maior

Disponit meminit trahit infert ac representat.

Scribere tot sensus significare solet

Scribo

Hic equocat hoc vbi scribo Nā pmo fcat disponere. vñ Job. Dele me
de libro vite in quo me scripsisti. Secdo fcat aliqd in memoria seruare. vñ in
apocalipsi. Scribe beati mortui q; in dño moriūtur. Tercio est litteras pra
here. z hec est eius ppria fcatio Quarto fcat inferre. vñ Job. Scribe em cō
tra me amaritudines. Quinto fcat aliquid in scriptis manifestare. sic scri
bitur in litteris. Vestre scribimus reuerentie.

Sternitur equiuoce mare lectus azellus z hostis

Joannis de garlandia

Secundo **Hic** autor equocat hoc verbū sterno is ere. Nā pmo fecat planare seu edare. vt vnda maris sternit. i. planatur. Secdo est pparare lectū. vñ Illico sternit vbi nil nisi faccus habet. Tercio fecat pparare equū. z sic dicit sterne equus. Ultimo fecat occidere. z sic dicit rex pstravit hostes suos in tello

Nomen subijctio verbo respondeo substo

Subiectio **Hic** autor equocat h subū subijctio. Nā pmo est aliquē terminū p subiecto ponere. vñ Petr^o hyl. Illis est illa in q subijcti termin^o cōis Secdo fecat rñdere. vt petr^o subiecit ad dubiū ppositum. Tercio fecat supponere. vñ ps. Omnia subiecit pedib^o ei^o Etia dicit sub stare accūtib^o. vt corp^o subijcti colorū

Afferit z dat idem causam bis assimilatur

Afferit **Hic** autor equocat li sicut. Nā pmo ponit assertiue. vt in euāgelio Baptizato dño descendit sup eū spūs sicut colūba. Secdo dat idē. i. fecat idēritatem. vñ in euāgelio. Sicut pater hz vitam in seipso sic dedit filio hē vitam in semetipso. i. pater z filio^o z spūs scūs sunt vñū in eēntia. Tercio fecat cām. z ponitur p qz. vñ in euāgelio. Estote misericordes sicut pater vester misericors est. Ultio importat similitudinē. z hoc dupl^r. Vno^o implicite. z h qñ similitudo circa vnā rem solū exprimit. vt dicēdo fortes scribit sicut iohes Secdo explicite et hoc qñ res ad inuicem pparate voceten^o exprimunt. vt sicut se hz fortes ad platonē. sic econuerso habet se plato ad fortem

Efficat. informat. testatur. dat. prope finem

Exigit. assimilat. restringit. z inuocat. equat

Hic autor equocat li sicut. Nā pmo importat cām efficientē. vt ille intelligit sicut intellectū. Secdo importat attestatōem alicuius dicit autēctici. sic dicit. Initium sancti euāgelij sicut iohem. Tercio importat informatōem sicut sicut rem. vt ille est bon^o sicut sicut. i. informatus sicut. Quarto est idē qd ppe vñ Donatus. sicut fortes. Quito importat circūstātiā cause final^{is}. z sic est idem qd ppter. vt ille viuit de sice sicut beatitudinē. i. ppter beatitudinē. Sexto importat. vt in libro Regū. Rex misit lram sicut hec sicut. Octauo fecat restrictōem. vt ille est albus sicut quid. i. sicut aliqua ei^o partē. Nono importat inuocandem. vñ ps. Miserere mei de^o sicut magnā misericordiam tuā. Ultio importat equitatem. vñ ps. Nō sicut peccā nostra facias nobis

Inferius coram valet inde sextus obedit

Sub quarto casu propefert inter per ad ante

Compositum minuit. designat clamqz superqz

Posteriora notat tempore iure loco

Hic autor equocat hāc prepōem sub. Vñ in appōe pmo deseruit ab lco

Equiuora

casu. z sic pmo importat inferioritatē. z ponit p subtrus. vñ Virgili? Ar? ma sub aduersa. Secdo est idē quod corā. vt dicēdo: hoc factū est sub oculis nr̄is. Tercio est idē qđ in. vñ ps. Sub ymbra alaz tuarū zc. Quarto ipoz tat obedieriam. vñ moralis. Si tibi sit feruus tūc sub pede sp̄ habeto. Sub dit q sub p̄structū cum accō casu pmo est idē qđ ppe. vñ in Exodo Trāsse runt sub montē excelsū. i. ppe montē. Secdo ponit p inter. vt ille ambulat sub arbores. i. inter arbores. Tercio ponit p p. vñ poeta. Sub noctē cura re māsit. i. p noctē. Quarto ponit pro ad. vñ Donat? Poresq; sub ipsos Qui ro est idem qđ ante. vñ Ebrardus. Sub lucē portant. i. an lucem. Tūc ibi. (Compositū minuit) Hic autor subiūgit fcaata ei? in ppōe. volēs q pmo importat diminitōem: vt p̄z in hac dēōe subrideo. i. p̄z rideo. Secdo ponit eur p sup. vt p̄z in hoc p̄bo supporro. i. sup porro. Tercio ponit p clā. vt p̄z in h p̄bo subtraho. i. clā traho. i. furoz. Quarto notat posteriozitatē. z h tris p̄l. pmo in tpe. vtz in hac dēōe successor. z dī ille q̄ sequitur alii in tpe. Secdo in dignitate: vt sub dyacon? Tercio in loco. vt in hoc p̄bo sublequoz

Preeminet in quarto notat affectum magis vltra

In sexto casu super in valet. z tibi dat de.

Fronde super viridi z de super bectore multa.

Sup

Hic autor equocat hanc prepōem sup. Primo ponit ei? equocatōem in q̄ntum p̄struit cū accō Et dī q̄ tūc pmo importat p̄minentia. z hoc dupl̄r Primo in dignitate. vñ ps. Cōstitues eos p̄ncipes sup omnē terrā. Secdo in loco. vt cellū est sup om̄ia. Tercio importat affectū. z hoc dupl̄r. Nā pmo importat affectū malū. vñ in passione dī. Sāguis eius sup nos z sup filiis os nr̄os. Secdo importat affectū bonū. vñ ps. Bñ dicitio dī sup nos. Tercio ponit pro magis. vñ. Salue cruz digna sup om̄ia ligna benigna Tu me p̄signa moriar ne morte maligna. Quarto ponit p vltra. vt ille vixit sup cētum annos. i. vltra centū annos. Tūc subiūgit fcaata ipius qñ cōstruit cum abltō volēs q pmo ponit p in. vñ Virgilius. Fraude sup virgine. i. in p̄gine. Secdo ponit pro de. vñ Donatus Multa sup p̄amo. i. de p̄amo. Tūc subdit fcaata qñ deseruit vtriq; casui: volēs q pmo ponit pro ppter. Exemp̄ plū de accō. Filie h̄rlm nolite flere sup me. Exemp̄luz de abltō. vt sup his addam melioza. Secdo ponit p illa prepōe pro. Exemp̄lū de accō. vt Dauid fecit planctum sup mortem ipius saul. De ablatiuo. vt Ille plangit super morte parentum.

Quod con significat sin comparat hoc finalimpha

Om

Hic autor equocat hanc coniunctionem sin. Nam pmo est idem quod con. vt p̄z in hac dēōe finalimpha. Unde finalimpha est figura habens fieri quando vocalis in metro deponitur. vt pater in hoc versu. Fra odiū generat zc. vnde Eclipsis necat m. perimit finalimpha vocalem

Joannis de garlandia

Si causam signat quibus iungit sequitur non

Approbat interdum sicque negare solet.

Sic autor equocat hanc coniunctionem si. Nam primo importat causas et sic est coniunctio causalis, ut dicendo. si fortes currit fortes mouetur. Secundo ponitur per quibus, unde poeta. Si solus fueris nunquam pudore carebis. Tercio ponitur adiunctiue, unde in euangelio. Domine si fuisses hic. Quarto ponitur negatiue, ut ibi. Si introibunt in requiem meam. Quinto importat sequelam, ut si fortes est homo etiam est animal. Sexto ponitur approbatiue seu affirmatiue, ut in Genesi. Si inueni gratiam in oculis tuis.

Unicus est solus. solitarius. et remouet ter

Sic autor equocat hoc nomen solus. Nam primo est idem quod unicus, ut ibi. Deo patri sit gloria eiusque soli filio. Secundo idem quod solitarius, unde in libro Regum. Ego fui solus ut tibi nunciarem. Tercio ponitur exceptiue seu exclusiue, et hoc tripliciter. Nam primo excludit aliteratam personarum, ut ibi. Tu solus altissimus. Secundo excludit pluralitatem numeri, ut isti duo solum laborant. Tercio excludit a consortio, ut Tu solus peregrinus es in hierusalem.

Affectum carnis. corruptio carnis. et omne

Crimen homicidij. peccatum. stirps. cruor. et vis.

Talia nisi fallor signantur nomine sanguis

Sic autor equocat hoc nomen sanguis. Nam primo significat carnalem concupiscentiam, unde in euangelio. Beatus es symon teriona. quia caro et sanguis non reuelauit. Secundo significat corruptionem virginitatis, ut ibi. Qui non ex sanguinibus neque ex voluntate carnis etc. Tercio modo significat crimen homicidij, unde in libro Regum. Non edificabis mihi altare quia vir sanguinis es. id est homicidij. Quarto est peccatum, unde psalmus. Utera me de sanguinibus. Quinto modo est progenies, ut ille est de meo sanguine. Sexto modo significat cruorem, et hec est eius communis significatio. Ultimo est vis generatiua, unde Albertus. Homo leprosus generatur ex sanguine mulieris menstruose.

Signum vexillum. dat nutum. circulus estque

Partem zodiaci denotat ista tibi

Sic autor equocat hoc nomen signum. Nam primo est vexillum, ut ibi. Signum crucis. Secundo significat nutum, id est uoluntatem alieni demonstratam. Tercio modo significat circulum pendentem ante tabernaculum, uel circulum zodiaci in celo.

Equiuoca

Imperat. affirmat. suadet. impedit. ac dubitatur

Sepe modus quartus dicitur ista dare:

Hic autor ostēdit q̄t̄ mōis verba p̄iunctiui mōi p̄nt̄ accipi. **Uñ** p̄mo ac
cipitur impatiue. vñ in Gen. Ne extendas manū tuā in puez. **Secdo** ponit̄
affirmatiue. vt si veneris ad me dabo tibi equū. **Tercio** ponit̄ p̄suasiue. vñ
de Latho. Uxorē fugē ne ducas sub noīe dotis. **Quarto** fcat̄ circumstan
ciam impedit̄ mēri. vñ in euāgelio. **Oñe** si fuisses hic frater meus non fuisset
mortuus. id est vñq̄ mortem eius impediisses. **Ultimo** ponitur dubitati
ue. vt dicendo. nescio si moriar.

Proprietas generale refert actumq̄ scientis

Scia

Hic autor equocat hoc nomē scia. Nā p̄mo est p̄prietas difficulter mo
bilis a subiecto. z sic est q̄ntas de p̄ma sp̄e. **Secdo** est nomē generale ad oēs
artes. vt ille habet artē suendi calcios. z sic capitur improp̄e. **Tercio** d̄i opa
tio scientis. z sic distinguitur a potentia

Rebet oportunum vocales. protrahit. heret.

Uerbis pars hominis. venalia. secula signat

Cap 9

Annum designat. z aera dat tibi vices

Hic autor fm̄ ordinē lrarum equocat d̄cōes inchoatas a t. **Et** p̄mo eq̄
uocat h̄ nomē rēpus. **Uñ** t̄ps p̄mo fcat̄ oportunitatē. vñ in euāgelio. **Tes**
pus est vt reuertar ad illū qui me misit. **Secdo** d̄i esse mora fm̄ quā p̄fertur
syllaba fm̄ p̄ductōem z corruptōem. Sic dicit Alexander q̄ longa syllaba
h̄z duo t̄pa. **Tercio** est accūs verbi. vñ Donatus. **T̄pa** verborū quor̄ s̄z.
Quarto fcat̄ p̄tem faciei. vñ ps. **O** a rēqem t̄pib̄ meis. **Quinto** fcat̄ emp
tionē cōpetentē reb̄ venalib̄. z sic dicimus. **T̄pa** s̄z bona vel mala. **Sexto**
importat annū. vñ Daniel. Antip̄us regnabit p̄ duo t̄pa. i. p̄ duos annos.
Septimo fcat̄ aerē. sic d̄i. t̄ps est iam valde clarū. **Ultimo** fcat̄ successiones
t̄pm. vñ in hymno. Qui certis vicib̄ t̄pa diuidis

*Et sic p̄p̄t̄ illa
vñ d̄i t̄pa auri
culas t̄ d̄i f̄lōr̄*

Prefigit. finit rem. vitam terminat atq̄

Termin 9

Agros distinguit. significatq̄ deum

Hic autor equocat hoc nomē terminus. Nā p̄mo fcat̄ certam limitatō
nem t̄pis ad aliq̄d faciendū. sic dicit iuriste. assigno tibi terminū respōdendū
Secdo fcat̄ extremitatē alicuius rei. sic d̄i. ille baculus habet duos terminos
Tercio fcat̄ finem vite. vñ Job. **C**ōstituisi terminos eius. **Quarto** fcat̄
distinctōem finalē inter regiones vel agros. sic d̄i. Ille est termin⁹ b̄zabans
rie. **Ultimo** fcat̄ deū. q̄z deus terminat omnes res

Signat opus titulus. laudem notat et benefactum

Joánis de garládía

Precellit titulus inscribit regula petrum

Exemplum pignus sepeq; signa notat

titul9 **Hic** auctor equocat hoc nomē titulus. Nā pmo feat denoiatiōem opis sic dicimus titulus illius libri est talis. Secdo feat laudē sic scribit in litteris. Honesto viro magne reuerentie titulo decorato. Tercio feat beneficiū eccle siasticū. z sic dicit in iure q nullus ordinari dicit nisi sub titulo beneficij vel suffici entis patrimonij. Quarto feat gradū in dignitate. z sic dicit Ille hz titulū ma gistri. Quinto feat descripiōem factā sup sepulcrū seu sup alias res. vñ in passione dñi Pilatus scripsit titulū z posuit ipm sup cruce. Sexto feat res exemplū. z sic dicit Aug⁹. A maiorib; titulis minores informant. Octauo dicit pignus. vt ille dimisit mihi talē rem in titulo certitudinis. Ultimo capit p figura. vñ in genesi. Erexit iacob lapidē in titulo

Accentusq; mora. constantia. proprietas est

tenoz **Hic** equocat hoc no men tenoz. Nā pmo ponit p mō accentuādi. z sic dicit q culliter syllate tria pueniūt. scz spūs. tenoz. z tēpus. Secdo capit p mora rēpis. vt hoc opus est factū modico tenoze. Tercio feat pstantiā. sic dicim⁹ Ille hz tenoze in aīo. Ultimo feat ppietate scribendi vel loquēdi. sic scribit in litteris. Vestre discretioni tenoze p̄sentū cupio declarare.

Dat vinū domus est quecūq; taberna locusq;

Merces quo vendes. z vbi mechanica tractes

tabna **Hic** equocat taberna Nā pmo feat locū in quo p̄pinat vinū seu cereuisia vñ Nā bon⁹ est verna que nutrit sepe taberna. In tabernator z tabernari⁹ id ē hospes. Secdo est loc⁹ vbi res vendūt z artes mechanice exercent

Est animal taxus. vel taxus dicitur arbor

taxus **Hoc lignū taxum. dicatur. structio taxum**

Hic auctor notat dñiam inter taxus masculini generis. z taxus fei g⁹ et taxū neutri g⁹. Et dicit q taxus masculini g⁹ est nomen aialis de cui⁹ cute fiūt vestes. z alio noie dicitur camelus. Sed taxus fei g⁹ est nomē cuiusdā arboris cuius lignū dicitur taxū. vñ Hec taxus crescit. hoc taxū crescere nescit. Etia taxus dicitur res vel p̄structio de tali ligno

Terra sit infernus. virgo. deus. ac elementum

terra **Relica vita caro. p̄thoplaustus machina mūdi**

Hic equocat hoc nomen terra. Nā pmo feat infernū. vñ Job Anteq⁹ vadā ad terrā tenebrosam. Secdo ponit p̄ trata virgine. vñ ps. Veritas de

Equiuoca

terra orta est. id est de virgine. Tercio ponit. p. deo. vñ **D**ic tibi terra letitiam
celi sugeminet apertam. Quarto est vñ de quatuor elementis. et sic dicitur quod terra est
infimum elementum. Quinto fecit eternam vitam. vñ ps. Portio mea in terra vi
uentium. Sexto fecit carnem humanam. vñ Iob Terra data est in manus impij
Septimo dicitur homo. vñ in genesi In principio creauit deus celum et terram. Extra
terram fecit ecclesiam militantem. vñ ps. Visitauit terram rectam.

Alea creata tabula pictura sigillum

Affer. et infallax. tabule tibi nomine detur

Tabula

Hic equocat hoc nomen tabula. Nam primo fecit aleam sive asserem in quo fit
ludus cartilorum. sic dicimus Illi ludunt in tabula. Secundo dicitur asser in quo est ces
sa et quo pueri scribunt. et alio nomine dicitur tabella. In ratellio onis. i. publicus nos
tarius. Tercio fecit ornamentum seu picturam. vñ in libro regum. Salomo fecit
tabulas in templo. i. picturas. Quarto fecit sigillum seu secretum cordis. vñ Sa
lomon in puer. Fili mi audi disciplinam patris tui et scribe eam in tabulis. id est
in secreto cordis. Ultimo ponit. p. asserem ad modum mente disposito. et hec est
communis eius significatio.

Tempo probat crimen. mouet. afficit. insidiatur

Tempo

Hic equocat hoc significum tempo as are. Unum primo est idem quod pbo. Unum legitur
in prophetia. Teptauit deus abraham. i. pbavit. Secundo fecit aliquem ad crimen in
ducere. vñ in euangelio. Ductus est ihesus in desertum ut teptaretur a diabolo. Ter
cio fecit afficere. i. punire. et sic dicimus. Caro nostra teptat nos. id est afficit
Quarto fecit insidias ponere. vñ ps. Teptauerunt me pres vestri

Aufert deponit. det. tollo. dirigo. nutrit

tollo

Abscindit. recipit. hec tibi tollo notat

Hic equocat hoc significum tollo. Nam primo est auferre. et sic dicimus Johannes
tulit librum suum. Secundo fecit deponere. vñ in Actibus apostolorum. Tollat impius ne
videat gloriam dei. Tercio fecit dirigere seu portare. vñ in euangelio. Tolle graba
tum tuum et vade. Quarto fecit nutrire. vñ Esaias. Nescis quod ante tuli te. i.
nutrui te. Quinto fecit abscindere. vñ in die palmarum. Querunt hebreorum tol
lentes ramos. i. abscondentes. Ultimo fecit recipere. vñ Tolle quod tuum est recte.

Concubitat. reputat. tangit. signatque rigorem

Teneo

Observat. possessa tenet. cantusque tenorem

Hic autem equocat hoc significum teneo es ere. Nam primo est continere. ut ille te
nuit mulierem per noctem. Secundo fecit reputare. ut ille tenet me pro stulto. Ter
cio restringit ad tangibilia. ut ille tenet baculum in manu. Quarto fecit rigo
rem seruare. ut rex tenet iustitiam. Quinto fecit seruare possessas res. vñ hec
Bardus Felix qui possessa tenet cum prosperitate. Ultimo fecit tenere honorem

Joannis de garlandia

etiam in cantu. et sic dicimus Ille tenet tenorem

Tantum demonstrat excludit datq; relatum

¶ Hic autor equocat ly tantu. Na p̄ mot enef dem oſtratiue. vt dicendo tantum habeo de pane. Secdo ponit exclusiue. vt dicendo t̄m duo currunt. i. duo currunt et nō plures. Tercio ponit relatiue. vñ in sequētia de venerabili scato Sumit vnus sumit mille c̄ptum iste tantum ille

Separat hocq; semel supra bis signat et vltra

¶ Hic autor equocat hanc prepōnem trans. Vñ p̄mo fecit separatōes vel mutationē loci. et hoc solūmodo in compositōe. vt p̄z in hoc p̄bo transiō. Secdo est idē qd sup̄. et hoc dupl̄. sc̄z in appōne et in p̄pōne. Exēplū p̄mi. vt deus est trans omnē creaturā. i. supra omnē creaturā. In p̄pōsitiōne vt patz in hoc p̄bo transgredior. i. supra gredior. Tercio est idē qd vltra. et hoc dupl̄ in appositōe. et p̄pōne. Exēplum p̄mi. vt in donato cū dicit trasripā. Exēplū sc̄di. vt in hoc p̄bo traduco. i. vltra duco.

Tr notat etatē sponsum sexum probitatem

Angelus est iustus hos legis esse viros

¶ Hic autor s̄m ordinē litterarū equiuocat dictiones inchoantes ab v. Et p̄mo equocat hoc nomen vir. Unde p̄mo fecit etatem virilem. Vñ ap̄lus Cum essem paruulus sapiebā vt puulus. cū autē vir factus essem euacuāz in ea que sunt paruuli. Secdo fecit sexum virilem. et sic distinguit p̄tra femiā nam. Tercio fecit sponsum. vñ in euangelio. Jacob autē genuit Ioseph virū. Vñ id est sponsum. Quarto fecit probitatem. vñ poeta. Cum locus affuerit te precor esse virum. Quinto ponitur pro angelo. vñ in actib; apoz stoloz. Astiterūt duo viri et. Ultimo fecit hominem iustum. vñ dicit psal mista. Beatus vir qui sperat dñm.

Partitur seruat consentit et integrat vnus

Excludit plurale facit similes et adunat

Discernit vnicus spes manet vna salus

¶ Hic autor equiuocat hoc nomen vnus. Na p̄mo ponit partitiue. vt dicendo vn̄ istoz. Secdo ponit p̄seruatiue. vt in boerio. Ad vnū tū b̄titudinis sine. Tercio fecit p̄cordiā. vñ in actib; apoz. Erat autē multoz cor vnū. Quarto ipoztat integritatē. vñ in cymbolo anastasi. Na sicut aia rōnalis et caro vnus est hō et. Quinto ponit exclusiue. et sic valer t̄m sicut solus. vñ in eodē. Audi israel dñs deus tuus est vnus. id est solus. Sexto aggregat pluralitatem. et sic plures lapides in vno cumulo iacentes faciunt vnū.

Equiuora

aceruū. Septimo importat similitudinē. Vñ aplus. Qui adheret deo vnus est cū deo. Octauo feat vnionē seu adunatōez. z sic panthera ex multis p̄tibus adunita d̄z vna. Nono fe discretū. z sic dicimus. smaragdus est vnus lapis. Decimo est p̄ncipiū nūeri. z hec est eius p̄zia featio. Undecimo est idē q̄d spes. vñ in genesi. Esau dixit ad patrē suū nō dabis ei vnā b̄ndictio nē p̄ mi. Ultimo feat eternā vitā. vñ ps. Vnam petij a dño z hāc req̄ram

Umbra sit in siluis hinc est distinctio triplex

Protegit est anima peccat moritur requiescit

Infernū m̄nos signat inane facit

Umbra

Hic autoz equocat hoc nomē umbra. Nā p̄mo feat p̄uatōnem lucis in siluis. et hoc fit tripl̄t. Pr̄mo p̄ absentia solis. Sc̄do p̄ interpositōez nubis dense z aquose. Tercio p̄pter resistentiā ramoz arboz. Sc̄do feat p̄reccio nē. vñ ps. Sub umbra alaz tuaz. Tercio feat aiām. z sic dixerūt aliqui q̄ aia post mortē est umbra. Quarto ponit p̄ p̄ccō. vñ esaias. Habitātibz in regione vmbre mortis lux orta est eis. Quinto est idē q̄d mors. vñ theo dolus. Et orta luce virgo reuocabit ad vmbraz. Sexto feat refrigeriū seu req̄em. vñ in canticis canticoz. Sub umbra illius quē desiderabā. Septi mo feat obscuritatē inferni. vñ exechiel. Umbra p̄serues eos in eternū. Octauo feat diminutōzē. vt ibi hic locus est pluribz circūdatuz vmbraz. Vñ mo est idē q̄d vanū. vñ ps. Dies eius sicut umbra p̄tereūt

Est sine fermento vilis sic ocia signat

Debilis est vanus z signat rem sine fructu

Vanq

Hic equocat hoc nomē van⁹. Nā p̄mo feat nō fermentatus. vt dicēdo panis nō est van⁹. i. fermentat⁹. Sc̄do est idē q̄d vilis. vt ibi vanū est vobis ante lucē surgere. Tercio est idē q̄d ociosus. vt d̄z Ille loq̄tur vana verba. Quarto est idē q̄d vilis. vñ ps. Dō vanitati filis factus est. Ultimo est sine fructu. vñ Paulus. Vana est religio sup̄sticiosa.

Unguis dat planū finē scalpit vilipendit

Unguis

Hic equocat hoc nomē unguis. Nā p̄mo feat planicie alicuius sup̄ficie z sic sumit apud lapicidas cū d̄z Ille lapis est planus ad vnguez. Sc̄do feat finē. i. p̄fectōem rei. vñ Boetius in de disciplina scolariū. Nisi freno sobrietas castiget ad vngue. Tercio feat extremitates digitoz valentiū ad scalpēdū. z hec est p̄zia eius featio. Quarto feat rē modici valoris. Vñ Orationis. Reoz tutela rerū tuarū assignat vngui.

Vas sonat est vena vas est scriptura supeller

Vas

Hic autoz equocat hoc nomen vas. Nā p̄mo feat instrumentū musica

Joannis de garlandia

tale. vñ *Elaias*. A vasis canticorū vsq; ad vas musicoꝝ. Secdo dicitur vena. et hoc similitudinarie. qz recte sicut vas p̄inet humores. ira z vena p̄inet sanguinē. Tercio fecit scripturā sacrā. vñ ps̄. In vasis fictilib; habitet thesaurū. Quarto fecit vresilia domū. z sic dicim;. In tali domo sūt vasa argētea

Verus homo deus est. verus iustus manifestat

Vera minus proprie. verum sine fraude metallum

Veracem signat instrumentumq; coquorum

Substat. z affirmat peregrinum. diminuitq;

Verus Hic autor equocat hoc nomē verus. Nā p̄mo opponit falso. z sic est idē qd̄ verax. z sic hō dicitur verus. Secdo restringit ad deū. qz ipse mer est veritas. Tercio est idē qd̄ iustus. z sic dicim;. xps̄ est verus iudex. Quarto est idē qd̄ manifestū. sic dicim;. q̄ in sacro altaris est verus deus. Quinto dicitur illud qd̄ est purū nō p̄mixtū. z sic aurū dicitur verū vbi nō est aliud metallum p̄mixtū. Sexto dicitur instrumentū coquorū. z sic dicitur verū. vñ Dicitur sine carne verū. s; dicitur cum carne verū. Septimo obstat. i. dicitur falso. sic dicitur in logica q̄ verū z falsū opponunt. Octavo est aduerbium affirmādi idem quod certe. vnde in passione domini. Vere filius dei erat ille

Verbum pars per se. sermo. deceptio. christus

Verbum Hic autor equocat hoc nomē verbū. Nā p̄mo est vna ps̄ orōis. vñ Donatus. Nomē p̄nomē p̄bum zc. Secdo est idē qd̄ loq̄la. vñ ps̄. Verba mea auribus percipe dñe. Tercio est idē qd̄ deceptio. vñ Quidi;. Verba dat omnis amans. Ultimo ponit p̄ christo. vñ in euangelio. Verbū caro factum est. i. filius incarnatus est.

Extasis est somnus. verbaleq; visio nomen.

Extasis Hic autor equocat h̄ nomē visio. Nā p̄mo est extasis. i. raptus mētis ad p̄emplatōem celestiu;. vñ in euāgelio. Visionē quā viderit; nemini dixerit; Secdo fecit opatōem somni. z est idē qd̄ somnū. vt dicitur. ego habui de nocte tale visionē. Tercio ē nomē p̄bale in iocōmīatiū. z sic fecit tria. sicut adulter nomē in iocōmīatiū. sacrū viderit;. passionē rei vise. z p̄prietatē mediā per quā res videt

Est virtus ordo. diuina potentia. robur

Denotat effectus vicij; opponitur atq;

Designat coitum miracula vñq; potentum

Virtus Hic autor equocat h̄ nomē virtus. Nā p̄mo fecit chorū angelorū. vñ in euāgelio. p̄tutes celoꝝ mouebunt tibi. Tercio fecit fortitudinē. vñ Prouer. Gigas nō saluabit in multitudine p̄tutis sue. Quarto fecit efficacīā alicui; rei. Sic dicitur medicū q̄ multe sūt p̄tutes herbarū. Quinto opponit vicio. z sic

Equiuoca

est vna bona q̄litas aīe q̄ eā hūitē pficit ⁊ opus eius laudabile reddit. **S**e-
cundo feat possibilitatē exercēdi luxuriā. **S**eptio dicit opatio miraculi. vñ in euāg.
gelio. ⁊ p̄tus exiuit de illo. **U**ltimo feat terrenā porentiā. ⁊ sic scribit in lris
Quare mandamus vobis quatenus in virtute obedientie illud manda-
tum dignemini exequi.

Auris meus oculus omnes quoq; credo videre

Sic video vitat intelligit et miseretur.

Approbat et patitur: iudiciumq; notat

Hic auctor equocat hoc p̄bum video. **N**ā p̄mo ponit p̄ audire. vnde in
Gen. **D**is p̄ls vidit voces ⁊ tonitrua. **S**ecundo ponitur p̄ imaginari. vñ in
Gen. **P**harao vidit duo somnia. **T**ercio feat aliqd̄ p̄ visum percipere. ⁊ sic ca-
pit p̄rie. vñ **G**rego. **Q**uod oculus nō vidit nec auris audiuit. **Q**uarto feat
intelligere siue scire. vñ in euāg. **D**eus videt q̄ in corde st̄. **Q**uinto feat ap̄-
probare. vñ in **G**en. **E**t vidit deus cūtra q̄ fecerat. **S**exto feat misereri. vñ in
Exodo. **V**ides vidi afflictōem p̄li mei. **S**eptio feat pari. vñ in purificatōe
Nō visuz se mortē. **U**ltio est idē qd̄ iudicare. vñ ps. **V**idi hūilitatē meā ⁊
Etia feat vitare seu cauere. vt ibi **V**idete ne forte sumatis de ligno vite

Signat vbi postq; querit quandoq; refertur

Incertum circa sepe notare solet.

Hic auctor equocat hoc aduerbiū vbi. vñ p̄mo est idē qd̄ postq;. ⁊ sic e ad-
uerbiū t̄pis. vñ **P**aulus **V**bi venit plenitudo t̄pis. **S**ecundo ponit̄ interroga-
tiue. vñ in euāg. **V**bi est q̄ natus est rex iudeoz. **T**ercio ponit̄ relatiue. vñ in
euāg. **V**bi ego sum illic ⁊ minister me⁹ erit. **Q**uarto ponit̄ indeterminatē seu
infinitē. ⁊ sic ipoztat incertitudinē loci. **S**ic dicim⁹. nescio vbi fortes ē. **Q**ui-
ro ponitur p̄ circa. ⁊ ipoztat circūstantiā loci. vñ **J**ob **V**bi est ḡ reges mea

Quod dat vt atq; modū seu q̄uis tempora finem

Efficit exemplum. vera notare solet

Hic auctor equocat li vt. **N**ā p̄mo est p̄iunctio ⁊ ponit̄ p̄ q̄ vel q̄tenus. sic
scribit in lris. **R**ogo vt dignemini mihi subuenire. **S**ecundo ponit̄ p̄ sicut. ⁊ sic e
aduerbiū similitudinis. vñ in **L**aticis. **P**ulchra est vt luna electa vt sol. **T**er-
cio ponit̄ p̄ q̄uis. ⁊ sic est p̄iunctio expletiva. **Q**uarto est aduerbiū t̄pis. ⁊ pos-
nit̄ p̄ postq;. vñ de brā p̄gine. **E**t audiuit **E**lizabet̄. **Q**uinto feat circūstanti-
am cause finalis. vñ in euāg. **P**ropter hoc veni in mundū vt q̄ nos vidit vis-
deat. **S**exto feat circūstantiā cause efficientis. vñ ps. **E**t qd̄ repulisti eos in
finē. **S**eptio ponit̄ exemplificatiue. vt dicēdo **N**omē terminatur in vs vt dñs.
Ultimo ponit̄ affirmatiue. vñ ap̄ls. **C**hr̄stus iudicatus est vt hō

Est species terre. vas sanguinis. ingeniumq;

Joannis de garlandia

Vena Hic autor equocat h̄ nomē vena. Nā p̄mo fecit viā subterraneā p̄ quaz
sq̄ h̄z discursum. Sec̄do d̄z vas tr̄inens sanguinē. z sic capit̄ pp̄rie. Ultimo
fecit ingenium. vñ Salomon Elena b̄ndicta letare

Corpus habet vires anime. vis insita virtus

Vis utroq̄ manet. vis ratione caret

Vis Hic autor equocat hoc nomen vis. Nā p̄mo fecit fortitudinē corpalem
vñ Latho. Corpis exigui vires cōtemnere noli. Sec̄do d̄z qualitas insita
anime fm̄ quam h̄o intelligit z magis pp̄rie vocatur virtus. Tercio vis h̄z
tet respectū ad v̄rūq̄z. sc̄ ad aiām z ad corpus. Ultimo fecit absq̄ rōe z vio
lenter. Sic dicimus: hoc est p̄ vim factum

Bella virago facit. nos p̄ima virago peremit

Virago Hic autor equocat hoc nomē virago. Nā p̄mo fecit fortem mulierē bell̄
cosam z in animo distorto. z sic d̄z virago quali viriliter agens. Sec̄do sig
nificat p̄mam mulierem vnde nos habemus originem. seuam. z sic d̄z vira
go q̄ si a viro acta. i. formata. Nā d̄ns tulit vnam de costis ade. z inde edifica
uit mulierem que vocatur virago

Indulget venia. fertur licentia sepe

Venia Hic autor equocat hoc nomen venia. Nam p̄mo fecit remissionem pecca
torum. vnde. Da veniam cunctis hic z vbiq̄ sepultis. Sec̄do significat
licentiam. vt ille perit ventam a magistro

Elus amor. zelus inuidia. zelus quoq̄ riget

Zelus Hic autor fm̄ ordinē lr̄az equocat d̄cōnes inchoatas a z. Et p̄mo equos
cat hoc nomē zelus. Nā p̄mo est amor sponsi ad sp̄osam. vñ Ebrard⁹. Ze
lus amor sponsi. Inde zelotipus. i. q̄ amat vel amatur. Sec̄do est idē qd̄ in
uidia. vnde ps̄. Zelus domus tue comedit me. Tercio est idem qd̄ ira dei
vt zelo domini mali puniuntur

Litteram vestibulum thalamum notat hec tria zeta

Zeta Hic autor equiuocat hanc dictōem zeta. Nā p̄mo est q̄dam l̄ra. vt p̄z in
alphabeto. Sec̄do est vestibulū domus. i. ambulatoziū in quo d̄m solent spa
ciari. Sic legit̄ in passionali. q̄ Jacobo dixit ad regē Faciā tibi duas zetas
vnā hyemalez. z aliam estiuale. Ultimo fecit thalamū. i. camerā sponsi. vt
d̄ns egressus est de zeta q̄ sit b̄ndictus in secula seculoz cū gloriosa eius ge
nitricē p̄gine Maria Amen. Et in hoc habetur finis

Explicit equiuocatōes cū notabili expositōe. Anno d̄m
M. cccc. xxv. Die. xxvij. mensis Aprilis.

BIBLIOTHECA
VNIuersitatis
GRADUENSIS

En factatus erat rex Indus f

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

In parvato erat rex illud de pilat
 et reputat longi disceptat suber
 Dens pater omni in omni rebus summi imperator
 In est ~~quidam~~ die sapient et coram in omni rebus
 quos ~~quidam~~ ipse e bono and artibus in
 quibus sapientia se bono rebus sapient
Willelmus Wilkes 1499
 In hoc rebus habeat rebus sapientia
Episcopus qui natus est de ma
 ria in regno et hoc factus est
 subobis obediens in rebus publicis

No sunt vere facta quibus
 prudentia rebus in quibus rebus
 in bono rebus male rebus rebus
Matia rebus rebus rebus
Willelmus Wilkes 1499
 rebus rebus rebus rebus rebus
 rebus rebus rebus rebus rebus

Leona kabin

verbrüderung der gelyllten

metag Pophoy die eret kabin

Leona kabin

b. S. P. v. ...

50

